



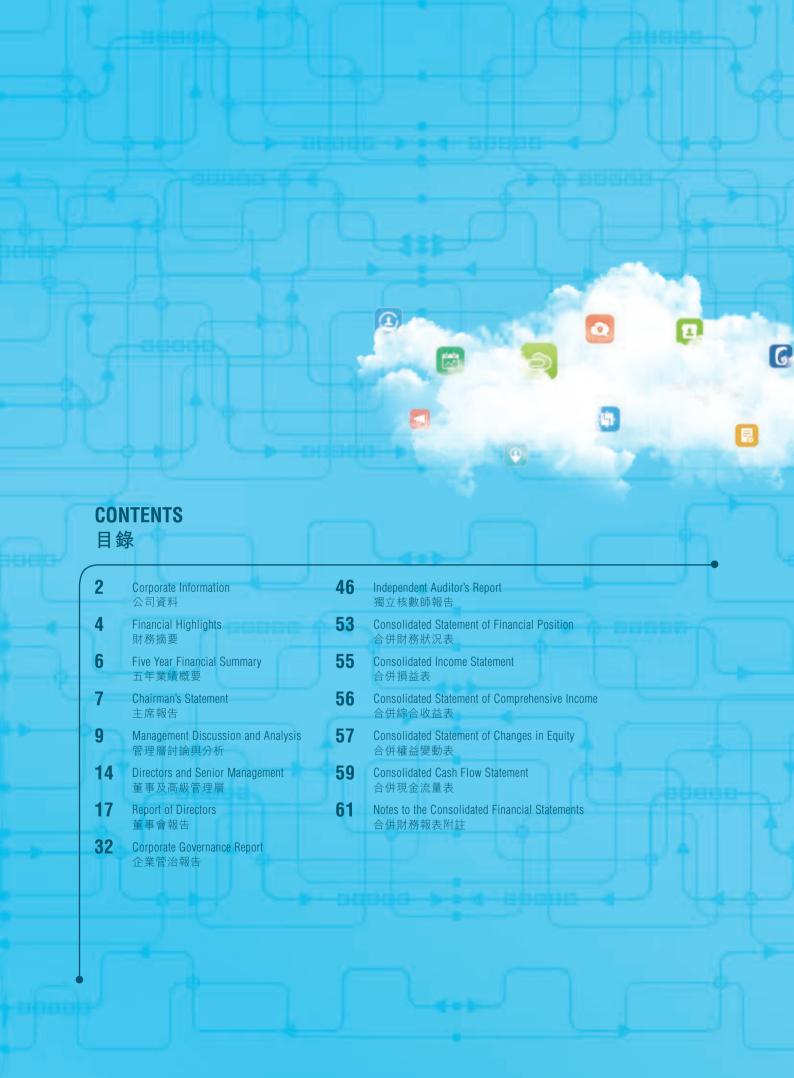
公司簡介

Kingdee International Software Group Company Limited ("Kingdee International") or (the "Group") is a listed company on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (Stock Code: 0268.HK). It is a leader of enterprise management software and Cloud services in China and Asia Pacific region.

Kingdee International was founded in 1993 and headquartered in Shenzhen, PRC. With "Let Data Drive Success" as its mission, "The Most Reliable Big Data Service Provider" as its vision and "Acting in all conscience, with integrity and righteousness" as its core values, "User-first, Small, Beauty, Fast" product and service belief, the Group provides software products and Cloud services for over six million corporates and government organizations worldwide. The users of Kingdee products exceed 200 million. The Group consists of Kingdee Software (China) Co., Ltd. with a focus on corporate management software and Cloud services for medium and large-sized enterprises, Shanghai Kingdee Deeking Cloud Computing Co., Ltd. with a focus on corporate management software and Cloud services for micro and small-sized enterprises, Shenzhen Kingdee Tianyan Middleware Corp Ltd. with a focus on middleware business, as well as Kingdee International Software Group (H.K.) Co., Ltd. which focuses on APAC ex-China and overseas markets. Kingdee International has been ranked by IDC as the leader in the SME ERP market in China for twelve consecutive years.

金蝶國際軟件集團有限公司(「金蝶國際」)或(「集團」)是香港聯合交易所有限公司主板上市公司(股份編號:0268.HK),是亞太及中國領先的企業管理軟件及雲服務市場領航者。

金蝶國際總部位於中國深圳,始創於1993年,金蝶以「讓數據驅動成功」為使命,以「最值得信賴的大數據服務公司」為願景,以「致良知,走正道、行王道」為核心價值觀,秉承「用戶至上、小、美、快」的產品服務理念,為世界範圍內超過600萬家企業、政府等組織提供軟件產品與雲服務,金蝶系用戶數已超過2億。金蝶國際附屬公司有專注於中大企業管理軟件和雲服務業務的金蝶軟件(中國)有限公司,專注於小微企業管理軟件和雲服務業務的上海金蝶蝶金雲計算有限公司,專注於中間件業務的深圳市金蝶天燕中間件股份有限公司,以及專注於除中國大陸以外的亞太地區及海外市場的金蝶國際軟件集團(香港)有限公司等。金蝶國際連續12年被IDC評為中國中小企業佔有率第一名。



CORPORATE INFORMATION 公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Xu Shao Chun, Chairman of the Board and CEO Mr. Lin Bo, Senior Vice President and CFO

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Dong Ming Zhu Mr. Chen Zhang

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Gary Clark Biddle Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia Yung

COMPANY SECRETARY

Mr. Chow Chan Lum

AUDIT COMMITTEE OF THE BOARD

Mr. Gary Clark, Biddle (Chairman) Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia Yung

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Xu Shao Chun Mr. Lin Bo

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers 22nd Floor, Prince's Building Central. Hong Kong

LEGAL COUNSEL

Hong Kong:

CFN Lawyers in association with Broad & Bright 27/F, Neich Tower 128 Gloucester Road Wan Chai, Hong Kong

Cayman Islands:

Maples and Calder Asia Suite 1002, One Exchange Square 8 Connaught Place Central, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

PRC:

China Merchants Bank Bank of China Industrial and Commercial Bank of China Bank of Communications Ping An Bank

Hong Kong:

The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited

執行董事

徐少春先生,董事會主席兼首席執行官 林波先生,高級副總裁兼首席財務官

非執行董事

董明珠女士 張晨先生

獨立非執行董事

Gary Clark Biddle先生 吳澄先生 劉家雍先生

公司秘書

鄒燦林先生

董事會審核委員會

Gary Clark Biddle先生(主席) 吳澄先生 劉家雍先生

授權代表

徐少春先生 林波先生

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 香港中環 太子大廈二十二樓

法律顧問

香港:

陳馮吳律師事務所與世澤律師事務所聯營 香港灣仔 告士打道128號 祥豐大廈27樓

開曼群島:

Maples and Calder Asia 香港中環 康樂廣場八號 交易廣場第一座一零零二室

主要往來銀行

中國:

招商銀行 中國銀行 中國工商銀行 交通銀行 平安銀行

香港:

香港上海滙豐銀行有限公司

CORPORATE INFORMATION 公司資料

REGISTERED OFFICE

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Kingdee Software Park
No.2 Kejinan 12 Road
South District
Hi-Tech Industrial Park
Nanshan District
Shenzhen Guangdong Province
The PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

1902 Mass Mutual Tower 38 Gloucester Road Wanchai Hong Kong

COMPANY WEBSITE

www.kingdee.com

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Fl., Royal Bank House, 24 Shedden Road, George Town, PO Box 1586, Grand Cayman KY1-1110, Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

PUBLIC RELATIONS

PRChina Limited 17F, Yat Chau Building 262 Des Voeux Road Central Hong Kong

MAIN BOARD STOCK CODE

268

註冊辦事處

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

中國總辦事處及主要營業地點

中國 廣東省深圳市 南山區高新科技園南區 科技南十二路2號 金蝶軟件園

香港營業地點

香港 灣仔 告士打道38號 美國萬通大廈1902樓

公司網站

www.kingdee.com

股份過戶登記總處

加拿大皇家銀行信託(開曼)有限公司 開曼群島 大開曼島謝登路24號 皇家銀行大廈4樓 (1586號郵箱,郵編KY1-1110)

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心17樓

公共關係

中國公關顧問有限公司 香港上環 德輔道中262號 一洲大廈17樓

主板股份代號

268

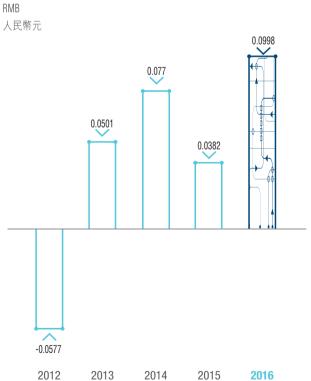
FINANCIAL HIGHLIGHTS

財務摘要

		2016 RMB'000 人民幣千元	2015 RMB'000 人民幣千元	2014 RMB'000 人民幣千元
Turnover Profit attributable to owners of the Company	營業額* 本公司權益持有人應佔盈利	1,862,207 288,230	1,516,773 105,766	1,546,517 197,048
Dividends per share	每股股息	HKD港幣 -	HKD港幣 -	HKD港幣0.015
Earnings per share - basic - diluted	每股盈利 一基本 一攤薄	RMB人民幣0.0998 RMB人民幣0.0974	RMB人民幣0.0382 RMB人民幣0.0360	RMB人民幣0.0770 RMB人民幣0.0736

^{2015 &}amp; 2016 figures presented as continuing operations. Other years includes both continuing and discontinued operations. 2015與2016是指僅含持續經營部份。其它年份包含持續經營與終止經營部份。

Earnings Per Share - Basic 每股盈利 - 基本



Return on Equity 淨資產收益率

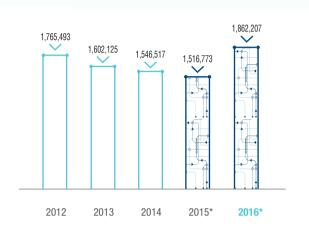
百分比



FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

Turnover 營業額

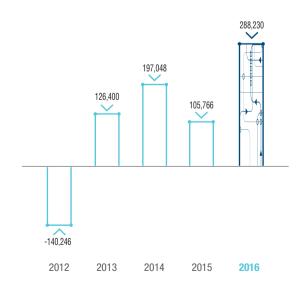
RMB'000 人民幣千元



* 2015 & 2016 figures presented as continuing operations. Other years includes both continuing and discontinued operations. 2015與2016是指僅含持續經營部份。其它年份包含持續經營與終止經營部份。

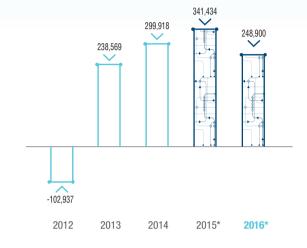
Profit Attributable to Owners of the Company 本公司權益持有人應佔盈利

RMB'000 人民幣千元



Operating Profit 經營盈利

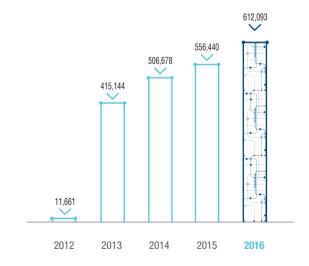
RMB'000 人民幣千元



* 2015 & 2016 figures presented as continuing operations. Other years includes both continuing and discontinued operations. 2015與2016是指僅含持續經營部份。其它年份包含持續經營與終止經營部份。

Net cash generated from operating activities 營運活動產生的淨現金

RMB'000 人民幣千元



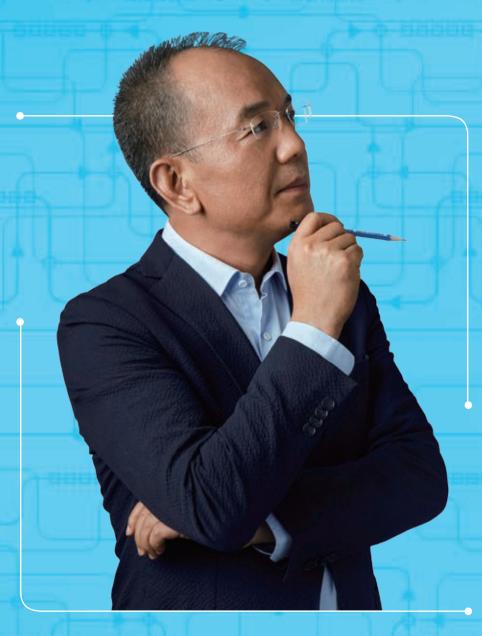
FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年業績概要

			Year	ended 31 Decem	ber	
		2012	2013	2014	2015	2016
		二零一二年	二零一三年	二零一四年	二零一五年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
Revenues	營業額*	1,765,493	1,602,125	1,546,517	1,516,773	1,862,207
Gross profit	毛利*	1,146,967	1,205,889	1,275,830	1,226,617	1,514,246
Profit/(loss) before income tax	扣除所得税前盈利/(虧損)*	(162,020)	136,579	225,833	279,697	209,275
Profit/(loss) for the year	年度盈利/(虧損)*	(163,975)	119,407	200,348	217,438	215,220
Assets	資產					
Non-current assets	非流動資產	2,418,823	2,347,786	2,290,106	2,429,498	3,020,595
Current assets	流動資產	1,562,527	1,580,015	2,103,062	3,073,959	2,956,719
Total assets	總資產	3,981,350	3,927,801	4,393,168	5,503,457	5,977,314
Equity and liabilities	權益及負債					
Equity attributable to the Company's	本公司權益持有人應佔					
Owners	資本及儲備	1,578,843	1,750,412	1,988,972	3,217,069	3,475,810
Non-controlling interests	少數股東權益	11,459	4,466	9,246	29,649	60,356
Total equity	總權益	1,590,302	1,754,878	1,998,218	3,246,718	3,536,166
Non-current liabilities	非流動負債	1,432,940	1,221,007	1,365,589	1,338,024	1,518,414
Current liabilities	流動負債	958,108	951,916	1,029,361	918,715	922,734
Total liabilities	總負債	2,391,048	2,172,923	2,394,950	2,256,739	2,441,148
Total equity and liabilities	總權益及負債	3,981,350	3,927,801	4,393,168	5,503,457	5,977,314

^{* 2015 &}amp; 2016 figures presented as continuing operations. Other years includes both continuing and discontinued operations.

²⁰¹⁵與2016是指僅含持續經營部分,其他年份包含持 續經營與終止經營部分。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告



In the coming decade, the Group will accelerate the development of Cloud services, complete its digital transformation and the transition of our business model, thereby establishing ourselves one of the most trusted Internet companies and Cloud and Big Data services providers.

未來十年,集團加快發展金蝶雲,自身完成數字化轉型,完成商業模式變革, 徹底成為一家值得信賴的互聯網公司、雲公司、大數據服務公司。

Xu Shao Chun Chairman of the Board 徐少春 董事會主席

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

Review

2016 marked a fruitful year in Kingdee's transformation towards Cloud services. As the Group stepped up efforts to expand the Cloud business, revenue from this segment surged 103% from a year ago. We significantly outperformed our peers in the provision of quality Cloud services. Significant breakthroughs were made in Kingdee's Cloud ERP operation, while the brand power of Jingdou Cloud was further strengthened. Meanwhile, we successfully integrated the team of Guanyi Cloud into the Group. Besides, the business volume of CloudHub experienced robust growth. Underpinned by strong demand for Cloud services from Chinese enterprises, our Cloud business flourished in the period.

Kingdee's Cloud ERP for medium and large-sized enterprises had a breakout year in 2016, with revenue from this segment surging by 90% year-on-year. We forged cooperation agreements with various well-known enterprises both in China and overseas, including Tencent, Coca-Cola, Jaguar Land Rover and Huawei. With the largest market share in China, Kingdee's Cloud ERP delivered superior experiences to customers. The pay-for-usage business model coupled with infrastructure support from leading international service providers ensures sustainable and stable returns to the Group.

We made vigorous efforts in 2016 to innovate our Cloud services for micro and small-sized enterprises. The upgrading of Youshang.com to Jingdou Cloud together with the acquisition of Guanyi Cloud enabled us to provide integrated online to offline services to enterprise users, which are of strategic importance for the Group's business innovation.

Meanwhile, Kingdee's Mobile Office Cloud business experienced stellar growth in 2016. The number of enterprises and organizations registered for CloudHub exceeded 2.8 million and the number of its registered users topped 30 million. According to the IDC statistics, CloudHub ranked top in China's mobile office market in terms of its sophistication, the share in medium and large-sized enterprises market and overall competitiveness.

In 2016, Kingdee reinforced leadership in the management software market. Sales of our management software products resumed double-digit growth. The Group's core solutions, such as "Smart Factory Solutions" and "Financial Resources Management Solutions" received wide recognition by customers. Kingdee retained the largest share in the application software market for China's small and medium-sized enterprises for twelve consecutive years.

Outlook

Great enterprises arise from big changes. In the coming decade, the Group will accelerate the development of Cloud services, complete its digital transformation and the transition of our business model, thereby establishing ourselves one of the most trusted Internet companies and Cloud and Big Data services providers. Bearing in mind that users' experience is of utmost importance to us, we will develop the best products for enterprises and help them to refine management concepts. As the era of the digital economy is coming, Kingdee will capitalize on this trend to strive for excellence.

Acknowledgement

On behalf of the board of directors, I would like to take this opportunity to express my heartfelt gratitude to the entire staff of Kingdee for their continuing contributions and dedication. They are the key drivers to keep the Group innovative and dynamic. I would also like to extend my gratitude to our clients, shareholders and investors for their continuous trust and support, which pushes Kingdee to forge ahead. Going forward, Kingdee will work together with our partners and customers to build and grow a prosperous ecosystem for enterprise Cloud services, helping them achieve the digital transformation and redefine their management.

回顧

2016年,是金蝶雲轉型的收獲之年,集團業務更加聚 焦,雲收入大幅增長103%,雲服務領跑市場。金蝶 雲ERP實現突破式增長、精斗雲品牌啟航、管易雲團 隊融合、雲之家快速增量,金蝶雲百花齊放,助力中 國介業共舞雲端。

2016年,金蝶在中大企業雲ERP業務突飛猛進,收入增長90%,先後簽約騰訊科技、可口可樂、捷豹路虎、華為等國內外知名企業,業務規模在中國市場遙遙領先。雲ERP以優良的用戶體驗、按需付費的模式、國際頂尖廠商的基礎設施支持,將為金蝶帶來持續穩定的回報。

2016年,金蝶在小微企業雲服務領域鋭意創新。金蝶 「友商網」升級為「精斗雲」,併購管易雲,為企業用 戶提供線上線下一體化服務,對金蝶開拓創新業務具 有重要戰略意義。

2016年,金蝶移動辦公雲取得爆發性增長。雲之家註冊企業及組織數突破280萬,註冊用戶數突破3,000萬。IDC數據顯示,金蝶雲之家在專業度、中大型企業佔有率、綜合排名等方面均位居中國移動辦公市場第一。

2016年,金蝶持續鞏固管理軟件市場領先地位,回歸兩位數增長,「智慧工廠」、「財務共享」等重點解決方案備受客戶看好,並連續第十二年蟬聯中國中小企業應用軟件市場佔有率第一。

展望

偉大的企業都孕育在大變局中。未來十年,集團加快發展金蝶雲,自身完成數字化轉型,完成商業模式變革,徹底成為一家值得信賴的互聯網公司、雲公司、大數據服務公司。聚焦用戶體驗,打造極致產品,重新定義管理。數字經濟大潮已至,金蝶將繼續傲立潮頭。

強強

本人代表董事會,謹此真誠感謝全體金蝶同仁持之以 恒的貢獻和寶貴的熱情,這是金蝶保持創新活力的最 大源泉:同時,我們真誠感謝金蝶的所有客戶、股東 及投資者對我們持續的信任和支持,這是金蝶勇往直 前的不竭動力。未來,金蝶將携手廣大合作夥伴、客 戶,共建企業雲生態,幫助企業數字化轉型,重新定 義管理。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

(1) Key Financial Information

In 2016, the Group achieved remarkable progress in its transition towards Cloud Services, while its core operations maintained steady growth. The group's revenue for the period grew at the fastest pace in five years on both a consolidated and continued operational basis. During the reporting period, the Management Software business maintained steady growth with revenue from this segment increasing by 12.8% year-on-year. Meanwhile, its Cloud Services continued to expand rapidly due to the significant growth in Cloud ERP services, greater brand power of Jingdou Cloud together with the acquisition and integration of Guanyi Cloud. Revenue from Cloud Services climbed 102.8% from the previous year and accounted for 18.3% of the Group's total revenue.

While the Chinese government further drove the supply-side reform, there was increasing demand for new technologies, new types of operations and new business models to implement enterprise management reform. Therefore, the potential and scope for the enterprise sector to grow was enormous and the Group's expansion gained further momentum. With strategic planning of its business transformation and optimization over the past few years, Kingdee has further solidified its advantages in Cloud Services, and boosted its profitability.

Revenue

For the year ended December 31, 2016, the Group recorded total revenue of RMB1,862,207,000, representing an increase of 22.8% year-on-year (2015: RMB1,516,773,000). Revenue from the ERP business was RMB1,521,383,000, up 12.8% year-on-year (2015: RMB1,348,739,000). Meanwhile, revenue from the Cloud Services business surged by 102.8% year-on-year to RMB340,824,000 (2015: RMB168,034,000).

Gross Profit

During the reporting period, the Group's gross profit increased by approximately 23.4% to RMB1,514,246,000 (2015: RMB1,226,617,000). Gross profit margin reached approximately 81.3% (2015: approximately 80.9%).

Profit

For the year ended December 31, 2016, profit attributable to owners of the Company amounted to RMB288,230,000 (2015: RMB105,766,000). Net profit margin grew to 15.5% as compared to 7.0% in 2015. Basic earnings per share were RMB9.98 cents (2015: RMB3.82 cents).

Cash Flow

For the year ended 31 December 31, 2016, net cash inflow generated from operating activities reached RMB612,093,000, representing an increase of 10.0% year-on-year (2015: RMB556,440,000).

一、主要財務資料

2016年,集團雲轉型取得顯著成效,核心業務穩健增長,整體收入達到五年來最高增幅。報告期內,集團管理軟件業務保持穩健經營,收入同比增長12.8%;同時,金蝶雲服務保持高速增長,其中,雲ERP獲得突破性增長,精斗雲品牌起航,加上對管易雲的收購及整合,雲業務取得同比增長102.8%,雲收入佔集團整體收入的18.3%。

隨著國家供給側改革的不斷深入,新技術、新業態、 新模式,推動企業管理變革的訴求日漸增強,企業級 市場蘊藏著巨大的發展潛力和空間,為集團的發展帶 來更長期的增長動力。金蝶通過近幾年的戰略佈局、 業務轉型及結構優化,在雲服務上的優勢已逐漸擴 大,並持續助推提升盈利能力。

收入

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度的營業額為人民幣1,862,207,000元,較二零一五年同期增長22.8%(二零一五年同期:人民幣1,516,773,000元)。 其中本集團實現ERP業務收入人民幣1,521,383,000元,較二零一五年同期增長12.8%(二零一五年同期:人民幣1,348,739,000元);雲服務業務同比大幅增長102.8%,實現收入人民幣340,824,000元(二零一五年同期:人民幣168,034,000元)。

毛利

報告期內,本集團的毛利為人民幣1,514,246,000元(二零一五年同期:人民幣1,226,617,000元),同比增長約23.4%。報告期內,毛利率約為81.3%(二零一五年同期:約80.9%)。

利潤

集團經營品質持續提升,截至二零一六年十二月三十一日,年度的本公司權益持有人應佔當期盈利為人民幣288,230,000元(二零一五年同期:人民幣105,766,000元)。淨利潤率約為15.5%(二零一五年同期:約為7.0%),每股基本盈利為人民幣9.98分(二零一五年同期:每股基本盈利人民幣3.82分)。

現金流

截至二零一六年十二月三十一日,集團年度的經營活動產生的淨現金為人民幣612,093,000元(二零一五年同期:人民幣556,440,000元),同比增長10.0%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

(2) Report on Business Sub-segments

During the reporting period, the Group capitalized on the digitalization trends among enterprises and benefited significantly from the digitized economy. It accelerated the development of Cloud services and created a business ecosystem based on them. At the same time, the Group further cultivated its core business — enterprise management software so as to enhance users' experience and ensure its steady business growth.

According to the "PRC Semi-annual Enterprise Applications Tracker (2H 2015)" released by IDC, an internationally recognized third-party research institute, Kingdee retained the No.1 position in China's application software market for small and medium-sized enterprises for twelve consecutive years.

(I) Medium and Large-sized Enterprises Market

During the reporting period, the Group vigorously expanded its Cloud Services and Management Software businesses for medium and large-sized enterprises through Kingdee Software (China) Co., Ltd.

1. Stellar growth in Cloud services for medium and large-sized enterprises

Kingdee's Cloud ERP business saw robust growth in the reporting period and achieved solid financial performance. Underpinned by a 150% year-on-year increase in the number of customers, it generated revenue of more than RMB200 million, representing a 90% growth from the previous year and accounting for over 10% of the Group's total revenue. Meanwhile, the retention rate of customers stayed above 90% as innovative self-service delivery of Cloud ERP services was introduced. A number of well-known enterprises, including Huawei, Tencent, Vanke and the New Development Bank in China, as well as Hyvision, Golden Wayford and CDD International in overseas markets, have signed contracts with the Group for its Cloud ERP services. Kingdee Cloud ERP commanded the largest share in China's market. As customers pay annual fees for using Kingdee's Cloud ERP services, they generate stable cash inflow to the Group in the long term.

2. Management Software for medium and large-sized enterprises returned to double-digit growth

Despite intense competition in the market, the Group still achieved double-digit growth in the sales of management software for medium and large-sized enterprises during the reporting period. Sales of financial resources management solutions accelerated to more than 70% year-on-year. The Group stepped up cooperation with strategic partners and social organizations and extended its reach to high-value added customers, such as China Travel International Investment Hong Kong Ltd., CRRC Zhuzhou Locomotive, Chow Tai Fook, Cheong Shing Property and Yingkou Port Group. As for its international businesses, the Group signed an agreement with China National Travel Service Group for its financial resources management project. The Group's financial resources and human resources management solutions reinforced the competitive strengths of its core solutions and enabled it to enlarge its share in the medium and large-sized enterprises market.

二、分業務報告

報告期內,集團順應企業數字化轉型的浪潮,分享數字經濟的巨大紅利,加快發展金蝶雲服務,構建基於金蝶雲的生態系統;繼續深耕優化企業管理軟件,作為集團核心業務,提升用戶體驗,保持穩健成長。

報告期內,由國際權威第三方分析機構國際資料公司 IDC公佈的研究報告《IDC中國半年度企業應用軟件市 場跟蹤報告(2015年下半年)》顯示,金蝶連續12年在 中國中小企業應用軟件市場佔有率穩居第一。

(一)中大型企業市場

報告期內,集團旗下金蝶軟件(中國)有限公司聚焦 中大企業的雲服務和管理軟件業務。

1. 中大企業雲服務發展迅猛

報告期內,金蝶雲ERP業務發展迅猛,財務表現亮眼,實現收入超過人民幣2億元,同比增長90%,佔集團總收入超10%,客戶數同比增長超過150%。金蝶雲ERP創新自助式雲服務的交付方式,使用戶續費率保持在90%以上。期內,金蝶雲ERP先後簽約華為、騰訊、萬科、金磚國家開發銀行等知名企業,及Hyvision、Golden Wayford、CDD International等海外客戶,業務規模位列中國市場領先地位。金蝶雲ERP按年付費的模式,將為集團未來帶來長期持續而穩定的現金流收入。

2. 中大企業管理軟件恢復雙位數增長

報告期內,集團中大企業管理軟件產品競爭優勢日顯,收入實現同比雙位數增長。其中,財務共享解決方案收入增長超過70%。集團積極聯合戰略夥伴和社會組織,拓展包括港中旅、中車株機、周大福、長城物業、營口港等高價值客戶,在國際領域簽約中國旅遊集團財務共享項目。財務共享與人力資源解決方案等,將持續發揮核心解決方案優勢,進一步擴大集團在中大企業市場份額。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

During the reporting period, the Group capitalized on the opportunities arising from the national policy of "Made in China 2025" and offered its equipment manufacturing solutions to CRRC so as to meet its needs for intelligent manufacturing and management resulting from its acquisition of RMB30 billion in overseas contracts. Moreover, it forged a strategic cooperation with industrial automation services provider Kinco to launch the "Smart Factory Solution", which was showcased in Hannover Messe and received various awards, including the "2016 Outstanding Solution Award for Integration of Informationization and Industrialization" from China Service Alliance for Integration of Informationization and Industrialization.

報告期內,集團圍繞「中國製造2025」,裝備製造解決方案幫助中車實現智能製造與智能管理,成就300億海外訂單:並與知名工業自動化廠商步科戰略合作,推出「智慧工廠解決方案」,亮相德國漢諾威工業展,斬獲包括中國兩化融合服務聯盟頒發的「2016年度兩化融合優秀解決方案」等多個國家獎項。

Meanwhile, the Group achieved breakthroughs in its distribution channels during the reporting period, with the number of customers and registered end-users grew by 20% from the previous year.

報告期內,集團在渠道業務取得突破性成效,客戶經 營與終端註冊客戶數較同期增長達20%。

(II) Micro and Small-sized Enterprises Market

During the reporting period, Shanghai Kingdee Deeking Cloud Computing Co., Ltd. enhanced its Cloud services and management software for micro and small-sized enterprises.

Jingdou Cloud – Reinforced brand power of its Cloud services for micro and small-sized enterprises

During the reporting period, the Group further strengthened SaaS Cloud services for micro and small-sized enterprises. Youshang.com was fully upgraded to a one-stop Cloud management platform — Jingdou Cloud, which enables clients to carry out financial accounting, stocktaking and business management more efficiently. With stronger brand power and enhanced services, the number of Jingdou Cloud's registered users surged by more than 50%, while its services revenue climbed by more than 65% and the retention rate of paid customers stayed above 75%.

Meanwhile, the Group further expanded Cloud-based E-commerce services during the reporting period. On the Single's Day in 2016 (11 November) alone, Kingdee's Guanyi Cloud helped customers handle 133 million orders worth RMB21.3 billion with zero defects. As a result, it was named the best enterprise internal management software in the list of quality service providers on the Single's Day released by Taobao. Moreover, Guanyi Cloud was presented the "JD.com Golden Services Award" and the "Outstanding National New ERP Service Providers for Retail Sector" by Ebrun.com.

2. Steady growth in sales of the management software for micro and smallsized enterprises

During the reporting period, the Group provided one-stop IT solutions for small and medium-sized enterprises to implement omni-channel marketing and carry out management of their E-commerce businesses, retail sales, supply chains, manufacturing and financial accounts. Revenue from the sales of management software products for micro and small-sized enterprises in the reporting period increased by 12.1% from the previous year. It was named the "Most Competitive Product in China's Software and IT Services Industry", the "Most Exciting New ERP Service Provider for Retail Sector in 2016", one of "China's Top 50 Enterprises in Services Innovation" by Cyzone, and one of "China's Top 50 E-commerce Service Providers in 2016".

(二)小微型企業市場

報告期內,集團旗下上海金蝶蝶金雲計算有限公司聚 焦小微企業的雲服務和管理軟件業務。

1. 小微企業雲服務精斗雲品牌起航

報告期內,集團進一步加強小微企業SaaS雲服務佈局,集團旗下友商網全面升級為小微企業一站式管理雲服務平臺金蝶精斗雲,為客戶提供管賬、管貨、管生意的一站式SaaS雲服務:借助品牌及服務的升級,精斗雲註冊客戶同比增長超過50%,服務收入同比增長超過65%,付費客戶的續費率繼續保持在75%以上。

報告期內,集團持續佈局電商雲服務。2016年11月11日,集團旗下金蝶管易雲當日處理系統訂單1.33億,支撐客戶交易流水213億元,系統運行零失誤,並在淘寶服務市場官方發佈的雙11優質服務榜單中,佔據企業內部管理軟件TOP1,斬獲「京東服務市場金服務」和億邦動力「全國傑出新零售ERP服務商」兩項行業殊榮。

2. 小微企業管理軟件穩健增長

報告期內,集團持續為中小企業提供涵蓋至渠道營銷、電商管理、零售管理、供應鏈、生產製造、財務等全業務領域的一站式IT解決方案。報告期內,旗下小微企業管理軟件產品實現同期收入增長12.1%,榮膺「中國軟件和信息服務業最具競爭力產品」、「2016 思路傑出新零售ERP服務商」、「創業邦中國企業服務創新成長50強」、「2016中國電子商務服務商50強」等榮譽。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

(III) Retaining the Largest Market Share in Mobile Office Business

During the reporting period, the Group further cultivated Cloud services for enterprise mobility through the CloudHub platform. It significantly expanded cooperation with channel partners, with number of partners increasing to more than 600. Furthermore, the number of enterprises and organizations registered with CloudHub exceeded 2.8 million and the number of registered users topped 30 million. Various well-known institutions, including LeTV.com, Beijing Genomics Institute, PetroChina, China State Construction, China Resources Group and Huawei, became its users. Meanwhile, Mr. Wang Shi, a business magnate in China, was engaged as the spokesperson for CloudHub. According to IDC, CloudHub ranked No.1 in China's mobile office sector in terms of its sophistication, share in medium and large-sized enterprises market, and overall rankings.

(IV) Application for Listing of Infrastructure Software Business

During the reporting period, Shenzhen Kingdee Tianyan Middleware Corp Ltd. ("Kingdee Tianyan Middleware") stepped up efforts in the development of its next generation of proprietary infrastructure software, thereby promoting data co-sharing between the government and central state-owned enterprises. It launched the ADP Big Data platform and the solutions for co-sharing of government data. During the reporting period, Kingdee Tianyan Middleware was named one of the "Top 10 Most Influential Brands in Infrastructure Software" at the 20th China International Software Expo and was chosen as the "Most Preferred Middleware Brand" again. In order to enhance the competitiveness and value of its infrastructure software business and to better manage its business and operation, Kingdee Tianyan Middleware applied for a listing on the National SME Share Transfer System and received approval in the reporting period.

(V) Launch into New Automobile Cloud Services

During the reporting period, Kingdee Vehicle Network Technology Co., Ltd. launched the innovative automobile ERP + Cloud services to help traditional car dealers implement their transformation towards the mobile Internet business model. Furthermore, the Group launched a one-stop Cloud services platform "Happy Car Dealers" and "Fast Repair SaaS Cloud Services", extending its business scope to the entire value chain of the car distribution industry and after-sale stores. With the support of greater brand power and upgraded services, the Group covered 40% of the top 100 auto-dealers in China. Meanwhile, its public Cloud products achieved major breakthroughs with the number of car owner users growing by 633% from the previous year.

(VI) Received Approval of 2 Major Licenses for Internet Finance Business

In the face of the diverse requirements for financial services from small and medium-sized enterprises, Kingdee Internet Financial Services Co., Ltd. continued to explore the applications of Big Data technology in financial services and carried out innovative cooperation with financial institutions. The Big-Data based loan services jointly launched with MyBank enable lenders to get access to a variety of enterprise data extracted from enterprise ERP software, which not only enhances their risk management capability, but also helps them to evaluate the creditworthiness of borrowers in a more objective manner. Therefore, micro and small-sized enterprises finance business can be carried out more effectively. During the reporting period, Kingdee Credit Co., Ltd received the approval for its application for the credit investigation license, while Guangzhou Deeking Small Loan Co., Ltd got the approval for the commencement of its operation.

(三)移動辦公業務穩居市場第一

報告期內,集團通過「雲之家」平臺持續深化企業移動辦公雲服務,大力拓展渠道夥伴超過600家。期內,雲之家註冊企業及組織數突破280萬,註冊用戶數突破3,000萬:新增樂視網、華大基因、中國石油、中國建築、華潤集團、華為等知名客戶,並力邀中國企業界領軍人物王石作為代言人。IDC資料顯示,雲之家在中國移動辦公市場的專業度、中大型企業佔有率、綜合排名等方面均位居第一。

(四)基礎軟件業務申請掛牌

報告期內,旗下深圳金蝶天燕中間件股份有限公司 (金蝶天燕中間件)在自主安全的新一代軟件基礎設 施領域持續發力,推動政府和央企的數據共享,發佈 了ADP大數據平臺產品和政府數據共享解決方案。報 告期內,金蝶天燕中間件獲第二十屆中國國際軟件博 覽會「基礎軟件十佳最具影響力品牌」,蟬聯「中間件 用戶首選品牌」。為提升基礎軟件業務的市場競爭力 及資產價值,規範業務治理及運作,金蝶天燕中間件 已向中華人民共和國全國中小企業股份轉讓系統申請 掛牌,並於報告期內完成受理申請。

(五)汽車雲服務全新發佈

報告期間,旗下金蝶汽車網絡科技有限公司以汽車ERP+雲服務的創新業務模式,幫助傳統車商實現移動互聯網轉型。期內,集團發佈車商一站式雲服務平臺「車商悦」;並推出「快修SaaS雲服務」產品,將業務範圍擴展至整個汽車經銷行業及汽車後市場門店。借助品牌及服務升級,客戶覆蓋中國汽車經銷商百強榜40%的經銷商集團,同時公有雲產品取得突破,車主用戶同比增長633%。

(六)互聯網金融獲批兩項重要金融牌照

報告期內,旗下金蝶互聯網金融服務有限公司面對中小企業信貸市場多層次、多樣化的金融需求,持續加大數據金融探索,開拓與金融機構的創新型合作模式。其中與網商銀行合作的數據貨,結合從考核企業管理軟件中提取的多項數據,提升風控能力,更客觀評估企業征信情況,提高小微企業融資效率。期內,金蝶征信有限公司取得企業征信牌照的備案申請,廣州蝶金小額貸款有限公司獲准審批開業。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

(3) Organization and Talent Retention

During the reporting period, the Group reinforced its organizational management, drove business growth through innovations and optimized operations according to different business nature. Sticking to its core values of "acting in all conscience, with integrity and righteousness", Kingdee continued to implement the human resources strategy of "motivating, introducing and developing" talents. It provided greater incentive to talents by issuing restricted stock units to select employees. At the same time, the Group continued to recruit fresh graduates born after 1985 and 1990 and top management from around the world, thereby facilitating the implementation of the Group's Cloud Services strategy. During the reporting period, the Group's incentive measures bore fruitful results as evidenced by the successful development of nearly 60 innovation works.

(4) Social Responsibility

During the reporting period, the Group made significant efforts to promote China's management model. An expert committee, led by well-known management scholar Ms. Chen Chunhua and comprising of 22 experts and scholars from a number of famed domestic universities, conducted an in-depth study over a period of over 6 months and picked a number of enterprises in recognition of their outstanding management. They included LeEco, Xiaomi Inc., Yili Group, CCRC Zhuzhou Locomotive and Publicis Groupe. They were presented the awards at the "China Management — Global Forum".

Moreover, the Group continued to strengthen cooperation with various government departments, industrial associations and educational institutions. It helped tertiary institutions to introduce more practical university courses for the cultivation of multi-skilled talents for society. As the Vice President Unit of the School-Enterprise Cooperation Committee of the Graduate School of Education, the Group successfully held the first "Kingdee Cloud Management Innovation Award", a nationwide competition among various tertiary institutions, and jointly promoted the "Program for Talents Exchange between Enterprises and Universities".

During the reporting period, the Group continued to support charitable activities and projects. The "classes for immigrants" sponsored by Kingdee and China Siyuan Foundation was successfully held. Moreover, it continued to make donations to the "Siyuan Foundation for Impoverished Students in Ya'an Phase II" and the "Teach for China — Rural Education and Public Welfare Project", with a vision to "let all children have equal access to quality education".

(5) Future outlook

The Group attributed its achievements over the past five years to its focus on the provision of Cloud services to enterprises and related investments and contributions. During the meetings of the National People's Congress and the Chinese People's Political Consultative Conference, the Chinese government called for accelerating the development of Big Data and Cloud computing technology, and exploring the applications of Internet of Things. The emergence of new technologies, new types of operations and new business models will push traditional industries to reform their production, management and marketing models. A new era of digital economy is imminent and Kingdee is set to ride on the trend to move ahead.

Looking ahead into the future, the Group will adhere to its established strategy of "new model, new Kingdee" and speed up the development of Cloud services to complete the transformation towards digitalization and the reform of its business model. It aims to evolve to be one of the most trusted Internet companies and Cloud services and Big Data services providers. While attaching great importance to users' experience, the Group will develop the best products to customers and help them to redefine their management concepts. Kingdee will strive to retain its leadership in enterprise Cloud services sector and become the top player in the market.

三、組織與人才保障

報告期內,集團在組織上進行全面升級、創新成長,在業務上進行分類經營,以「致良知、走正道、行王道」的核心價值觀,繼續落實「激活、引進、發展」的人才戰略,通過發放限制性股票以加大公司人才激勵效應。同時,集團繼續引進85後、90後純金年輕人才,並面向全球招聘鉑金領軍人才,支撐公司佈局雲服務戰略。期內,集團激發創新成果顯著,成功獲得近60項創新成果。

四、社會責任

報告期內,本集團以讓中國管理模式崛起為己任,由知名管理學者陳春花領銜的國內多位知名高校的22位專家、學者組成的專家委員會,歷時超過6個月的深入調研,最終遴選包括樂視控股、小米科技、伊利集團、中車株機、法國陽獅集團等多家在管理領域取得傑出成就的企業,並在「中國管理•全球論壇」進行頒獎。

報告期內,本集團持續增強與部委協會、院校的合作,協助高校向應用型大學轉型,為社會培養及輸送複合型專業人才。作為教育部高校畢業生就業協會校企合作委員會副會長單位,本集團成功舉辦了首屆「金蝶雲管理創新杯」全國高校大賽,並共同推動「萬企千校工程」。

報告期內,本集團持續支持慈善公益活動和項目,集 團捐助的「思源一金蝶教育移民班」已圓滿畢業,並 繼續捐助「思源基金雅安貧困學生二期項目」;捐助 「美麗中國」農村支教公益事業,支援「讓所有中國孩 子都能獲得同等優質教育」的願景。

五、未來展望

過去五年,集團成就來自於對企業雲服務市場的專注、投資與貢獻。中國政府在「兩會」也已提出加快大數據、雲計算、物聯網應用的發展的要求,新技術、新業態、新模式將全面推動傳統產業生產、管理和營銷模式變革,數字經濟大潮已至,金蝶將繼續傲立潮頭。

面向未來,集團將秉承「新模式 新金蝶」的戰略主題,加快發展金蝶雲,自身完成數字化轉型,完成商業模式變革,徹底成為一家值得信賴的互聯網公司、雲公司、大數據服務公司。聚焦用戶體驗,打造極致產品,重新定義管理,金蝶在企業雲服務市場將持續領跑,只做第一。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層

DIRECTORS

Executive Directors

Xu Shao Chun (徐少春), aged 54, founder of the Group, Chairman of the Board, Mr. Xu has been awarded the Government Special Expert Allowance by the State Council. Mr. Xu graduated from Southeast University in Computer Science and obtained Master of Accounting from Institute of Ministry of Finance and the Executive Master of Business Administration (EMBA) from China Europe International Business School. At present, Mr. Xu is a member of the Ninth Central Committee of China Democratic National Construction Association, Director of China Sivuan Foundation for Poverty Alleviation. Vice President of China Software Industry Association and a member of the Accounting and Information Technology Commission of the Ministry of Finance. By virtue of the profound understanding of the corporate strategy and operation management, the forward-looking technology sensitivity and keen insight on the development trend of the global software industry. Mr. Xu has been actively promoting the objective of "Enable the Chinese management model to rise in the world", and is committed to leading the Group to become the world leading service provider of management and IT integrated solutions. Owing to his outstanding achievements in implementation of this undertaking, Mr. Xu was awarded frequently. He has been awarded "World Indigenous Entrepreneur Award of the United Nations", "10 Outstanding Youths of China's Software", "10 Outstanding Entrepreneur Award", "Outstanding Leader of China's Information Industry", "30 Effective People who Contributed to the Success of Shenzhen's 3 Decades of Reform and Opening" and "Shenzhen Science and Technology Innovation Mayor's Award".

Lin Bo (林波), aged 44, an Executive Director of the Company (appointed since 16 March 2016). Mr. Lin obtained a bachelor's degree of Computer Science from University of Xiamen. He is currently the Chief Financial Officer and vice President of the Company. After joining the Company in 1997, Mr. Lin has served as the General Manager of the Company in Fujian Province Region, the General Manager of Operation Management Department and the Director of Strategic Development Department of the Group. Mr. Lin has extensive experience in strategic planning, marketing management and financial management.

Non-executive Director

Dong Ming Zhu (董明珠), aged 62, a Non-executive Director of the Company. Ms. Dong obtained a Master Degree of Business Administration from Zhongnan University of Economics and Law. She is now the chairman of the board ("COB") and President of Gree Electric Appliances, Inc. of Zhuhai Co., Ltd. Ms. Dong had been awarded the "National May Day Labor Prize", and had been elected as a Member of the 10th and 11th National People's Congress, a Member of the Standing Committee of the China National Democratic Construction Association and a Member of the 10th Executive Committee of All-China Women's Federation. Ms. Dong has solid experience in marketing and management of household appliances, and the Regional Sales Model that she developed has been commended as an "Excellent Achievement of Modernizing Enterprises' Management of Guangdong Province". Ms. Dong has been dedicated to creating local Chinese brands and was granted the "Innovation Award of CCTV's China's Economic Figures of the Year 2010".

董事

執行董事

徐少春,54歲,集團創始人、董事會主席、國務院特 殊津貼高級專家;徐先生畢業於東南大學計算機專 業,並取得財政部財政科學研究所會計學專業碩士及 中歐國際商學院工商管理碩士(EMBA)學位。徐先生現 任中國民主建國會第九屆中央委員會委員、中華思源 工程扶貧基金會理事,中國軟件行業協會副理事長及 財政部會計信息化委員會委員。徐先生憑藉對企業 戰略與運營管理的深刻體悟,以及前瞻的技術敏感與 對全球軟件產業發展趨勢的敏鋭洞察,一直積極推動 「中國管理模式在全球崛起」,並致力帶領集團成為全 球領先的管理與IT整合解決方案服務商。徐少春先生 踐行這一事業的過程中,因其卓越成就而屢獲殊榮, 曾獲得「聯合國世界本土企業家獎」、「中國軟件十大 傑出青年」、「十大傑出企業家」、「中國資訊產業傑出 領導」、「改革開放三十年影響深圳三十個經濟人物」 及「深圳科技創新市長獎」等多項殊榮。

林波,44歲,集團執行董事(於二零一六年三月十六日獲委任)。林先生於廈門大學取得計算機科學學士學位。林先生現任為本公司之首席財務官及副總裁。林先生於一九九七年加入本公司,歷任福建省區總經理、集團運營管理部總經理、集團戰略發展部總監等職位。林先生於戰略規劃、營銷管理及財務管理等方面擁有豐富經驗。

非執行董事

董明珠,62歲,集團非執行董事,於中南財經政法大學取得工商管理碩士學位。董女士現任珠海格力電器股份有限公司董事長及總裁,曾被授予「全國五一勞動獎章」及被選舉為中華人民共和國第十屆、第十一屆人民代表大會代表、中國民主建國會中央常委、中華全國婦女聯合會第十屆執委會委員。董女士具有豐富的家用電器行銷管道運營及管理經驗,開創的「區域銷售模式」被評為「廣東省企業管理現代化優秀成果」。董女士一直致力於打造中國民族品牌,曾被評選為「2010 CCTV中國經濟年度人物創新獎」。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層

Chen Zhang (張晨), aged 52, a Non-executive Director of the Company, is currently a Senior Vice President with JD.com Inc., where he serves as the Head of Research and Development for JD Mall* (京東商城). Mr. Zhang has over 20 years of experience in software development and management. Prior to joining JD.com Inc., he was the president of the Global Research and Development Centre of Yahoo Beijing. In this role he was responsible for the development of many of Yahoo's core global products, such as its science driven advertising and personalisation platforms, and mobile and cloud platforms. He worked with Yahoo for a total of 18 years, during which time he was responsible for the development of Yahoo Messenger. He earned a master's degree in Computer Science from Indiana University Bloomington in 1991.

Independent non-executive Directors

Gary Clark Biddle, aged 65, an Independent Non-executive Director of the Company. Mr. Biddle is the Accounting Chair and PCCW Chair Professor at the University of Hong Kong. He received his MBA and PhD degrees at University of Chicago and has served as professor at University of Chicago, University of Washington and Dean of the Faculty of Business and Economics at the University of Hong Kong and Associate Dean of the School of Business and Management of Hong Kong University of Science and Technology, where he was a member of the Council, Court, Senate and held the title of Synergis-Geoffrey Yeh Chair Professor. He has served or is serving as visiting professor at leading business schools globally, including Columbia University Business School (USA), London Business School (UK), IMD (Switzerland) and CEIBS (China). Mr. Biddle is a member of the American Accounting Association, American Institute of Certified Public Accountants, Hong Kong Business and Professionals Federation, Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, Hong Kong Institute of Directors and he is the past President and co-founding Council Member of the Hong Kong Academic Accounting Association. He is a leading expert in financial accounting, financial markets, valuation. value creation, corporate management and performance metrics, including EVAR. Mr. Biddle is also an independent non-executive director of Shui On Land Limited and a remuneration committee member at closely-held Chinachem Group.

Wu Cheng (吳澄), aged 77, an Independent Non-executive Director of the Company, a professor of the Department of Automation of Tsinghua University and an academician of Chinese Academy of Engineering. Mr. Wu is also the Dean of State CIMS Engineering Technical Research Center. Mr. Wu graduated from the Department of Electrical Engineering, Tsinghua University of undergraduate course in 1962 and graduate course in 1966. He had been doing post doctorate researches in USA from 1981 to 1983. Mr. Wu has participated in CIMS projects of 863 Program, and has been appointed as the leader of CIMS expert group and chief scientist in automation field. He has received a lot of awards for his contributions to the technology development in the PRC.

Liu Chia Yung (劉家雍), aged 58, an Independent Non-executive Director of the Company. Mr. Liu obtained a Master Degree of Business Administration from University of Missouri in the United States. Mr. Liu joined Trend Micro in 2002, and served as the president of the Asia Pacific region and then the general manager of global services business group, being responsible for the overall business operation in Asia Pacific region, R&D and Trend Micro's global enterprises cyber security outsourcing service planning. Mr. Liu joined Green and Associates in 2007 and has served as the general manager, focusing on strategic human resources consulting since then. Mr. Liu has rich experience in Hi-Tech marketing, business strategy planning and global corporation management. Mr. Liu used to act as adjunct professors at Soochow University in Taiwan and Peter F. Drucker Academy in Beijing.

張晨,52歲,集團非執行董事,目前為JD.com Inc.的高級副總裁,張先生於該公司擔任京東商城研發工作的總負責人。張先生在軟件開發及相關管理工作方面擁有逾20年工作經驗。於加入JD.com Inc.前,張先生為雅虎北京全球研發中心總裁,負責開發如利用科學數據發佈定向廣告的創新產品、個性化平臺、移動平臺及雲平臺等各種雅虎全球核心產品。張先生於雅虎工作長達18年,於此期間負責雅虎通的開發工作。張先生於1991年於印第安那大學伯明頓分校獲得計算機科學碩士學位。

獨立非執行董事

Garv Clark Biddle,65歳,集團獨立非執行董事。現 任香港大學會計學講座及電訊盈科講座教授. BIDDLE 先生獲芝加哥大學工商管理碩士及博士學位。BIDDLE 先生亦曾擔任芝加哥大學及華盛頓大學教授,以及香 港大學經濟及工商管理學院院長及香港科技大學工商 管理學院副院長、顧問委員、校董會成員、教務委 員、新昌-葉謀遵會計學講座教授。BIDDLE先生曾 經或仍然在全球領先商學院擔任客席教授,包括美國 哥倫比亞大學商學院,英國倫敦商學院,瑞士國際管 理發展學院及中國中歐國際商學院。BIDDLE先生是美 國會計協會、美國執業會計師公會、香港工商專業聯 會,香港會計師公會及香港董事學會委員。他是香港 學術會計學會前主席及共同創辦理事會成員。他是在 財務會計,金融市場,評估,價值創造,企業管理和 業績量度,包括經濟價值增值率的頂尖專家。BIDDLE 先生亦是瑞安房地產有限公司的獨立非執行董事及華 懋集團薪酬委員會成員。

吳澄,77歲,集團獨立非執行董事,清華大學自動化系教授及中國工程院院士。吳先生亦為國家CIMS工程技術研究中心主任。吳先生分別於一九六二年及一九六六年畢業於清華大學電機系本科及研究生,於一九八一年至一九八三年在美國從事博士後研究工作。吳先生一直參與863計劃下的CIMS項目,並為CIMS專家組的組長,以及有關自動化領域首席科學家。彼於中國科技發展的貢獻使其獲頒多項獎項。

劉家雍,58歲,集團獨立非執行董事,畢業於美國密蘇裡大學並取得企業管理碩士學位。劉先生自二零零二年加入趨勢科技公司先後擔任亞太地區總裁和全球新服務事業群總經理,負責亞太區總體營運、研發並規劃趨勢科技的全球企業防毒外包服務等工作。劉先生於二零零七年加入格林管理諮詢公司並擔任總經理一職,專注於戰略性人力資源管理之諮詢與輔導。劉先生亦擁有豐富的高科技市場行銷、商業策略規劃及跨國公司管理經驗。劉先生曾任臺灣東吳大學兼職教授及北京德魯克管理學院客座教授。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層

COMPANY SECRETARY

Chow Chan Lum (鄒燦林), aged 65, has been a member of the Institute of Chartered Accountants of Scotland since 1979 and is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Chow is the precedent partner of Wong Brothers & Co, Certified Public Accountants, and a member of the Foreign Experts Consultative Committee on China Independent Auditing Standards of the PRC Ministry of Finance. Mr. Chow is currently an independent non-executive director of Maoye International Holdings Limited and CEC Holdings Company Limited, and has been an independent non-executive director of China Aerospace International Holdings Limited from 2002 to 2012 and Pak Tak International Limited from 2002 to 2014.

SENIOR MANAGEMENT

Xu Shao Chun (徐少春), Chief Executive Officer of the Company — see the paragraph under "Executive Directors" above.

Lin Bo (林波), Chief Financial Office of the Company — see the paragraph under "Executive Directors" above.

Sun Yan Fei (孫雁飛), aged 43, President of Kingdee China. Mr. Sun is mainly in charge of the management software business in the Company. Mr. Sun graduated from Macao University of Science and Technology and gained MBA degree of General Business Management. After joining the Company in 1997, Mr. Sun has been appointed as General Manager of Nanjing Branch and Southern District of China and played an important role in the Company's marketing and sales. Mr. Sun is committed to using information technology to promote the establishment of modern enterprise management system. He has a wealth of experience in marketing and management in the field of Chinese business management software.

Li Guang Xue (李光學), aged 49, President of Kingdee Deeking. He is mainly responsible for the Company's cloud services for micro and small-sized enterprises business. Mr. Li graduated from Ocean University of China. He joined the Group in 1995. He has engaged in the research and development management, service management, marketing management, human resources and information management, and has held important positions.

Zhang Yong (章勇), aged 42, Senior Vice President of Kingdee China. Mr. Zhang is in charge of the Company's business operation and management in Eastern Region of China. Mr. Zhang graduated from China Europe International Business School. After joining the Company in 1995, Mr. Zhang has been appointed as the General Manager of Shanghai Branch and Eastern Region of China and played an important role in the Company's marketing and sales. He has extensive experience in marketing, sales and team work management.

公司秘書

鄒燦林,65歲,於1979年成為蘇格蘭特許會計師公會 會員及香港會計師公會會員。鄒先生為民信會計師事 務所之首席合夥人及中國財政部獨立審計準則外方專 家諮詢組委員。鄒先生現為茂業國際控股有限公司及 中國電子集團控股有限公司之獨立非執行董事,並曾 於2002年至2012年間及2002年至2014年間分別擔任中 國航天國際控股有限公司及百德國際有限公司之獨立 非執行董事。

高級管理人員

徐少春,首席執行官一請參閱上文「執行董事」一段。

林波,首席財務官一請參閱上文「執行董事」一段。

孫雁飛,43歲,金蝶中國總裁,主要負責集團管理軟件業務。孫先生畢業於澳門科技大學,取得綜合工商管理MBA學位。孫先生於一九九七年加本集團。先後擔任南京分公司總經理、南方區總經理等職位,在公司市場和營銷管理等工作擔任重要職務。孫先生致力於用資訊化推動現代企業管理體制的建立工作,在中國企業管理軟件領域有豐富的營銷及管理經驗。

李光學,49歲,金蝶蝶金總裁。主要負責集團小微企業云服務業務。李先生畢業於中國海洋大學。於一九九五年加入本集團,先後在公司從事研發管理、服務管理、營銷管理、人力資源與資訊管理等工作並擔任重要職務。

章勇、42歲,金蝶中國高級副總裁,主要負責集團華東區的營銷業務。章先生畢業於中歐國際工商管理學院。章先生於一九九五年加入本集團,先後擔任上海分公司總經理、華東區總經理,在公司市場和營銷管理等工作擔任重要職務,有豐富的市場營銷與團隊管理經驗。

The directors ("Directors") of Kingdee International Software Group Company Limited (the "Company") are pleased to present to the shareholders their report together with the audited financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2016.

Principal Activities and Geographical Analysis of Operations

Shares of the Company (www.kingdee.com) are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (Stock Code: 0268). As a leader in China's software industry and a leading provider of Cloud Management in the Asia-Pacific region, the Company is dedicated to be a world-leading Cloud Management service provider and helping Chinese enterprises realize the national dream of transformation and upgrading. With "Let Data Drive Success" as its mission, "The Most Reliable Big Data Service Provider" as its vision and "acting in all consciences, with integrity and righteousness" as its core values, "User-first, Small, Beauty, Fast" product and service belief, the Company is providing software products and Cloud Services for over 60 million corporate, hospitals and government organizations worldwide.

The total revenue and profit attributable to the owners of the Group for the year ended 31 December 2016 were RMB1,862,207,000 and RMB288,230,000, respectively. Of such revenue, approximately 81.7% was derived from the sales of ERP business and approximately 18.3% was derived from the Cloud services business. For details, please refer to the consolidated income statement set out on page 55.

The Group has established three software parks which are located in Shenzhen, Shanghai and Beijing, respectively. As at 31 December 2016, the Group had nearly 50 branches mainly engaging in marketing and service and had approximately over 2000 cooperation partners providing consultation, technical support, implementation services and distribution of its products and after-sale services to the customers of the Group.

Business Review

A fair review of the business of the Group and a discussion and analysis of the Group's performance during the year as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance, including (i) a discussion of the principal business risks and uncertainties facing the Group; (ii) an indication of likely future developments of the Group's business; (iii) key financial performance indicators of the development, performance and position of the Group's business; and (iv) a discussion on the Group's environmental policies and performance and the Group's compliance with the laws and regulations having significant impact on the Group's business are provided in the "Management Discussion and Analysis" sections, respectively on pages 9 to 13 of this annual report and Note 3 to the consolidated financial statements.

金蝶國際軟件集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)欣然向股東提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一六年十二月三十一日止年度之董事會報告及經審核財務報表。

主要業務及按業務經營地區分析

本公司(www.kingdee.com)是香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)主板上市公司 (股票代碼:0268),中國 軟件產業領導企業,亞太區領先的雲管理服務商,致 力於成為全球領先的雲管理服務商,幫助中國企業 實現轉型升級的民族夢想。「讓數據驅動成功」為使 命,以「最值得信賴的大數據服務公司」為願景,以「致良知、走正道、行王道」為核心價值觀,秉承「用戶至上、小、美、快」的產品服務理念,為世界範圍內超過6,000萬家企業、醫院和政府組織提供軟件產品和雲服務。

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度的營業額及本公司權益持有人應佔盈利分別為人民幣1,862,207,000元及人民幣288,230,000元。其中營業額中約81.7%來自ERP業務收入,約18.3%來自雲服務業務收入。具體請閱載於第55頁之合併損益表。

本集團在中國大陸設有深圳、上海、北京三個軟件 園。截至二零一六年十二月三十一日,本集團通過 50家以營銷與服務為主的分支機構和約2,000餘家諮 詢、技術、實施服務、分銷等合作夥伴,為本公司客 戶提供產品和售後服務。

業務回顧

根據香港公司條例附表五之披露要求,本集團業務的中肯回顧、本集團本年度表現的討論與分析,包括(1)本集團所面對主要業務風險及不明朗因素之討論;(2)本集團業務未來可能的發展之分析;(3)本集團業務發展、績效、地位之關鍵財務指標;(4)遵守法律法規及環境政策的執行對本集團重大影響之討論於管理層討論與分析中具體闡述,分別詳載於年度報告之第9至第13頁及合併財務報表附註3。

Results and Final Dividends

The performance for the year ended 31 December 2016 are set out in the consolidated income statement on page 55. The Board of Directors (the "Board") does not recommend the distribution of a final dividend of the year ended 31 December 2016 (2015: nil).

Distributable Reserves

As at 31 December 2016, the retained earnings of the Company attributable to owners of the Company approximately RMB1,237,780,000 (2015: RMB949,550,000).

Closure of Register

The register of members of the Company will be closed from Friday, 5 May 2017 to Wednesday, 10 May 2017 (both days inclusive), during which time no transfer of shares will be registered. In order to be qualified to attend, participate in and vote at the annual general meeting of the Company (the "AGM") that is going to be held on 10 May 2017, all transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registration and transfer office in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Room 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Thursday, 4 May 2017.

Bank Loans and Other Borrowing

Details of bank loans and other borrowing for the year ended 31 December 2016 are set out in Note 22 to the financial statement.

Reserves

Details of movements in the reserves of the Group for the year ended 31 December 2016 are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 57.

Five-Year Financial Summary

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 6 of the annual report.

Fixed Assets

Details of movements in the fixed assets of the Group for the year ended 31 December 2016 are set out in Note 7 to the financial statement.

Interests of the Directors in Contracts

Save as disclosed under the heading "Connected Transactions and Related Party Transactions" and "Continuing Connected Transactions" in this report, no Director or an entity connected with a Director has or had a material interest in any transaction, arrangement or contract of significance to the Group's business for the year ended 31 December 2016 in which the Group was a party.

業績及末期股息

截至二零一六年十二月三十一日,本年度業績載於第 55頁之合併損益表內,本公司董事會(「董事會」)不 建議派發截至二零一六年十二月三十一日止年度之末 期股息(二零一五年:未派息)。

可供分派儲備

於二零一六年十二月三十一日,本公司權益持有人留存收益在本公司賬目中處理的數額約為人民幣1,237,780,000元(二零一五年:人民幣949,550,000元)。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司的股東登記冊將於二零一七年五月五日(星期五)至二零一七年五月十日(星期三)(包括首尾兩日)關閉,於此期間將不會辦理任何股份過戶手續。為確保股東獲得將於二零一七年五月十日召開的股東週年大會(「股東週年大會」)上出席、參與及投票的權利,所有過戶文件連同有關股票須於二零一七年五月四日(星期四)下午四時半前送抵本公司於香港的股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

銀行借貸及其他借款

本公司於二零一六年十二月三十一日年度之銀行借貸 及其他借款詳情載於財務報表附註22。

儲備

本公司於截至二零一六年十二月三十一日止年度之儲 備變動載於第57頁的合併權益變動表。

五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績及資產與負債之概要 載於本年報第6頁。

固定資產

本公司於截至二零一六年十二月三十一日止年度之固 定資產變動之詳情載於財務報表附註7。

董事之合約權益

除本報告「關連交易及關連方交易」及「持續關連交易」之披露外,於截至二零一六年十二月三十一日止年度的任何時間內,董事或董事關連方在本集團作為合約方之一之任何交易、安排及重要合約中,概無擁有重大權益。

Pre-emptive Rights

There are no provisions regarding pre-emptive rights under the laws of Cayman Islands or the Articles of Association (the "Articles of Association") of the Company, which would oblige the Company to issue new shares to its existing shareholders in proportion to their existing shareholdings.

Share Capital and Options

• Share Capital

Details of the movements in share capital of the Company for the year ended 31 December 2016 are set out in Note 18 to the financial statements. Shares were issued during the year on exercise of share options. Details about the issue of shares are also set out in Note 18 to the Financial Statements.

Purchase, Sale or Redemption of Shares

During the year ended 31 December 2016, the Company purchased 37,878,000 shares of the Company on the Stock Exchange for an aggregate consideration of HK\$108,007,000 pursuant to the Company's Share Award Scheme as adopted by the Company on 4 December 2015.

During the year ended 31 December 2016, the Company repurchased 6,600,000 shares of the Company on the Stock Exchange for an aggregate consideration of HK\$18,980,000 (highest price per share was HK\$2.94 and lowest price per share was HK\$2.80, which were cancelled on 19 January 2017). The Directors are of the view that such repurchases have the effect of enhancing the earnings per share of the Group and would benefit the shareholders as a whole. Depending on the market circumstances, the Company may undertake further share repurchases as the Directors may consider to be appropriate.

Save for the disclosed above, neither the Company, nor any of its subsidiaries, had repurchased, sold or redeemed any of its listed securities.

Share Option Schemes

The share option schemes were adopted by the Company to encourage and reward the contribution of eligible persons to the Company. Eligible persons include employees, directors, partners, consultants, suppliers and customers of the Group.

The share option scheme adopted by the Company on 30 January 2001 (the "2001 Scheme") and the share option scheme adopted by the Company on 26 April 2002 (the "2002 Scheme") were terminated by the Company on 30 June 2005. As at 31 December 2016, there was no share option granted under the 2001 Scheme or the 2002 Scheme that is outstanding.

優先購買權

開曼群島適用法律或公司章程並無有關優先購買權的 規定,以要求本公司按現時股權的比例向其現有股東 發行新股份。

股本及購股權

• 股本

本公司截至二零一六年十二月三十一日止年 度股本變動之詳情載於財務報表附註18。本年 度於行使購股權時發行股份,發行股份之詳 情於財務報表附註18。

• 購買、出售或回購股份

截至二零一六年十二月三十一日止年度,根據本公司於二零一五年十二月四日所採納之股份獎勵計劃,本公司於證券交易所以總代價108,007,000港元購買本公司之37,878,000股股份。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司以總代價18,980,000港元於證券交易所回購本公司之股份6,600,000股(最高價每股2.94港元以及最低價每股2.8港元,並於二零一七年一月十九日註銷)。董事認為回購股份有利於提高集團每股收益及股東的整體利益。根據市場情況,公司未來可能董事認為適當之時進行股份回購。

除以上披露外,本公司或其任何子公司概無 購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

購股權計劃

本公司採納的購股權計劃的目的為激勵及獎勵合資格 參與者為本公司作出貢獻。合資格參與者包括本集團 的員工、董事、合作夥伴、顧問、供應商及客戶。

本公司於二零零一年一月三十日採納的購股權計劃 (「二零零一年計劃」)及於二零零二年四月二十六日 採納的購股權計劃(「二零零二年計劃」)於二零零五 年六月三十日,已終止。截至二零一六年十二月三十 一日,沒有根據二零零一年計劃及二零零二年計劃授 出的購股權尚未行使。

Pursuant to the share option scheme adopted by the Company on 11 July 2005 (the "2005 Scheme") and the adjustment made due to the Bonus Issue, an aggregate of 529,501,600 share options were granted, of which 237,193,043 share options were exercised, 147,361,006 share options lapsed since its adoption. During the year ended 31 December 2016, 29,692,328 shares options were exercised and 51,487,000 share options lapsed and as at 31 December 2016, 144,947,551 share options remained outstanding.

At the annual general meeting of the Company convened on 8 May 2015, the Company terminated the 2005 Scheme and adopted a new share option scheme (the "2015 Scheme") with a validity period of ten years. As at December 2016, The Company had granted 40,000,000 share options since its adoption pursuant to the 2015 Scheme. As at 31 December 2016, 40,000,000 share options remained outstanding. According to the scheme mandate limit of the 2015 Scheme, the Company may further grant 219,264,096 share options (being 259,264,096 share options less the 40,000,000 share options granted), representing approximately 7.44% of the issued share capital of the Company as at 31 December 2016.

The maximum number of shares issuable upon exercise of the share options granted under the 2015 Scheme and any other share option scheme(s) of the Company (including exercised and outstanding share options) to each eligible participant in any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue as at the date of grant. Any further grant of share options in excess of such 1% limit shall be subject to the issue of a circular by the Company and the shareholders' approval of the Company at a general meeting.

The grant of share options to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their respective associates, is subject to the approval in advance by the independent non-executive directors of the Company, excluding the independent non-executive director(s) of the Company who is/are the grantee(s) of the share options. In addition, the grant of any share option to a substantial shareholder of the Company or an independent non-executive Director, or to any of their respective associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue as at the date of grant and with an aggregate value (based on the closing price of the shares of the Company as at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, is subject to the issue of a circular by the Company and the shareholders' approval of the Company in advance at a general meeting. The grantee, his associates and all core connected persons of the Company must abstain from voting in favour at such general meeting. The granted options can be exercised during the validity period of the respective share option schemes.

根據本公司於二零零五年七月十一日召開的特別股東大會上採納的購股權計劃(「二零零五年計劃」)及由於紅股發行而作出的調整,授出的購股權總數為529,501,600股,其中237,193,043股購股權已獲行使,自購股權計劃被採納起147,361,006股購股權已失效。於二零一六年年度報告期內,29,692,328股購股權已獲行使,51,487,000股購股權已失效。截止二零一六年十二月三十一日止,144,947,551股購股權尚未行使。

在二零一五年五月八日召開的週年股東大會上,本公司已終止二零零五年計劃並採納了一項新的購股權計劃(「二零一五年計劃」),有效期為10年。截至二零一六年十二月三十一日止,本公司自二零一五年計劃採納以來,授出40,000,000股購股權。截止二零一六年十二月三十一日止,40,000,000股購股權尚未行使。根據二零一五年五月八日股東周年大會批准的二零一五年計劃限額,本公司尚可授出219,264,096股購股權(即259,264,096股購股權減去授出的40,000,000股購股權),佔二零一六年十二月三十一日本公司已發行股份約7.44%。

於任何十二個月期間內,因根據二零一五年計劃及本公司任何其他購股權計劃授出之購股權(包括已行使及尚未行使之購股權)獲行使而可以向各合資格參與者發行之最高股份數目,以授出當日本公司已發行股份1%為限。如再授出超過該1%限額之購股權,則本公司須事先刊發通函及於股東大會徵求本公司股東批准。

向本公司之董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自之任何聯繫人授出購股權,事先必須獲得本公司之獨立非執行董事批准(身為購股權承授人之本公司獨立非執行董事除外)。此外,於任何十二個月期間向本公司之主要股東或獨立非執行董事或彼等各自任何聯繫人授出之購股權所涉之股份,如超過授出當日本公司已發行股份0.1%及總值(根據授出當日本公司股份之收市價計算)超過5,000,000港元,則本公司須刊發通函及事先於股東大會徵求本公司股東批准。購買權承授人及其聯繫人,以及本公司的所有核心關連人士須在該股東大會上放棄投贊成票。已授出購股權可於授出後在各購股權計劃的有效期內行使。

The exercise price of the share options is determined by the Board, but may not be less than the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the daily quotation sheet of the Stock Exchange on the date of grant, which must be a trading day; (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the shares of the Company.

購股權之行使價由董事會釐定,惟不得低於下列三者之最高者:(i)本公司股份於授出當日(必須為交易日)在聯交所每日報價表所列之收市價;(ii)本公司股份於緊接授出當日前五個交易日在聯交所每日報價表所列之平均收市價;及(iii)本公司股份之面值。

Details of the grant, exercise and lapse of the share options pursuant to the 2005 Scheme and the 2015 Scheme during the year ended 31 December 2016 are set out in Note 21 to the financial statements and are included in the table as follows:

截止二零一六年十二月三十一日止,根據二零零五年 購股權計劃及二零一五年計劃的已授出、已獲行使、 已失效購股權詳情載於本年報內的財務報表附註21及 見如下表格:

Name or category of participants	姓名或參與者類別	Options held at 31 December 2015 於二零一五年 十二月三十一日 之購股權數目	Options granted during the reporting period 報告期內 授出的 購股權數目	Options exercised during the reporting period 報告期內 行使的 購股權數目	Options lapsed during the reporting period 報告期內 失效的 購股權數目	Options held at 31 December 2016 於二零一六年 十二月三十一日 之購股權數目
Directors	董事					
Xu Shao Chun (Note 1)	徐少春(附註1)	2,800,000	_	_	_	2,800,000
Oriental Gold Limited (Note 1)	Oriental Gold Limited (附註1)	9,900,000	-	-	-	9,900,000
Lin Bo	林波	1,325,000	_	300,000	_	1,025,000
Gary Clark Biddle	Gary Clark Biddle	1,180,000	_	_	_	1,180,000
Wu Cheng	吳澄	300,000	_	_	_	300,000
Dong Ming Zhu	董明珠	400,000	_	_	_	400,000
Liu Chia Yung	劉家雍	200,000	_	_	_	200,000
Other employees in aggregate	其他僱員總數	250,021,879	-	29,692,328	51,487,000	169,142,551
Total	合計	266,126,879	_	29,692,328	51,487,000	184,947,551

Note:

(1) Mr. Xu Shao Chun, an executive Director, the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer of the Company, holds 100% interests in Easy Key Holdings Limited, which in turn holds 100% interests in Oriental Gold Limited and Billion Ocean Limited.

Share Award Scheme

The share award scheme (the "Share Award Scheme") was adopted by the Company on 4 December 2015 to provide incentives and reward the contributions of certain employees and directors of the Group. The Share Award Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing on the Adoption Date. For details of the Share Award Scheme, please refer to the announcement of the Company dated 18 December 2015.

附註:

(1) Easy Key Holdings Limited由公司執行董事、董事會主席兼首席執行官徐少春先生全資擁有,其全資控股Oriental Gold Limited及Billion Ocean Limited。

股份獎勵計劃

本公司二零一五年十二月四日採納之股份獎勵計劃 (「股份獎勵計劃」)以提供激勵以及獎勵本集團若干 僱員及董事所作的貢獻。股份獎勵計劃自採納之日起 有效期為10年。有關股份獎勵計劃之詳情請參考日期 為二零一五年十二月十八日之公佈。

During the year ended 31 December 2016, the Company granted 22,948,000 awarded shares pursuant to the Share Award Scheme and out of which, 3,537,500 awarded shares were granted to the Directors, details of which are as follows:

於截至二零一六年十二月三十一日止年度,根據股份 獎勵計劃授出共計22,948,000股獎勵股份,本公司董 事仍有尚未歸屬的獎勵股份共3,537,500股,有關詳情 如下:

		As at 31 December 2015	Granted during the reporting period	Vested during the reporting period	As at 31 December 2016 於二零一六年
Name of Director	董事姓名	於二零一五年 十二月三十一日	報告期內授出	報告期內歸屬	十二月三十一日餘數
Xu Shao Chun	徐少春	1,000,000	2,000,000	250,000	2,750,000
Lin Bo	林波	250,000	600,000	62,500	787,500

Directors

The composition of the Board for the financial year ended 31 December 2016 and up to the date of this report was as follows:

Executive Directors

Mr. Xu Shao Chun (Chairman of the Board and Chief Executive Officer)
Mr. Lin Bo (Chief Financial Officer) (appointed as Chief Financial Officer
on 1 January 2016 and appointed as an executive Director on 16 March 2016)

Mr. Chen Deng Kun (resigned as executive Director on 17 August 2016)Mr. Yang Jian (resigned as Chief Financial Officer on 1 January 2016 and resigned as executive Director on 16 March 2016)

Non-executive Director

Ms. Dong Ming Zhu Mr. Chen Zhang

Independent non-executive Directors

Mr. Gary Clark Biddle Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia Yung

In accordance with Article 116 of the Articles of Association, Ms. Dong Ming Zhu as a non-executive Director and Mr. Chen Zhang as a non-executive Director, Mr. Wu Cheng as an independent non-executive Directors would retire by rotation at the AGM, and would offer themselves for re-election as directors of the Company at the AGM.

None of the Directors proposed for re-election at the forthcoming AGM has an unexpired service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not terminable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

董事

截至二零一六年十二月三十一日止年度及直至本報告 刊發日期,董事會組成如下:

執行董事

徐少春先生(董事會主席兼首席執行官) 林波先生(首席財務官)(於二零一六年一月一日 獲委任首席財務官,於二零一六年三月十六日 獲委任執行董事)

陳登坤先生(已於二零一六年八月十七日辭任執行董事) 楊健先生(已於二零一六年一月一日辭任首席 財務官,已於二零一六年三月十六日 辭任執行董事)

非執行董事

董明珠女士 張晨先生

獨立非執行董事

Gary Clark Biddle先生 吳澄先生 劉家雍先生

根據公司組織章程細則第116條,非執行董事董明珠 女士和非執行董事張晨先生、獨立非執行董事吳澄先 生將於應屆股東週年大會輪值告退,並願意在同一會 議上膺選連任為公司董事。

即將於年度股東大會提名重選的董事概無與本集團或 其任何附屬公司訂立不可於一年內無須賠償(法定賠 償除外)而予以終止之仍生效的服務協議。

The Company received a written confirmation from each independent non-executive Director of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). The Company considers all the independent non-executive Directors to be independent.

根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)第3.13條,本公司已收到每名獨立非執行董事確認其獨立性之書面確認。本公司認為有關獨立非執行董事確屬獨立人士。

Disclosure of Change of Information of Directors and Senior Management pursuant to Rule 13.51B of the Listing Rules

Mr. Lin Bo was appointed as the Chief Financial Officer on 1 January 2016 and as an executive Director on 16 March 2016.

Mr. Yang Jian resigned as the Chief Financial Officer on 1 January 2016 and as an executive Director on 16 March 2016.

Mr. Chen Deng Kun resigned as an executive Director on 17 August 2016.

Save as disclosed above, there are no other matters that need to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

Directors' and Chief Executive's Interests or Short Positions in the Shares, Underlying Shares or Debentures

As at 31 December 2016, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO or which will be required, pursuant to Section 352 of the SFO to be entered in the register referred to therein, or which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers" (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, were as follows:

根據上市規則13.51B董事及高管資料變更之披露

林波先生,於二零一六年一月一日開始擔任本公司首席財務官之職務,於二零一六年三月十六日開始擔任本公司執行董事之職務。

楊健先生,於二零一六年一月一日辭任本公司首席財務官之職務,於二零一六年三月十六日辭任本公司執 行董事之職務。

陳登坤先生,於二零一六年八月十七日辭任本公司執 行董事之職務。

除上述所披露外,根據上市規則第13.51 B(1)條,並無其他資料需要作出披露。

董事及最高行政人員於股份、相關股份或債券 的權益與淡倉

於二零一六年十二月三十一日,本公司各位董事及最高行政人員在本公司或其相關法團(定義見《證券及期貨條例》(香港法例第571章)(「證券及期貨條例」)第XV部份)的股份、相關股份或債權證中所擁有根據證券及期貨條例第XV部份第7及8章的規定需要通知本公司和香港聯交所,或根據證券及期貨條例第352條規定須在存置之登記冊中記錄,或根據上市規則附錄十之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)的規定需要通知本公司和香港聯交所之權益或淡倉如下:

Long positions in shares/underlying shares of the Company

本公司股份/相關股份中之權益

Name of Directors	董事姓名	Number of shares/ underlying shares (where appropriate) 股份/相關股份 數目(如適用)	Types of interests 權益性質	Percentage of issued share capital 佔已發行股本 約百分比
Xu Shao Chun	徐少春	765,298,624	Interests of controlled corporation (Note 1) 於控股公司之權益 (附註1)	
		2,750,000	R 在成公司之権監(Mote 1) Beneficiary of a trust (Note 2) 信托受益人 (附註2)	
		11,815,200	Beneficial owner 實益擁有人	
		12,700,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	小計:	792,563,824		26.89%
Lin Bo	林波	787,500	Beneficiary of a trust (Note 2) 信托受益人 (附註2)	
		363,500	Beneficial owner 實益擁有人	
		1,025,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	小計:	2,176,000		0.07%
Gary Clark Biddle	Gary Clark Biddle	1,180,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	小計:	1,180,000		0.04%
Wu Cheng	吳澄	780,000	Beneficial owner 實益擁有人	
		300,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	/小計:	1,080,000		0.04%
Dong Ming Zhu	董明珠	400,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	小計:	400,000		0.01%
Liu Chia Yung	劉家雍	200,000	Share option (Note 3) 購股權 (附註3)	
SUBTOTAL	/]\計:	200,000		0.01%

Notes:

The percentage of the total issued share capital was calculated by the number of the aforesaid interests or short positions divided by the total issued share capital as at 31 December 2016 with total issued shares of 2.947.840.921.

- Of the 765,298,624 shares, 409,412,000 shares and 355,886,624 shares were held by Oriental Gold Limited, Billion Ocean Limited, respectively. Mr. Xu Shao Chun holds 100% interests in Easy Key Holdings Limited, which in turn holds 100% interests in Oriental Gold Limited and Billion Ocean Limited. Therefore, Mr. Xu Shao Chun is deemed to be interested in those 765,298,624 shares.
- 2. The trustee of the 2,750,000 shares, is Bank of Communications Trustee Limited.
- 3. Details of the share options is set out in the section headed "Share Option Schemes".

Save as disclosed in this paragraph, as at 31 December 2016, none of the Directors and chief executive of the Company had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO or which will be required, pursuant to Section 352 of the SFO to be entered in the register referred to therein, or which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

Directors' Rights to Acquire Shares or Debentures

Save as disclosed in the section headed "Outstanding Shares Options" above, none of the Directors or their respective associates (as defined under the Listing Rules) was granted by the Company, or any of its subsidiaries, any rights or options to acquire shares or debentures in the Company during the year ended 31 December 2016.

Substantial Shareholders' and Other Persons' Interests and Short Positions in the Shares, Underlying Shares and Debentures

As at 31 December 2016, as far as the Directors were aware, the following persons (other than the Directors and chief executive of the Company) had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Part XV of the SFO and required to be recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO:

附註:

上述佔本公司已發行總股本的百分比乃根據前述權益或淡倉 的數目分別除以本公司於二零一六年十二月三十一日的已發 行總股本(股份數目為2,947,840,921)所計算。

- 1. 此765,298,624股股份中,409,412,000股股份由Oriental Gold Limited持有,355,886,624股股份由Billion Ocean Limited持有。Easy Key Holdings Limited由徐少春先生全 資擁有,其全資控股Oriental Gold Limited及Billion Ocean Limited·故徐少春先生被當作於該765,298,624股股份擁有權益。
- 2.750,000股份託管人為交通銀行信託有限公司。
- 3. 該購股權的詳情分別載於「購股權計劃」一節。

除本段所披露的內容之外,截至二零一六年十二月三十一日止,本公司概無董事及最高行政人員擁有根據證券及期貨條例第XV部的定義須知會本公司及聯營公司(根據證券及期貨條例第XV部的定義)之股份、相關股份或債券的權益,該等權益根據證券及期貨條例第XV部第7、第8章,須知會本公司及聯交所,或根據證券及期貨條例第352條規定須予備存的登記冊所記錄者,或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益。

董事收購股份或債券的權利

除上文「尚未行使的購股權」所披露者外,於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司概無向本公司董事及或其聯繫人(定義見上市規則)任何授予其購入本公司股份或債券證的權利或期權。

主要股東及其它人士於股本證券及債券的權益 與淡倉

據董事所知,於二零一六年十二月三十一日,以下人士(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部的規定需要向本公司披露及根據證券及期貨條例第336條規定須在存置之登記冊所中記錄之權益或淡倉:

Interests in Shares/Underlying Shares of the Company

本公司股份/相關股份中之權益

		Number of Shares/ underlying Shares (where appropriate) 股份/相關	Capacity	Percentage of issued share capital 佔已發行
Name	股東姓名	股份數目(如適用)	權益性質	股本百分比
Easy Key Holdings Limited (Note 1)	Easy Key Holdings Limited (附註1)	765,298,624	Interest of corporation controlled 於控股公司之權益	
		9,900,000	Other/share option (Note 3) 其他/股份期權 (附註3)	
SUBTOTAL	小計	775,198,624		26.30%
Oriental Gold Limited (Note 1)	Oriental Gold Limited (附註1)	409,412,000	Beneficial owner (Note 2) 實益擁有人(附註2)	
	(113 142 17)	9,900,000	Other/share option (Note 3) 其他/股份期權 (附註3)	
SUBTOTAL	合計:	419,312,000		14.22%
Billion Ocean Limited (Note 1)	Billion Ocean Limited (附註1)	355,886,624	Beneficial owner 實益擁有人	12.07%
JD Oriental Investment Limited (Note 4)	JD Oriental Investment Limited (附註4)	288,526,000(L)	Investment manager 投資經理	9.79%

Notes:

The percentage of the total issued share capital was calculated by the number of the aforesaid interests or short positions divided by the total issued share capital as at 31 December 2016 with total issued shares of 2,947,840,921.

- Of the 775,198,624 shares, (i) 409,412,000 shares and 9,900,000 share options were held by Oriental Gold Limited, a company wholly owned by Easy Key Holdings Limited; and (ii) 355,886,624 shares were held by Billion Ocean Limited, a company wholly owned by Easy Key Holdings Limited. Mr. Xu Shao Chun holds 100% interests in Easy Key Holdings Limited.
- 2. Out of the 409,412,000 shares (L), 130,000,000 shares (the "Lent Shares") are made available to Credit Suisse AG ("CSAG") on the basis that CSAG in turn agrees to make available to Credit Suisse Securities (Europe) Limited ("CSSEL") for purposes of stock lending by CSSEL to investors of the Guaranteed Convertible Bonds (as defined below) procured by CSSEL and for the purpose of on-lending by CSSEL to Macquarie Bank Limited ("Macquarie") to facilitate stock lending by Macquarie to investors in the Guaranteed Convertible Bonds procured by Macquarie. During the terms of the lending arrangement, Oriental Gold Limited will not have the right to recall the Lent Shares and it will not have voting rights on the Lent Shares. It is expected that the Lent Shares will be returned to Oriental Gold Limited on or before the earlier of (i) the date on which all the Guaranteed Convertible Bonds are redeemed or converted and (ii) 14 April 2017.

附註:

上述佔本公司已發行總股本的百分比乃根據前述權益或淡倉的數目分別除以本公司於二零一六年十二月三十一日的已發行總股本(股份數目為2,947,840,921)所計算。

- 775,198,624股股份中・(1)409,412,000股股份和9,900,000 股購股權由Easy Key Holdings Limited的全資子公司Oriental Gold Limited擁有。以及(2)355,886,624股股份由Easy Key Holdings Limited的全資子公司Billion Ocean Limited擁有。 Easy Key Holdings Limited由徐少春先生全資擁有。
- 2. 在409,412,000股股份(好倉)中,其中130,000,000股股份(「借出股份」)為向Credit Suisse AG(「CSAG」)提供的借股(前提是CSAG亦同意為Credit Suisse Securities (Europe) Limited(「CSSEL」)提供借股),目的為CSSEL向CSSEL關定之有擔保可換股債券(定義詳見下文)之投資者借出股份以及CSSEL向麥格理銀行有限公司(「麥格理」)轉借以促使麥格理向由麥格理購買之債券之投資者借出股份。於借股安排有效期內,Oriental Gold Limited無權取回股份且其於借出股份無投票權。預期借出股份將會於(i)全部有擔保可換股債券獲贖回或兑換日期及(ii)二零一七年四月十四日(以較早者為準)返還予Oriental Gold Limited。

- 3. Details of the share options are set out in the section headed "Share Option Schemes".
- 4. According to the disclosure of interest forms filed by JD Oriental Investment Limited, Max Smart Limited, JD.com, Inc., JD.com Investment Limited and Liu Qiangdong Richard on 26 May 2015, Max Smart Limited, JD.com, Inc., JD.com Investment Limited and Liu Qiangdong Richard were deemed to be interested in the shares of the Company as follows:
- 3. 該購股權的詳情載於「購股權計劃」一節。
- 4. 根據2015年5月26日JD Oriental Investment Limited · Max Smart Limited · JD.com, Inc. · JD.com Investment Limited 與劉強東披露權益表格提出 · Max Smart Limited · JD.com, Inc. · JD.com Investment Limited與劉強東被當作於該股份擁有權益 · 如下:

Name of controlled corporation 控制公司名稱	Name of controlling shareholder 控股股東名稱	% control 控股百分比	Direct interest 直接利益	Number of shares 股數
Max Smart Limited	Liu Qiangdong Richard	100.00	N	Long position 288,526,000
Max Smart Limited	劉強東	100.00	否	好倉
JD.com, Inc.	Max Smart Limited and Fortune Rising Holdings Limited	82.80	N	Long position 288,526,000
JD. com, Inc.	Max Smart Limited and Fortune Rising Holdings Limited	82.80	否	好倉
JD.com Investment Limited	JD.com, Inc.	100.00	N	Long position 288,526,000
JD. com Investment Limited	JD.com, Inc.	100.00	否	好倉
JD Oriental Investment Limited JD Oriental Investment Limited	JD.com Investment Limited JD.com Investment Limited	100.00 100.00	Y 是	Long position 288,526,000 好倉

Public Float

Based on the information that is publicly available to the Company and to the best knowledge of the Directors, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules during the reporting period and as at the latest practicable date prior to the issue of the annual report.

Equity-linked agreement

Details of the equity-linked agreement entered into during the year or subsisting at the end of the year are set out below:

Issue of Guaranteed Convertible Bonds

On 14 April 2014, Crotona Asset Limited (a Company's wholly owned subsidiary, as Issuer and the Company, as Guarantor) issued five-year guaranteed convertible bond in the principal amount of USD175,000,000 which bear interest at a rate of 4% per annum payable semi-annually (the "Guaranteed Convertible Bonds"). The net proceeds from the issue of the Guaranteed Convertible Bonds, after deduction of commission and expenses, is approximately USD172.3 million. As at 31 December 2016, among the net proceeds from the Guaranteed Convertible Bonds, (i) approximately USD83.3 million had been used to repay bank loans; (ii) approximately USD43 million had been used for investment purposes, (iii) approximately USD46 million had been used for investment purpose, and (iv) approximately USD0.003 million proposed to be used for working capital and general corporate purposes. Unless

公眾持股量

基於公開予本公司查閱之資料及據董事所知悉,截至 本報告日期為止,本公司一直維持上市規則所訂明之 公眾持股量。

股權相關協議

本年度訂立之股權相關協議或本年度末現存之股權相 關協議載列如下:

發行有擔保可換股債券

Crotona Asset Limited (本公司之附屬公司,作為發行人,本公司作為擔保人)已於二零一四年四月十四日完成發行為期五年本金額為175,000,000美元之4.00厘有擔保可轉換股債券(「有擔保可換股債券發行之所得款項淨額約為172.3百萬美元。截至二零一六年十二月三十一日,在發行有擔保可轉換債券的所得款項淨額中:(1)約83.3百萬美元已用於償還現有的銀行貸款:(2)約43百萬美元已用於一般公司用途:(3)約46百萬美元已用於購買理財產品:(4)約0.003百萬美元擬用於營運資金及一般公司用途。除非先前已贖回、兑換或

previously redeemed, converted or purchased and cancelled, the Issuer will redeem each Guaranteed Convertible Bond at its principal amount together with accrued and unpaid interest thereon on 14 April 2019. The Guaranteed Convertible Bonds are convertible at the option of the bondholders into ordinary shares of the Company from 25 May 2014 to the close of business on the date falling 10 days prior to 14 April 2019, at a price of HKD3.90 per share, subject to adjustments. As at 31 December 2016, there was no conversion or redemption of the Guaranteed Convertible Bonds.

Please also refer to the announcements of the Company dated 8 April 2014, 10 April 2014, 14 April 2014 and 15 April 2014 for the details of the Guaranteed Convertible Bonds.

Material Acquisition and Disposal

On 28 July 2016, (i) Kingdee Software (China) Co., Ltd.* (金蝶軟件 (中國) 有限公司) ("Kingdee China"), a direct wholly-owned subsidiary of the Company, (ii) Ms. Zou Jin, (iii) Shenzhen Baijin Investment Company Limited* (深圳白金投資有限公司) ("Baijin Investment"), a company wholly owned by Mr. Xu Shao Chun, and (iv) Shenzhen Qianhai Baidi Network Co., Ltd.* (深圳前海百遞網絡有限公司) ("Qianhai Baidi"), a company held by Baijin Investment as to 99% and Ms. Zou Jin as to 1%, entered into a termination agreement (the "Qianhai Baidi Agreement") whereby the parties thereto agreed that the contractual arrangements in relation to Qianhai Baidi would be terminated. In consideration of Kingdee China agreeing to enter into the Qianhai Baidi Agreement, a total consideration of RMB55,648,000 is payable by Ms. Zou Jin and Baijin Investment.

On 28 July 2016, (i) Kingdee China, (ii) Shenzhen Hongjin Investment Company Limited* (深圳弘金投資有限公司) ("Hongjin Investment"), the equity interest of which is held as to 99% by Mr. Xu Shao Chun and as to 1% by Mr. Chang Zhu, and is regarded as a controlled structured entity in the Group's consolidated financial statements through certain contractual arrangements entered into among Kingdee China, the owners of Hongjin Investment and Hongjin Investment, (iii) Baijin Investment and (iv) Shenzhen CloudHub Network Co., Ltd.* (深圳雲之家網絡有限公司) ("CloudHub"), the equity interest of which is held by Baijin Investment as to 85% and Hongjin Investment as to 15%, entered into a termination agreement (the "CloudHub Agreement") whereby the parties thereto agreed that the contractual arrangements in relation to CloudHub would be terminated. In consideration of Kingdee China agreeing to enter into the CloudHub Agreement, a total consideration of RMB43,330,450 is payable by Baijin Investment.

On 28 July 2016, (i) Kingdee China as seller, (ii) Baijin Investment and Mr. Chang Zhu as purchasers and (iii) Shanghai Kingdee Medical Software Co., Ltd.* (上海金 蝶醫療衛生軟件有限公司) ("Shanghai Kingdee Medical"), an indirect whollyowned subsidiary of the Company, entered into an agreement (the "Kingdee Medical Agreement") whereby Kingdee China conditionally agreed to sell, and Baijin Investment and Chang Zhu conditionally agreed to purchase, the entire equity interest in Shanghai Kingdee Medical at a consideration of RMB8,423,000.

購買及註銷,本公司將於二零一九年四月十四日按本金額連同有擔保可換股債券之應計及未付利息贖回每一份有擔保可換股債券。債券持有人可從二零一四年五月二十五日或之後直至二零一九年四月十四日前十日營業時間結束時為止之間內任何時間以每股港幣3.90元的價格(可予以調整)進行有擔保可換股債券的兑換。截至二零一六年十二月三十一日止年度內,沒有發生有擔保可換股債券的任何換股或贖回。

有關有擔保可換股債券的詳情,請參見本公司日期為 二零一四年四月八日、二零一四年四月十日、二零一 四年四月十四日及二零一四年四月十五日之公告。

重大收購及出售

於二零一六年七月二十八日,由(1)金蝶軟件(中國)有限公司(「金蝶中國」),本集團之全資附屬公司,(2)鄒謹女士,(3)深圳白金投資有限公司(「白金投資」),為徐少春先生全資擁有之公司,及(4)深圳前海百遞網絡有限公司(「前海百遞」),其股權分別由白金投資及鄒謹女士擁有99%及1%,訂立之終止協議(「前海百遞協議」),據此各訂約方同意終止有關前海百遞之合約安排。作為金蝶中國同意訂立前海百遞協議之代價,鄒謹女士及白金投資應付總代價為人民幣55,648,000元。

於二零一六年七月二十八日,由(1)金蝶中國,(2)深圳弘金投資有限公司(「弘金投資」),(其股權分別由徐先生及常柱先生擁有99%及1%,並透過金蝶中國、弘金投資之股權持有人及弘金投資訂立之若干合約安排於本集團合併財務報表中被視為受控結構性實體)(3)白金投資,及(4)深圳雲之家網絡有限公司(雲之家),其分別由白金投資及弘金投資持有85%及15%股權訂立之終止協議(「雲之家協議」),據此各訂約方同意終止有關雲之家之合約安排。作為金蝶中國同意訂立雲之家協議之代價,白金投資應付總代價為人民幣43,330,450元。

於二零一六年七月二十八日,由(1)金蝶中國(作為賣方),(2)白金投資及常柱先生(作為買方)與(3)上海金蝶醫療衛生軟件有限公司(「上海金蝶醫療」),本集團之全資附屬公司,訂立之協議(「金蝶醫療協議」),據此金蝶中國有條件同意出售,而白金投資及常柱有條件同意以代價人民幣8,423,000元購買上海金蝶醫療全部股權。

After the completion of the transactions contemplated under the Qianhai Baidi Agreement, the CloudHub Agreement and the Kingdee Medical Agreement, the assets, liabilities and the financial results of the Qianhai Baidi, CloudHub and Shanghai Kingdee Medical including their subsidiary company would be deconsolidated from the financial statements of the Group.

Please also refer to the announcements of the Company dated 28 July 2016 for the details of the Transactions above.

Connected Transactions and Related Party Transactions

Given that Mr. Xu Shao Chun, an executive Director, the Chairman of the Board, the Chief Executive Officer and the controlling shareholder of the Company, is beneficially interested in 100% of Baijin Investment's equity interest, the transactions contemplated under the Qianhai Baidi Agreement, the CloudHub Agreement and the Kingdee Medical Agreement disclosed under the section headed "Material Acquisition and Disposal" above are connected transactions.

A summary of the related party transactions entered into by the Group during the year ended 31 December 2016 is contained in Note 39 to the Financial Statements. Certain related party transactions described therein falls under the definition of "connected transaction" or "continuing connected transaction" under Chapter 14A of the Listing Rule and has complied with the requirements of Chapter 14A of the Listing Rules.

Continuing Connected Transactions

Pursuant to the strategic cooperation framework agreement (the "Strategic Cooperation Agreement") dated 1 January 2016 entered into between Kingdee China, a whollyowned subsidiary of the Company, and CloudHub, the parties agreed to cooperate in the distribution of the products and services in relation to "Enterprise Mobile Office Platform" (企業移動工作平台) of CloudHub, the promotion of the on-line software as service products of CloudHub (including standard operating services, voice conferencing services, application access services, customer relationship management products, etc.) and the sales support of Kingdee collaborative office software as set out in the agreement. The pricing for the transactions should be determined by reference to market prices offered to any independent third party by CloudHub or Kingdee China for similar products and/or services. The term of the Strategic Cooperation Framework Agreement is two years from the date of the agreement. Due to the transaction disclosed in the section headed "Material Acquisition and Disposal", CloudHub has become an associate of Mr. Xu Shao Chun and therefore a connected person of the Company because CloudHub is a subsidiary of Baijin Investment, as a result, the transactions become a continuing connected transaction since 28 July 2016. The actual transaction amount for the period from 28 July 2016 to 31 December 2016 was RMB23,197,000. The annual cap for the year ending 31 December 2017 approved by the Board was RMB60,000,000.

Please refer to the announcements of the Company dated 28 July 2016 and 10 March 2017 for the details.

根據前海百遞協議、雲之家協議、金蝶醫療協議之交 易完成後,前海百遞、云之家、上海金蝶醫療及彼等 各自之附屬公司之資產、負債及財務業績將不再納入 本集團之財務報表。

有關上述出售的詳情,請參見本公司日期為二零一六年七月二十八日的公告。

關連交易及關連方交易

由於「重大收購及出售」一節中所披露的白金投資為本公司執行董事、董事會主席以及控股股東徐少春先生實質擁有100%股權之公司,因此於該節中所披露的根據前海百遞協議、雲之家協議、金蝶醫療協議之已完成的交易為關連交易。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團訂立 之關連方交易綜述於財務報表附註39,部份關連方交 易屬於上市規則14A章項下[關連交易]以及[持續關連 交易],並已遵守上市規則14A章的規定。

持續關連交易

於二零一六年一月一日,金蝶中國(本公司之全資附 屬公司) 與雲之家訂立戰略合作框架協議(戰略合作 框架協議),訂約方同意就協議所載有關雲之家「企 業移動工作平台」的產品及服務之分銷、雲之家服務 產品的在線軟件(包括標準運營服務、語音會議服 務、應用接入服務、客戶關係管理產品等)的推廣及 金蝶協同辦公室軟件的銷售支持服務等方面達成合 作。交易定價乃經參考雲之家或金蝶中國就類似產品 或服務提供予任何獨立協力廠商之市場價格而釐定。 戰略合作框架協議之年期自協議日期起為兩年,由於 發生「重大收購及出售」一節中所披露的交易,雲之 家已成為白金投資之附屬公司,從而成為徐少春先生 之聯繫人,屬於本公司之關連人士,因此該持續交易 自二零一六年七月二十八日起變成持續關連交易。於 二零一六年七月二十八日至二零一六年十二月三十一 日期間的實際交易金額為人民幣23,197,000元。經董 事會批准的截至二零一七年十二月三十一日的全年上 限為人民幣60,000,000元。

詳情請參考日期為二零一六年七月二十八日及二零一 七年三月十日之公佈。

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the Directors (including the independent non-executive Directors) considered that the terms of the Strategic Cooperation Agreement and the annual caps for the period from 28 July 2016 to 31 December 2016 and for the year ending 31 December 2017 are fair and reasonable, on normal commercial terms and in the interests of the Company and shareholders of the Company as a whole, and the transactions under the Strategic Cooperation Framework Agreement are transactions in the ordinary and usual course of business of the Group.

Pursuant to Rule 14A.56 of the Listing Rules, the Board engaged the Company's auditor to perform certain agreed-upon procedures in respect of the continuing connected transactions set out above on a sample basis. The auditor has reported their factual findings on the selected samples based on the agreed procedures to the Board and has confirmed that the continuing connected transactions set out above have complied with the requirements under Rule 14A.56 of the Listing Rules.

The Company has complied with the disclosure requirements of Chapter 14A of the Listing Rules in respect of the above mentioned connected transactions.

Competing Interest

None of the Directors or their respective associates (as defined in the Listing Rules) had an interest in a business, which competes or may compete with the business of the Group.

Major Customers and Suppliers

The percentage of sales and purchases for the year attributable to the Group's major customers and suppliers is as follows:

Sales

_	the largest customer	0.27%
-	five largest customers in aggregate	1.14%

Purchases

-	the largest supplier	6%
_	five largest suppliers in aggregate	21%

At no time during the years have the Directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the major customers or suppliers set out above.

Indemnity of Directors

A permitted indemnity provision (as defined in section 469 of the Hong Kong Companies Ordinance) for the benefit of the Directors is currently in force and was in force throughout this year.

根據上市規則第14A.55條,董事(包括獨立非執行董事)認為,戰略合作框架協議條款及二零一六年七月二十八日至二零一六年十二月三十一日及二零一七年十二月三十一日的全年上限屬公平合理,按一般商業條款訂立並符合本公司及本公司股東之整體利益,且該等交易為於本集團的日常業務過程中訂立的。

根據上市規則14A章56條,董事會聘請本公司的核數師就上述持續關連交易以抽樣的方式執行商定程式。核數師已向董事會報告其對商定程式中抽樣的事實調查結果,並已確認上述持續關連交易符合上市規則14A章第56條的要求。

關於上述關連交易之披露,公司已根據上市規則14A章之要求完成。

競爭權益

概無任何董事或上市規則定義的彼等之關連人士擁有任何與或可能與本集團業務存在競爭之業務權益。

主要客戶及供應商

本集團之主要客戶及供應商於本年度佔本集團之銷售 額及採購額所百分比分列如下:

銷售額

_	最大客戶	0.27%
_	五大客戶總和	1.14%

採購額

1	_	最大供應商	6%
	_	五大供應商總和	21%

概無董事、彼等之聯繫人及任何股東(就董事所知, 其擁有本公司股本5%以上)於上述主要客戶或供應商 擁有權益。

董事彌償

惠及本公司董事的獲准許的彌償條款(香港公司條例 第469節之定義)於報告期內持續有效。

Auditors

PricewaterhouseCoopers was appointed as the external auditor of the Company for the year of 2016, and there has been no change in the Company's auditor in any of the preceding three years. A resolution for the re-appointment of PricewaterhouseCoopers as the Company's auditor will be proposed at the Company's forthcoming annual general meeting.

Events after the Reporting Period

On 28 February 2017, the approval relating to the quotation (the "Quotation") of the shares of Kingdee Tianyan Middleware Corp Ltd.* (深圳市金蝶天燕中間件股份有限公司) on the National Equities Exchange and Quotations of the People's Republic of China (the New Third Board*) from National Equities Exchange And Quotations Co., Ltd.* (全國中小企業股份轉讓系統有限責任公司) has been obtained.

Please refer to the announcements of the Company dated 30 November 2016 and 1 March 2017 for further details on the Quotation.

Appreciation

On behalf of the Board, I would like to express our sincere thanks to all our managements and staff for their dedication during the period. Also, I would like to thank our shareholders for their continuous support.

By order of the Board

Kingdee International Software Group Company Limited Xu Shao Chun

Chairman

Shenzhen, the People's Republic of China, 15 March 2017

As at the date of this report, the Board comprises Mr. Xu Shao Chun (Chairman of the Board and Chief Executive Officer) and Mr. Lin Bo (Chief Financial Officer) as executive directors; Ms. Dong Ming Zhu and Mr. Chen Zhang as non-executive directors; and Mr. Gary Clark Biddle, Mr. Wu Cheng and Mr. Liu Chia Yung as independent non-executive directors.

This report, for which the Directors collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Listing Rules for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this announcement is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this announcement misleading.

核數師

羅兵咸永道會計師事務所於二零一六年被任命為外部核數師,公司在過往三年未曾更換過核數師。公司將於應屆股東週年大會上提呈一項決議案以重新委任羅兵咸永道會計師事務所為本公司核數師。

報告期后之事項

於二零一七年二月二十八日,深圳市金蝶天燕中間件股份有限公司獲得全國中小企業股份轉讓系統有限責任公司(「新三板」)出具的同意掛牌批復函件(「掛牌」)。

詳情請參考日期為二零一六年十一月三十日及二零一 七年三月一日之公佈。

致謝

本人謹代表董事會感謝全體管理層及員工在期內對本 集團作出的貢獻,亦衷心感激股東對本集團的不斷支 持。

承董事會命

金蝶國際軟件集團有限公司

主席

徐少春

深圳,中華人民共和國 二零一七年三月十五日

於本報告日期,董事會成員包括執行董事徐少春先生 (董事會主席兼首席執行官)及林波先生(首席財務 官):非執行董事董明珠女士及張晨先生:獨立非執 行董事Gary Clark Biddle先生、吳澄先生及劉家雍先生。

本報告的資料乃遵照上市規則而刊載,旨在提供有關本公司的資料;各董事願就本公佈的資料共同及個別地承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後,確認就其所知及所信,本公告所載資料在各重要方面均為準確完備,沒有誤導或欺詐成分,且並無遺漏任何事項,足以令致本公告或其所載任何陳述產生誤導。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

Corporate Governance Practices

The Group consistently promotes good corporate governance, pursuing the five principles of ensuring the rights and interests of shareholders, abiding by the directives of the Board and management, promoting full disclosure and transparency, ensuring the equal treatment of stakeholders, and strengthening internal controls and supervision. The Company endeavors to enhance its enterprise value, ensure the Company's long-term and stable development and safeguard the interests of its shareholders. The details of the corporate governance practices of the Company are set out below.

The Company has complied with all the code provisions of the Code throughout the financial year ended 31 December 2016 except for code provisions A 2.1. For details and reasons for the deviation, please refer to the sections headed "Chairman and Chief Executive Officer".

Board of Directors

I. The responsibilities of the Board

The Board is the core of corporate governance of the Company. Its major responsibilities are as follows:

- (1) To convene general meetings, report to shareholders and implement the resolutions of general meetings;
- (2) To review and approve the mid- and long-term strategic plans and management strategies of the Group;
- (3) To review and approve critical investment and acquisition projects, the issuance and repurchase of securities, and other plans for financings, amalgamation, compensation, recruitment and dismissals;
- (4) To review and approve the Group's budget plans, profit distribution plans and loss remedy plans;
- To draft amendments to the Articles of Association, and to propose changes in registered capital;
- (6) To approve directors' remuneration plans as authorized by shareholders;
- (7) To listen to the working report of the Chief Executive Officer and to review the work of the Chief Executive Officer; and
- (8) To review and approve the Share Award Scheme, the Share Option Scheme and the Share Incentive Scheme.

企業管治常規

本集團一直以來致力於維持良好的企業管治,奉行確保股東權益,恪守董事會和管理層職責,履行全面披露與提高透明度之責任,平等對待相關利益者,實施有效的內控與監督的五大原則,努力提升企業價值,確保公司保持長期穩定的發展,保障股東的利益。下文詳細闡述本公司企業管治常規。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,除守則條文 A.2.1,本公司一直遵守守則的所有守則條文,有關詳 情請參閱下文「主席與行政總裁」一段。

董事會

(一)董事會的職責

董事會是本公司企業管治的核心,其主要職責如下:

- (1) 召集股東大會、向股東大會報告及執行股東 會決議;
- (2) 審議批准本公司中長期戰略規劃與經營決策;
- (3) 審閱及批准本公司重大投資與收購項目,發 行及回購本公司股票,其他融資,合併、補 償、僱用和解散計劃;
- (4) 審閱及批准本公司的預算方案,利潤分配方 案和彌補虧損方案;
- (5) 草擬公司章程的修訂,提議註冊資本變動;
- (6) 由股東授權以批准董事的薪酬計劃;
- (7) 聽取行政總裁的工作報告,以及評審行政總裁的工作;及
- (8) 審閱及批准股份獎勵計劃、購股權計劃、股份激勵計劃。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Board shall empower the senior management of the Group to implement the decisions of the Board and all members of the senior management of the Group shall be appointed by the Board. In entrusting management and administrative functions to the senior management, the Board provides clear instructions regarding the powers delegated to them, and prior approval of the Board is required before the senior management makes any key decisions and commitments on behalf of the Group. The senior management and the Company Secretary will report to the Board on updates on legal and regulatory developments, business and market changes and the strategic development of the Group to facilitate the performance of the Board's duties. The Board has maintained effective supervision over the Group's strategic plans and key policies, management and assessment of risks, and effective controls over business operations. The members of the Board and senior management have fully committed to their roles, ensured that the Group's development strategies are in line with the changes in the economy and market, and acted in good faith with a view to furthering the Shareholders' long-term interests.

董事會授權公司管理層負責執行董事會會議決議,所有管理層成員由董事會委任。當董事會將其管理及行政功能部份委託予公司管理層之時,其已就管理層的權力給予清楚的指示,尤其就管理層須報告及於作重要決策或代表本公司訂下任何承諾前須取得董要決批准的情況。管理層及公司秘書會就法律及會事先批准的情況。管理層及公司秘書會發展、業務及市場變化以及本公司發展策略及主要政策、管理層、高級管理人員均盡忠職守,並因應市場環境變化檢討調整本公司的發展策略,忠誠地為增加股東的長遠利益而行事。

II. Composition of the Board

As at 31 December 2016, the Board comprised seven members, including two executive Directors, two non-executive Directors and three independent non-executive Directors. The Directors during the year and up to the date of this report were:

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Xu Shao Chun, Chairman of the Board and Chief Executive Officer Mr. Lin Bo, Chief Financial Officer

(appointed as Chief Financial Officer on 1 January 2016 and appointed as an executive Director on 16 March 2016)

Mr. Chen Deng Kun

(resigned as an executive Director on 17 August 2016)

Mr. Yang Jiar

(resigned as Chief Financial Officer on 1 January 2016 and resigned as an executive Director on 16 March 2016)

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Dong Ming Zhu Mr. Chen Zhang

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Gary Clark Biddle Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia Yung

(二)董事會組成

於二零一六年十二月三十一日,董事會由七名成員組成,包括兩名執行董事,兩名非執行董事及三名獨立 非執行董事。截至本年度及直至本報告刊發日期,董 事會組成如下:

執行董事

徐少春先生,董事會主席兼首席執行官 林波先生,首席財務官

(於二零一六年一月一日獲委任首席財務官, 於二零一六年三月十六日獲委任執行董事)

陳登坤先生

(已於二零一六年八月十七日辭任執行董事) 楊健先生

(已於二零一六年一月一日辭任 首席財務官,已於二零一六年三月十六日 辭任執行董事)

非執行董事

董明珠女士 張晨先生

獨立非執行董事

Gary Clark Biddle先生 吳澄先生 劉家雍先生

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

Throughout the reporting period, the number of independent non-executive Directors exceeds one-third of the Board. The Directors have professional background in finance, technology and management, respectively. They have extensive experience and independent views in their respective areas of expertise so that they can provide professional advice in respect of the long-term development of the Company. The biographies of the Directors are set out in the "Directors and Senior Management" section on page 14 of this annual report.

於本報告期內,獨立非執行董事佔董事會人數超過三分之一。董事分別擁有財務、科技及管理類之專業背景,於其各自的專業領域擁有廣泛經驗以及獨立見解,能夠為公司長遠發展提供專業意見。董事履歷載於本年報第14頁「董事及高級管理層」一節。

董事任期兩年,根據本公司的組織章程細則,每名董事(包括非執行董事及獨立非執行董事)須至少每三

年在股東週年大會上輪值退任一次,所有退任董事可 於其退任當年的週年股東大會上接受重選。本公司三

名董事:董明珠女士、張晨先生及吳澄先生將於應屆

The term of appointment of each of the Directors (including non-executive Directors and independent non-executive Directors) is two years. According to the Articles of Association, each Director shall retire by rotation at least once every three years and all the retiring Directors are eligible for re-election at the AGM in that year. At the AGM, three Directors, namely Ms. Dong Ming Zhu, Mr. Chen Zhang and Mr. Wu Cheng will retire by rotation and be eligible for re-election.

None of the Directors proposed for re-election has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

本公司或其任何附屬公司均無與擬膺選連任之各董事 訂立本公司不得於一年內不作補償(法定賠償除外) 而終止之服務合約。

III. Board Meeting/General Meeting

For the year ended 31 December 2016, the Company convened five Board meetings and one annual general meeting ("AGM"). The following table shows the details of Directors' attendance:

(三)董事會會議/股東大會

股東週年大會上退任並接受重選。

於二零一六年十二月三十一日止年度,本公司共召開 了五次董事會會議及一次股東週年大會,有關董事之 出席詳情載列如下:

		Attendance/Number of Meetings that the Director required to attend 出席情況/董事出席會議次數 Board Meetings AGM		
Directors	董事	Board Meetings 董事會會議	股東週年大會	
Executive Directors	執行董事			
Mr. Xu Shao Chun (Chairman and	徐少春先生,董事會主席	5/5	1/1	
Chief Executive Officer)	兼首席執行官			
Mr. Lin Bo (Chief Financial	林波先生,首席財務官	5/5	1/1	
Officer)(appointed as Chief Financial Officer on	(二零一六年一月一日獲委任首席財務官,			
1 January 2016 and appointed as an executive	於二零一六年三月十六日獲委任執行董事)			
Director on 16 March 2016)				
Mr. Chen Deng Kun (resigned on 17 August 2016)	陳登坤先生(已於二零一六年八月十七日辭任)	3/5	1/1	
Mr. Yang Jian (Chief Financial Officer) (resigned as	楊健先生(已於二零一六年一月一日	1/5	0/1	
Chief Financial Officer on 1 January 2016 and resigned as an executive Director on 16 March 2016)	辭任首席財務官,已於二零一六年三月十六日 辭任執行董事)			
Non-executive Director	非執行董事			
Ms. Dong Ming Zhu	董明珠女士	4/5	0/1	
Mr. Chen Zhang	張晨先生	3/5	0/1	
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事			
Mr. Gary Clark Biddle	Gary Clark Biddle先生	5/5	0/1	
Mr. Wu Cheng	- 吳澄先生	5/5	0/1	
Mr. Liu Chia Yung	劉家雍先生	5/5	0/1	

Directors were given sufficient notice of Board meetings in accordance with the Listing Rules and the Articles of Association. Directors were consulted in advance regarding the agenda of Board meetings. Notices of regular Board meetings were given to all directors at least 14 days in advance of the meetings. For all other Board meetings, reasonable notices were given. The agenda and other relevant, complete and reliable accompanying materials were sent to the Directors at least three days before each meeting. Each Director is aware of his/her obligation to allocate adequate time to deal with the Company's affairs.

At the meetings of the Board held during the year ended 31 December 2016, the matters dealt with by the Directors include but were not limited to the following: formulating the overall development strategy of the Company, considering and approving the Company's 2015 annual report and the 2016 interim report, approving the 2016 grant of share options, approving share award scheme and discussing other major matters. The secretary of the Board has recorded the proceedings of each Board meeting by keeping detailed minutes, including all decisions made by the Board together with concerns raised and dissenting views expressed (if any) by the Directors. All minutes are kept by the secretariat of the Board and any relevant files including the agenda, documents and minutes are open for any Directors' inspection.

IV. Continuous professional development of Directors

To fully comply with the requirements of the Code on the continuous professional development of Directors, the Company has provided all Directors with documents and information aiming at developing and refreshing their professional knowledge and skills, together with other information (including monthly updates) on the development of business, operation, activities and corporate governance of the Company from time to time to assist them to fulfill their responsibilities. Each of the Directors has been provided with induction to ensure that they are fully aware of the business and operation of the Group, and the responsibilities and obligations of directors under the Listing Rules and other rules and regulations. The Company has organized regular trainings for Directors regarding their roles, functions and duties to assist them in understanding their responsibilities under the Listing Rules and other related laws and regulations through real case study; and to ensure the Directors are timely and completely informed of the operations of the Company. Pursuant to the requirements of the Code, all Directors should provide their training record to the Company. According to the training record provided by the Directors, the trainings attended by them during the reporting period is summarized as follows:

本公司按照上市規則與公司章程規定已給予董事足夠時間發出的董事會會議通告。董事會會議的議程亦提前諮詢各董事的意見。董事會常規會議通告最少於會議舉行前十四天送達所有董事,而其他董事會會議稅於合理時間內發出通知。會議議程及其他適當、完整及可靠之資料於會議三天前發送至各董事,每位董事均知悉其須分配充足時間處理本公司事務。

於二零一六年十二月三十一日止年度召開的董事會中,董事主要處理本公司以下事務,包括:制定公司整體發展戰略、審閱及批准二零一五年年報及二零一六年中期報告、批准二零一六年度購股權授予方案、批准股份獎勵計劃和其他重大事項。董事會秘書就各董事會會議作出詳細會議記錄,以記錄有關議程,包括董事會作出之一切決定,以及董事提出之關注事項及接獲之反對意見(如有)。會議記錄由董事會秘書處保存,所有董事均有權查閱議程、檔案、會議記錄及其它有關文檔。

(四)董事之持續專業發展

為符合企業管治守則關於持續專業發展之規 定,本公司全體董事均不時接收本公司向 董事提供的旨在發展及更新其專業技能之 書面材料,及有關本集團業務與運營的月度 報告、公司重大活動及企業管治事宜發展之 資訊材料,以協助彼等履行其職責。本公司 所有董事均於其首次獲委任時接受全面入職 培訓,以確保彼等瞭解本集團業務和經營, 及充分明白上市規則規定董事須承擔的責任 及義務及相關的監管規定。本公司亦定期為 現任董事提供關於上市公司董事之角色、職 能及職責之培訓,通過真實案例幫助董事理 解上市規則等相關法律法規規定的董事應盡 的職責,並及時對公司運作情況及時全面瞭 解。根據企業管治守則之要求,所有董事須 向本公司提供彼等各自之培訓記錄。根據董 事提供的記錄,董事於報告期間接受的培訓 概要如下:

and Trainings on other relevant topics 企業管治、監管發展及 Director 董事 其他相關主題培訓 **Executive Directors** 執行董事 Mr. Xu Shao Chun (Chairman and 徐少春先生 Chief Executive Officer) (董事會主席兼首席執行官) Mr. Lin Bo (Chief Financial Officer) 林波先生(首席財務官, (appointed as Chief Financial 首席財務官於二零一六年一月一日獲委任, Officer on 1 January 2016 and appointed as 執行董事於二零一六年三月十六日獲委任) an executive Director on 16 March 2016) Mr. Chen Deng Kun (resigned on 17 August 2016) 陳登坤先生(已於二零一六年八月十七日辭任) Mr. Yang Jian (Chief Financial Officer) 楊健先生(首席財務官,於二零一六年一月一日 (resigned as Chief Financial Officer on 1 January 2016 辭任首席財務官,於二零一六年三月十六日 and resigned as an executive Director on 16 March 2016) 辭任執行董事) Non-executive Director 非執行董事 Ms. Dong Ming Zhu 董明珠女士 Mr. Chen Zhang 張晨先生 獨立非執行董事 **Independent non-executive Directors** Mr. Gary Clark Biddle Gary Clark Biddle先生 Mr. Wu Cheng 吳澄先生 Mr. Liu Chia Yung 劉家雍先生

- (2) When Directors are asked to express their views on the Company's connected transactions, incentive schemes, internal controls, etc., the Company retains auditors, financial advisers and lawyers and other relevant independent professionals to provide independent professional advice to assist Directors in fulfilling their responsibilities.
- (3) With regard to insurance cover in respect of possible legal actions against the Directors when performing their duties, the Board had entered into a "Liability Insurance Contract of Directors, Supervisors and Officers" with Huatai Insurance.

Board Committees

The Board has set up four specialized committees, namely the audit committee, the remuneration committee, the nomination committee and the corporate governance and strategy committee to oversee particular aspects of the Company's affairs. The compositions of these committees are set out below. The meeting procedures of the committees follow the statutory procedures and the respective Terms of Reference and Modus Operandi.

(2) 本公司要求董事在就本公司關連交易、激勵 方案、內部控制等事項發表意見時,向其提 供核數師、財務顧問及律師等相關專業人士 的獨立專業意見,協助董事履行其責任。

Corporate Governance, Regulatory Development

(3) 董事會就董事等履行其職責可能將面臨的法 律行動的保險方面,與華泰財產保險有限公 司深圳分公司購買了《董事、監事及高級管理 人員責任保險》合同。

董事會委員會

董事會設立了四個專門委員會,包括審核委員會、薪 酬委員會、提名委員會和企業管治及戰略委員會,以 處理不同領域的公司事務。委員會成員之組成詳載於 下。其會議程式參照其職權範圍及運作模式。

Audit Committee

As at 31 December 2016, the audit committee of the Company ("Audit Committee") comprised three independent non-executive Directors, namely Mr. Gary Clark Biddle, Mr. Wu Cheng and Mr. Liu Chia Yung. Mr. Gary Clark Biddle was the chairman of the Audit Committee.

The Board adopted the revised Terms of Reference and Modus Operandi of the Audit Committee on 15 March 2017. In particular, the major roles and functions of the Audit Committee are as follows:

- (1) making recommendations to the Board on the appointment, re-appointment and removal of the external auditor, approving the remuneration and terms of engagement of the external auditors, and any questions of resignation or dismissal of the auditors, reviewing and monitoring the external auditor's independence, the objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards and acting as key representative body for overseeing the Company's relations with the auditor;
- (2) developing and implementing policy on engaging an external auditor to supply non-audit services, and identifying and making recommendations on any matters where action or improvement is needed;
- (3) meeting with the Company's auditors at least twice a year to review and to monitor integrity of the Company's financial statements and annual reports and accounts, half-year report and, if prepared for publication, quarterly reports, and reviewing significant financial reporting judgements contained in them;
- (4) reviewing the external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to management about the accounting records, financial accounts or systems of control and management's response, and ensuring that the Board responds promptly to the matters raised by the external auditor in the management letter;
- (5) considering any significant or unusual items that are, or may need to be, reflected in the report and accounts;
- (6) reviewing the Company's financial controls, risk management and internal control systems, the Group's financial and accounting policies and practices, and discussing the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have effective systems;
- (7) considering major investigation findings on risk management and internal control matters;

審核委員會

於二零一六年十二月三十一日,本公司審核委員會 (「審核委員會」) 由三名獨立非執行董事組成,包括 Gary Clark Biddle先生、吳澄先生及劉家雍先生,Gary Clark Biddle先生是審核委員會主席。

審核委員會之職責範圍及運作模式已於二零一七年三月十五日作出修訂,其職責及功能主要包括:

- (1) 就外聘核數師的委任、重新委任及罷免向董事會提供建議、審批外聘核數師的薪酬及聘用條款,及處理任何有關該核數師辭職或辭退該核數師的問題;按適用的標準檢討及監察外聘核數師是否獨立客觀及審計程式是否有效;委員會應於審計工作開始前先與外聘核數師討論核數性質及範疇及有關申報責任,並作為關鍵代表監督公司與核數師之間關係;
- (2) 就外聘核數師提供非核數服務制定政策,並 予以執行。委員會應就任何須採取行動或改 善的事項向董事會報告並提出建議;
- (3) 委員會須至少每年與本公司的核數師開會兩次,監察本公司的財務報表以及年度報告及 賬目、半年度報告及(若擬刊發)季度報告的 完整性,並審閱報表及報告所載有關財務申 報的重大意見:
- (4) 檢查外聘核數師給予管理層的管理建議書、 核數師就會計紀錄、財務賬目或監控系統向 管理層提出的任何重大疑問及管理層作出的 回應:確保董事會對外聘核數師對於管理建 議書提出的事宜作出及時回應:
- (5) 須考慮於該等報告及賬目中所反映或需反映 的任何重大或不尋常事項;
- (6) 探討本公司的財務監控,以及探討本公司的 風險管理、內部監控系統、集團的財務及會 計政策及準則,與管理層討論風險管理及內 部監控系統,確保管理層已履行職責建立有 效的系統:
- (7) 就有關風險管理及內部監控事宜的重要調查 結果進行研究;

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- (8) performing the internal audit function by ensuring co-ordination between the internal and external auditors, and by ensuring that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor its effectiveness;
- (8) 通過須確保內部和外聘核數師的工作得到協調使公司的內部審核功能得以實現;也須確保內部審核功能在本公司內部有足夠資源運作,並且有適當的地位,以履行內部審核功能;以及檢討及監察其成效;
- (9) reporting to the Board on the matters in the provision of the Code; and
- (9) 就守則所載的事宜向董事會匯報;及
- (10) reviewing arrangements employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters.
- (10) 審議本公司設定的以下安排:本公司僱員可 暗中就財務匯報、內部監控或其他方面可能 發生的不正當行為提出關注。

Please refer to the Terms of Reference and Modus Operandi of the Audit Committee published on the websites of the Stock Exchange and the Company for the roles and functions of the Audit Committee.

請參照於聯交所網站上公佈的審計委員會職權範圍及 運作模式以及公司網站披露的審計委員會的主要角色 及功能。

During the financial year ended 31 December 2016, the Audit Committee held three meetings, at which the Audit Committee:

審核委員會於二零一六年十二月三十一日止年度共舉 行了三次會議,主要工作包括:

- (1) reviewed the Company's annual financial report and internal control report for the year 2015, and submitted them to the Board for approval;
- (1) 審議本公司二零一五年年度的財務報告與內 部控制報告,並呈交董事會會議通過;
- (2) discussed the Company's internal control system and reviewed the Company's interim financial report of 2016, and submitted it to the Board for approval;
- (2) 探討公司內部控制系統,審議二零一六年半 年度的財務報告並呈交董事會會議通過;
- $\hbox{ (3)} \quad \hbox{ communicated with the auditor regarding the 2016 annual audit work and audit } \\ \hbox{ plans; and }$
- (3) 與核數師溝通瞭解關於二零一六年年度審計 工作與審計計劃;及
- (4) reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems, including financial, operational and compliance controls, with the senior management and the auditors of the Company.
- (4) 與公司管理層及核數師審議本公司的財務監控,以及檢討本公司的風險管理、內部監控系統、集團的財務及會計政策及實務。

Details of attendance at Audit Committee meetings during year 2016 are set out below:

二零一六年度審核委員會會議出席詳情載列如下:

		2016 Attendance/ Number of Meetings 二零一六年
Audit Committee Members	成員姓名	出席會議次數
Mr. Gary Clark Biddle (Chairman)	Gary Clark Biddle先生(主席)	3/3
Mr. Wu Cheng	吳澄先生	3/3
Mr. Liu Chia Yung	劉家雍先生	3/3

The Audit Committee, having reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems, was satisfied with the effectiveness of the Company's internal audit function.

審核委員會已檢討本集團的風險管理、內部監控系統的有效性,對公司內部審核功能滿意。

Remuneration Committee

As at 31 December 2016, the remuneration committee of the Company ("Remuneration Committee") comprised two independent non-executive Directors, namely Mr. Liu Chia Yung and Mr. Wu Cheng, and one executive Director, namely Mr. Xu Shao Chun. Mr. Liu Chia Yung was the chairman of the Remuneration Committee.

The Board adopted the revised Terms of Reference and Modus Operandi of the Remuneration Committee on 16 March 2012. In particular, the major roles and functions of the Remuneration Committee are as follows:

- (1) making recommendations to the Board on the Company's policy and structure of remuneration, long-term incentive and performance management of the Directors and senior management, the establishment of formal and transparent procedures for developing such policy and structure, the principles and criteria of remuneration, and long-term incentive plans;
- (2) as authorized by the Board, drawing up proposals for and making recommendations to the Board on the remuneration of Directors, and salaries of individual executive Directors and senior management;
- (3) reviewing and assessing the annual performance of Directors and senior management, and reviewing and approving their remuneration, by reference to the corporate goals and objectives set by the Board;
- (4) drawing up and reviewing proposals for remuneration and making recommendations to the Board on the adjustment of such remuneration from time to time, by reference to the Company's development strategies and goals approved by the Board and the operating strategies as adjusted by the Board from time to time:
- (5) considering salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;
- (6) reviewing and approving compensation arrangements (if any) to Directors and senior management relating to any loss or termination of their office or appointment, or dismissal or removal for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate; and
- (7) ensure that no Director or any of his/her associates is involved in deciding his/ her own remuneration, and that the remuneration of a non-executive Director who is a member of the Remuneration Committee shall be determined by the other members of the Remuneration Committee.

薪酬委員會

於二零一六年十二月三十一日,本公司薪酬委員會 (「薪酬委員會」)由本公司一名執行董事徐少春先生 及兩名獨立非執行董事劉家雍先生、吳澄先生組成。 劉家雍先生是薪酬委員會主席。

薪酬委員會之職責範圍及運作模式已於二零一二年三月十六日作出修訂,其職責及功能主要包括:

- (1) 就本公司董事及高級管理人員的薪酬、長期 激勵以及績效管理的政策及架構,及就設 立正規而具透明度的程序制定有關政策及 架構,明確薪酬原則與標準以及長期激勵模 式,向董事會提出建議;
- (2) 獲董事會轉授責任,即擬定每年擬定董事酬金方案及個別執行董事及高級管理人員的薪酬待遇,向董事會提出建議:
- (3) 參照董事會制定的公司經營目標,對公司董事及高級管理人員的履行職責情況及年度業績進行審查考評,並對其薪酬進行審查和批准:
- (4) 依照董事會批准通過的公司發展戰略與經營 目標以及不時調整的經營策略,制訂與檢討 薪酬方案,並有權不時向董事會提出調整建 議;
- (5) 考慮同類公司支付的薪酬、須付出的時間及職責以及集團內其他職位的僱用條件;
- (6) 檢討及批准有關董事及高級管理人員因喪失 或被終止其職務或委任或因行為失當而被解 僱或罷免所涉及的賠償安排(如有),以確保 該等安排與有關合約條款一致,有關賠償亦 合理適當;及
- (7) 確保任何董事或其任何聯繫人不得自行制訂 薪酬,對於作為薪酬委員會委員的非執行董 事的薪酬,應由薪酬委員會的其他委員決定。

Please refer to the Terms of Reference and Modus Operandi of the Remuneration Committee published on the websites of the Stock Exchange and the Company for the principal roles and functions of the Remuneration Committee.

During the financial year ended 31 December 2016, the Remuneration Committee held two meetings to review the remuneration package of Directors and senior management, discuss the grant of share options pursuant to the Company's share option scheme, and submit proposals to the Board.

Details of attendance at Remuneration Committee meetings during year 2016 are set out below:

請參照於聯交所網站上公佈的薪酬委員會職權範圍及 工作方式條文及公司網站上披露的薪酬委員會的主要 角色及功能。

薪酬委員會於截至二零一六年十二月三十一日止年度 內共舉行了兩次會議,包括審議本年度董事及高級管 理人員之薪酬計劃,討論根據本公司購股權計劃授出 購股權,並向董事會提交建議方案。

二零一六年度薪酬委員會會議出席詳情載列如下:

		2016 Attendance/ Number of Meetings
Remuneration Committee Members	成員姓名	二零一六年 出席會議次數
Mr. Liu Chia Yung (Chairman) Mr. Wu Cheng Mr. Xu Shao Chun	劉家雍先生(主席) 吳澄先生 徐少春先生	2/2 2/2 2/2

Nomination Committee

As at 31 December 2016, the nomination committee of the Company ("Nomination Committee") comprised of one executive Director, namely Mr. Xu Shao Chun, and two independent non-executive Directors namely, Mr. Wu Cheng and Mr. Liu Chia Yung. Mr. Xu Shao Chun was the chairman of the Nomination Committee.

The Company has adopted the Board Diversity Policy since August 2013. The policy sets out the approach to achieve diversity in the Board which will include and make good use of the differences in skills, experience background and industry experience, gender, knowledge and other qualities of the members of the Board. These differences will be considered in determining the optimum composition of the Board and all Board appointments will be based on merit, having due regard to the overall effective functioning of the Board as a whole. The Company believes that diversity can strengthen the performance of the Board, promote effective decision-making and better corporate governance and monitoring. The Nomination Committee also monitors the implementation of this policy and reports to the Board on the achievement of the measurable objectives for achieving diversity under this policy. All Board appointments are made on a merit basis with due regard for the benefits of diversity of the Board members. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, experience (professional or otherwise), skills and knowledge. The ultimate decision will be made upon the merits and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

提名委員會

於二零一六年十二月三十一日,本公司提名委員會 (「提名委員會」)由本公司一名執行董事徐少春先 生,及兩名獨立非執行董事吳澄先生及劉家雍先生組 成。徐少春先生是提名委員會主席。

本公司已於二零一三年八月採納董事會成員多元化政 策。政策列載董事會為達致成員多元化而採取的方 針,其中將涵蓋且善用董事會各成員所具備不同的技 能、經驗及背景及行業經驗、性別、知識以及其他特 質。在組成最理想的董事會時,將考慮上述各方面的 差異,而董事會所有委任均以用人唯才為原則,且顧 及到董事會整體的職能可有效發揮。本公司深信,成 員多元化可提高董事會的績效、促進有效的決策,以 及嚴謹的企業管治和監察。提名委員會亦會監察政策 的實行,並按照政策的規定,向董事會匯報達致成員 多元化的可計量目標有否達成。董事會所有的委任均 以有利於董事會成員多元化為原則。候選人之選擇從 一系列多元化視角出發,包括但不限於性別、年齡、 文化、教育背景、經驗(專業或其他方面)、技能及 知識水平。選定候選人最終決定於其未來對公司董事 會的貢獻。

The Board adopted the revised Terms of Reference and Modus Operandi of the Nomination Committee on 16 March 2012. In particular, the major roles and functions of the Nomination Committee are as follows:

提名委員會之職責範圍及運作模式已於二零一二年三 月十六日作出修訂,其職責及功能主要包括:

- (1) reviewing the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually;
- (1) 最少每年一次檢討董事會的架構、人數及組成 (包括技能、知識及經驗);
- (2) identifying individuals suitably qualified to become Directors, and selecting or making recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorship;
- (2) 物色具備適合資格可擔任董事的人士,並挑選提 名有關人士出任董事或就此向董事會提供意見:
- (3) making recommendations to the Board on any proposed changes to the Board to implement the Company's corporate strategy;
- (3) 就任何為配合本公司的目標和發展策略而擬對董事會作出的變動向董事會提出建議;
- (4) assessing the independence of the independent non-executive Directors; and
- (4) 評核獨立非執行董事的獨立性;及
- (5) making recommendations to the Board on the appointment or reappointment of Directors and succession planning for Directors.
- (5) 就董事委任或重新委任以及董事繼任計劃的有關 事宜向董事會提出建議。

Please refer to the Terms of Reference and Modus Operandi of the Nomination Committee published on the websites of the Stock Exchange and the Company for the principal roles and functions of the Nomination Committee.

請參照於聯交所網站上公佈的提名委員會職權範圍及 工作方式條文及公司網站上披露的提名委員會的主要 角色及功能。

During the financial year ended 31 December 2016, the Nomination Committee held one meeting to determine the policy for the nomination of Directors, review the structure of Board and make recommendations to the Board on the nomination of the non-executive Director. The criteria of selecting and recommending candidates for directorship adopted by the Nomination Committee are the qualifications and skills of talent, coupled with the goals and development strategy of the company.

提名委員會於截至二零一六年十二月三十一日止共舉行了一次會議,制定提名董事的政策、檢討董事會架構及提名有關人士出任執行董事,並就此向董事會提供建議。提名委員會以人才之資格與技能結合本公司之目標及發展策略為推薦準則。

Details of attendance at Nomination Committee meetings during year 2016 are set out below:

二零一六年度提名委員會會議出席詳情載列如下:

Nomination Committee Members	成員姓名	Year 2016 Attendance/ Number of Meeting 二零一六年 出席會議次數
Mr. Xu Shao Chun (Chairman) Mr. Wu Cheng	徐少春先生(主席) 吳澄先生	1/1 1/1
Mr. Liu Chia Yung	劉家雍先生	1/1

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

Corporate Governance and Strategy Committee

As at 31 December 2016, the corporate governance and strategy committee of the Company (the "Strategy Committee") comprised one executive Director, namely Mr. Xu Shao Chun, and one non-executive Director, namely Ms. Dong Ming Zhu. Mr. Chen Deng Kun resigned as a member of the Strategy Committee on 17 August 2016. Mr. Xu Shao Chun was the chairman of the Strategy Committee.

The main responsibilities of the Strategy Committee set out in the rules of the Board are as follows:

- (1) considering and formulating the mid- and long-term strategies of the Company;
- (2) assessing the effects of the implementation of the Company's strategies;
- (3) making recommendations on critical issues prescribed in the Articles of Association and other issues requiring approval from the Board, including those related to investments, financings, etc.; and
- (4) performing the duties in relation to compliance with the corporate governance provisions set out in code provision D.3.1 of the Appendix 14 to the Listing Rules.

During the year under review, no meeting was held by the Strategy Committee because no requested.

Chairman and Chief Executive Officer

During the reporting period, Mr. Xu Shao Chun assumed the roles of both the Chairman and Chief Executive Officer of the Company which was deviated from Code A.2.1 that the roles of Chairman and Chief Executive should be separate and should not be performed by the same individual. The Board considers that Mr. Xu Shao Chun, as one of the main founders of the Group, has abundant knowledge of the IT industry and unique strategic perspectives. The Board believes that he can lead the Group to formulate effective strategies and react promptly to market changes. His continual service in both roles is beneficial to the stable and healthy development of the Company. However, the Board will review and make appropriate changes when necessary in order to enhance the level of corporate governance.

Adoption of Code of Conduct Regarding Director's Securities Transactions

The Company has adopted a code of conduct (the "Code of Conduct") regarding Directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers of Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). The Company, having made specific enquiry of all Directors, confirms that the Directors have complied with the Code of Conduct and the Model Code throughout the accounting period covered by this annual report. The Code of Conduct and the Model Code are also applicable to other specified senior management of the Company.

企業管治及戰略委員會

於二零一六年十二月三十一日,本公司企業管治及戰略委員會(「企業管治及戰略委員會」)由本公司一名執行董事徐少春先生、及一名非執行董事董明珠女士組成。陳登坤先生於二零一六年八月十七日辭任企業管制及戰略委員會委員一職。徐少春先生是戰略委員會的主席。

董事會規則所載的企業管治及戰略委員會的職責如下:

- (1) 審閱及草擬本公司中期及長期的發展戰略;
- (2) 評估公司戰略部署的執行效果;
- (3) 就公司章程所載的重要事項以及必須經董事 會許可的事項作出推薦建議,包括投資及融 資等;及
- (4) 履行上市規則附錄十四第D.3.1條守則條文所載 有關企業管治的職責。

企業管制及戰略委員會截至二零一六年十二月三十一 日止因無被需求所以沒有舉行會議。

主席與行政總裁

報告期內,本公司的董事會主席及行政總裁均由徐少春先生出任,並未遵守企業管治守則第A.2.1條文的關於主席及行政總裁不得由同一人士擔任的規定。董事會認為,徐少春先生是本公司主要創辦人之一,擁有豐富的資訊行業知識及戰略視野,能夠帶領本公司制定有效的戰略方向並對市場變化作出迅速反應,其持續在位有利於本公司穩定健康發展。但董事會亦將不時檢討及將在有需要時作出適當變動,以達到更高的管治水平。

採納有關董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納有關董事買賣證券之上市公司董事進行證券交易的行為守則(「行為守則」),行為守則的標準不遜於上市規則附錄十所載之標準守則(「標準守則」)所規定的標準。在向所有董事作出特定查詢後,本公司確認董事於本年度報告所覆蓋的會計期間經已遵守有關行為守則及標準守則。行為守則及標準守則亦適用於本公司其他指定高級管理人員。

The details relating to the securities of the Company held by the Directors are set out in the section headed "Directors' and Chief Executive's Interests or Short Positions in the Shares, Underlying Shares or Debentures" of the "Report of Directors" on pages 23 to 25 of this annual report.

董事於本公司持有的證券利益詳情載於本年報第23頁至25頁的「董事會報告」中「董事及最高行政人員於股份、相關股份或債券的權益與淡倉」一段內。

Internal Control and Risk Management

The Company has an internal audit function. The Board reviews the internal control system of the Company annually and will take any necessary and appropriate action to maintain an adequate internal control system to safeguard Shareholders' investments and the Company's assets. Such review covers all material controls, including financial, operational and compliance controls and risk management functions. The effectiveness of the internal control system of the Group is discussed on an annual basis with the Audit Committee. The Board also reviews the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the issuer's accounting, internal audit and financial reporting functions.

Regarding the disclosure of inside information and internal control measures, the Company understands its duties under the Listing Rules and SFO, and adheres to the important principle of timely publication of the inside information. The Company abides by the "Guide on disclosure of inside information" published by the Securities and Futures Commission, and has developed a complete system of internal procedures and internal control measures for processing and publication of information in order to ensure the timely, accurate and appropriate disclosure of relevant information to the shareholders and regulatory authorities.

During the year ended 31 December 2016, the Board considered that the Company's internal control system is adequate and effective and the Company has complied with the code provisions on internal control of the Corporate Governance Code.

Investor Relations

The Company is committed to maintaining good relations with investors. The Company has set up a specialized department with staff to attend to investor relations affairs. The Company actively participates in various investor forums physically or via conference calls, provides investors with the information necessary for them to form their views on the Company's performance and reports investors' feedback to management in a timely manner in order to improve operations and corporate governance of the Company. To promote transparency, the Company has announced its operating performance to shareholders and other stakeholders. These disclosures include: (1) publishing interim and annual reports; (2) making press releases; (3) meeting regularly with investors; (4) publishing analysts' reports on the Company; and (5) conducting market consultations.

The Company firmly believes that increased transparency in the capital market will improve corporate governance and will be beneficial to the long-term development of the Company. The Company welcomes suggestions from investors and shareholders in relation to the development of the Company to the Company's investor relations team via email or telephone.

內部控制及風險管理

公司設有內部審核功能。董事會每年檢討本公司內部 監控制度,並採取必要及適當措施以維持內部監控制 度,以保障股東投資及本公司資產。該檢討將涵蓋所 有重大監控事宜,包括財務、營運、合規監控以及風 險管理功能。本公司每年與審計委員會討論本集團內 部監控之成效。董事會亦已審視本公司之會計及財務 匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗,以及員工所 接受的培訓課程及有關預算是否足夠。

有關處理及發出內幕消息的流程和內部監控措施,本公司明白其根據《上市規則》及《證券及期貨條例》所應履行的責任,以及凡內幕消息均須即時公佈的重大原則。本公司恪守證監會的「內幕消息披露指引」,已形成一套完善的內部處理及公佈資訊的流程與內部監控措施,以確保即時、準確、適當地向股東和監管機構披露相關資訊。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,董事會認為 本公司的內部監控制度仍充足及有效,而本公司亦已 遵守企業管治守則有關內部監控之守則條文。

投資者關係

本公司一向注重維繫投資者關係。本公司配備專門部門及員工負責投資者關係,通過參與國內外投資者交流會、與投資者會面、及以電話會議等方式,為投資者提供相關信息以評估公司的表現,並將投資者意見及時回饋管理層以改善公司經營及管治。為了保持透明度,本公司向股東及其它權益人如實説明公司運營表現情況,持續發佈信息給投資者,有關披露包括:(1)刊發集團中期業績報告及年報;(2)刊發新聞稿;(3)參與投資者論壇;(4)發佈分析師對本公司的研究報告;及(5)進行市場諮詢。

本公司深信在資本市場不斷提高透明度有利於提升管理水準,對長期發展相當有益。本公司歡迎投資者和股東提出建議,通過電郵或來電與本公司投資者關係團隊分享對於公司發展的意見與建議。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

Shareholders' Rights

The shareholders' rights are set out in the Articles of Association. Pursuant to Article 72 of the Articles of Association, general meetings shall be convened on the written requisition of any two or more members of the Company deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or, in the event the Company ceases to have such a principal office, the registered office specifying the objects of the meetings and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists hold as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company.

If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting to be held within a further 21 days, the requisitionist(s) themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights, may convene the general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) in convening the meeting as a result of the failure of the Board to convene the meeting shall be reimbursed to them by the Company.

Any inquiry is welcome to be presented to the Board by shareholders and any proposal relating to the business, strategy and management of the Company is welcome to be presented at general meeting for review and discussion. Shareholders' inquiries and relevant proposals to the Board can be submitted in written form to the Company Secretary, and will be dealt with by the Chief Executive Officer or the chairman of the relevant board committees or other senior management members.

The contact information of the Company Secretary is as follows:

19/F., MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Fax: (852) 2861 3757

Email: cclchow@gmail.com

During the year ended 31 December 2016, the Company held the annual general meeting on 10 May 2016. All shareholders were given at least 21 days' (and 20 business days') notice for such annual general meeting. The chairman of the Board, executive Directors and the auditor attended such annual general meeting to communicate with shareholders and answer questions from shareholders.

Pursuant to the Listing Rules, all resolutions of the general meetings should be voted on by poll on the basis that one vote is attached to one share (except where the chairman, in good faith, decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands), and the poll results would be published on the websites of the Stock Exchange (www.hkexnews.hk) and the Company (www.kingdee.com).

股東權利

本公司章程載有股東權利,根據第72條,股東大會可應本公司兩名或以上股東的書面要求而召開,有關要求須遞交本公司於香港的主要辦事處(或倘本公司不再設置上述主要辦事處,則為註冊辦事處),當中列明大會的主要商議事項並由請求人簽署,惟該等請求人於送達要求之日須持有本公司附帶於本公司股東大會表決權的不少於十分之一繳足股本。

倘董事會於遞交要求之日起計二十一日內並無按既定程式召開將予在其後的二十一日內舉行的大會,則請求人自身或代表彼等所持全部表決權一半以上的任何請求人可按盡量接近董事會召開大會的相同方式召開股東大會,惟按上述方式召開的任何大會不得於遞交有關要求之日起計三個月屆滿後召開,且本公司須向請求人償付因應董事會未有召開大會而致使彼等須召開大會所合理產生的所有開支。

本公司歡迎股東就有關問題向董事會作出查詢,並歡迎股東提呈有關本集團業務、策略及管理之建議於股東大會上討論。股東可隨時透過公司秘書以書面形式將其查詢及有關建議提交予董事會,由行政總裁或有關之董事委員會主席或高級管理人員予以處理。

公司秘書之聯絡詳情如下:

香港灣仔告士打道38號美國萬通大廈19樓

傳真: (852) 2861 3757

電郵: cclchow@gmail.com

本公司於截至二零一六年十二月三十一日年度內,於 二零一六年五月十日召開週年股東大會,股東週年大 會通知及事項已於會議前不少於二十一日(及二十個 營業日)發給股東。董事會主席、執行董事及核數師 均出席該週年股東大會與股東溝通並回答股東的問 題。

根據上市規則,所有在股東大會提呈的決議案均將以一股一票投票方式表決(除主席以誠實信用的原則作出決定,容許純粹有關程序或行政事宜的決議案以舉手表決外),且投票表決結果將緊隨股東大會召開後於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及公司網站(www.kingdee.com)公告。

Amendments to the Articles of Association

During the reporting period, no amendment had been made to the Articles of Association.

External Auditor

PricewaterhouseCoopers was appointed as the external auditor of the Company for the year of 2016, and there has been no change in the Company's auditor in any of the preceding three years. During the year ended 31 December 2016, PricewaterhouseCoopers provided only audit services to the Company, the remuneration paid/payable to PricewaterhouseCoopers was RMB2,550,000 for audit service. A resolution for re-appointment of PricewaterhouseCoopers as the auditor of the Company will be proposed at the AGM.

The Board is responsible for ensuring the appropriate preparation of accounts, and the accuracy, fairness and comprehensiveness of the financial statements of the Company. The statement by the auditor about their reporting responsibilities is set out in the "Independent Auditor's Report" section on pages 46 to 52 of this annual report.

Company Secretary

The Company engages an external service provider as its Company Secretary, and Mr. Chow Chan Lum has been appointed as the main contact person of the external service provider. The Company Secretary may contact Ms. Yi Wei, the Board secretary of the Company pursuant to code provision F.1.1 of the Code.

Improving Corporate Governance

The Company will continue to regularly review its corporate governance measures and practices to ensure that they are on par with the corporate governance standards of international corporations and in light of the changing regulatory requirements and investors' needs. This will also help in the long term to continuously develop the Company, and enhance its corporate value.

Appreciation

The Board would like to express its sincere appreciation to its shareholders, customers, suppliers and bankers for their continued support to the Group. The Board also wishes to thank the Group's management and staff for achieving remarkable progress in the Group's business and their dedication and commitment to improving the Group's management.

On behalf of the Board

KINGDEE INTERNATIONAL SOFTWARE GROUP COMPANY LIMITED Xu Shao Chun

Chairman

Shenzhen, the People's Republic of China, 15 March 2017

公司章程修訂

報告期內,公司章程並未作出修訂。

外聘核數師

本公司於二零一六年的外聘核數師為羅兵咸永道會計師事務所,並於過去三年內任何一年,沒有更換核數師。於截至二零一六年十二月三十一日年度內,羅兵咸永道會計師事務所向本集團僅提供審計服務,已付/應付羅兵咸永道會計師事務所的審計服務費用為人民幣二百五十五萬元。本公司將於即將舉行的股東週年大會上提呈重新委任羅兵咸永道會計師事務所出任本公司核數師的決議案。

董事會負責確保本集團會計賬目編製恰當,相關財務報表之編製能真實、公正及全面反映本集團事務之財務狀況。核數師之申報責任聲明載於二零一六年報第46頁至第52頁之獨立核數師報告內。

公司秘書

本公司委任外聘服務機構擔任公司秘書,而鄒燦林先 生為該外聘服務機構中的主要聯絡人。公司秘書可根 據上市規則附錄十四所載《企業管治守則》守則F.1.1 與公司董事會秘書易薇女士聯繫。

不斷提升企業管治水平

本公司將持續跟進國際上先進企業管治模式的發展, 以及相關監管規定的修訂和投資者的要求,定期檢討 及加強實踐企業管治措施,以確保本公司長期持續發 展,提升企業價值。

致謝

董事會謹此對本公司的股東、客戶、供應商及往來銀 行一直以來對本集團的鼎力支持,致以由衷謝意。董 事會亦謹此致謝本集團的管理層及員工,為本集團的 業務發展及管理進步所作出的擊誠努力。

承董事會命

金蝶國際軟件集團有限公司

主席

徐少春

深圳,中華人民共和國 二零一七年三月十五日

獨立核數師報告



羅兵咸永道

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF KINGDEE INTERNATIONAL SOFTWARE GROUP COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

Opinion

What we have audited

The consolidated financial statements of Kingdee International Software Group Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 53 to 164, which comprise:

- the consolidated statement of financial position as at 31 December 2016;
- the consolidated income statement for the year then ended;
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended;
- the consolidated cash flow statement for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, which include a summary of significant accounting policies.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2016, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

獨立核數師報告 致金蝶國際軟件集團有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

金蝶國際軟件集團有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第53至164頁的綜合財務報表,包括:

- 於二零一六年十二月三十一日的合併財務狀況表;
- 截至該日止年度的合併損益表;
- 截至該日止年度合併綜合收益表;
- 截至該日止年度合併權益變動表;
- 截至該日止年度合併現金流量表;及
- 合併財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們的意見

我們認為,該等合併財務報表已根據《國際財務報告準則》真 實而中肯地反映了貴集團於二零一六年十二月三十一日的合 併財務狀況及其截至該日止年度的合併財務表現及合併現金 流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

獨立核數師報告

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing ("ISAs"). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants ("IESBA Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the IESBA Code.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Recognition of software implementation revenue
- Valuation of the fair value of investment properties

意見的基礎

我們已根據《國際審計準則》進行審計。我們在該等準則下承 擔的責任已在本報告「核數師就審計合併財務報表承擔的責 任」部份中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

獨立性

根據國際會計師專業操守理事會頒佈的《專業會計師道德守 則》(以下簡稱「道德守則」),我們獨立於貴集團,並已履行 道德守則中的其他專業道德責任。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期合併財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在我們審計整體合併財務報表及出具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述如下:

- 軟件安裝收入的確認
- 投資性房地產的公允價值評估

獨立核數師報告

Key Audit Matter

How our audit addressed the Key Audit Matter

Recognition of software implementation revenue

Refer to note 4.1(b) to the consolidated financial statements.

Revenue from software implementation contracts recognised for the year ended 31 December 2016 amounted to RMB501,061,000 which represented 26.9% of total revenue.

Revenue of software implementation contract is recognised over the period of the contract by reference to the stage of service performed, which is established according to the milestones in the implementation contracts and the progress reports acknowledged by the customers. The corresponding implementation costs are recognised as cost of sales.

We focus on this area due to the significant judgments and estimates made in determining the percentage of work performed.

We have understood, evaluated and tested the key controls over revenue and cost recognition of software implementation contracts.

We have selected some contracts, on a sample basis, to assess the calculations made by management in respect of revenue and cost recognition under the stage of completion method.

Based on selected samples, the following audit procedures have been performed by us:

- (i) Examined the terms and conditions of the contracts and checked the accuracy of contract price and relevant milestones of software implementation contract recorded by management.
- (ii) Agreed the stage of completion adopted by management to the position set out in the progress reports acknowledged by the customers
- (iii) Checked the arithmetic accuracy of the revenue and cost recognised based on stage of completion.
- (iv) Obtained confirmations from selected customers in respect of the progress of the implementation in the contracts and compared such to the progress reports used by the management in estimating the stage of completion.

Based on the above, we found management's judgments and estimates were supported by the evidence we obtained.

關鍵審計事項

審計中如何應對關鍵審計事項

軟件安裝收入的確認

4.1 (b)

參見合併財務報表附註 我們了解,評估並測試了軟件安 裝合同在收入和成本確認流程中 的關鍵控制點。

截止至二零一六年十二 月三十一日,貴集團根 據安裝合同確認的軟 501,061,000元,佔總收入 的26.9%。

我們使用抽樣方法選取了部份合 同,對管理層按完工進度確認收 件 安 裝 收 入 為 人 民 幣 入和成本的計算進行評估。

軟件安裝合同根據完工 進度確認收入,該完工 進度依據合同階段和客 戶確認的進度單來確 定;相關的安裝成本確 認為銷售成本。

基於選取的樣本,我們實施了以 下審計程序:

- (i) 檢查安裝合同條款,核對合 同金額的準確性以及複核管 理層確認的完工進度;
- (ii) 核對管理層確認的完工進度 與客戶簽收的安裝進度確認 單;

我們關注這一事項,主 要是因為確定合同完工 進度過程中會涉及到重 大的管理層判斷與估計。

- (iii) 核對收入與成本在完工進度 下計算的準確性;
- (iv) 針對完工進度向客戶進行函 證。核對客戶回函確認完工 進度與管理層確認的完工進 度。

綜上所述,我們認為我們獲得了 適當的證據以支持管理層判斷和 估計。

獨立核數師報告

Key Audit Matter

How our audit addressed the Key Audit Matter

Valuation of the fair value of investment properties

9 to the consolidated financial statements

The Group's investment properties were measured at fair value December 2016 and there was a fair value gain of RMB33,879,000 for the year then ended, which represented 14.8% of total assets and 16.2% of profit before tax (iii) We assessed the reasonableness of respectively.

The Group's investment property portfolio comprised completed properties in Mainland China.

Fair values of investment properties are determined by the Group based on the valuations performed by independent professional valuer using the income approach. The relevant key assumptions include term yields, reversionary yields and fair market rents.

All the relevant key assumptions are influenced by the prevailing market conditions and the characteristics of the Group's properties such as but not limited to location and property size.

We focus on this area due to the significance of investment properties to the consolidated financial statements and the relevant key assumptions applied in valuation involving significant judgments and estimates.

Refer to note 4.1(a) and note Our audit procedures included:

- (i) We assessed the competence, capabilities and objectivity of the external valuer engaged by the Group.
- of RMB882,620,000 as at 31 (ii) We obtained the valuation report of the investment properties and assessed the appropriateness of the valuation method applied.
 - the key assumptions applied in the valuations, including term yields, reversionary yields and fair market rents. We agreed the term yields, reversionary yields and fair market rents used in the valuations to our internally developed benchmarks. which are based on our recent experience and market research in the locations and segments of the Group's investment properties.

In light of the above, we found the key assumptions were supported by the evidence we obtained.

關鍵審計事項

審計中如何應對關鍵審計事項

投資性房地產的公允價 值評估

參見合併財務報表附註 我們的審計程序包括: 4.1 (a)和附註9。

法的適當性;

截止至二零一六年十二 月三十一日止年度,貴 價值為人民幣882,620,000 元,公允價值變動收益 為人民幣33,879,000元, 分別佔總資產的14.8%,

貴集團的投資性房地產 均為在中國大陸的已完 丁层地產。

税前利潤的16.2%。

貴集團基於獨立專業評 估師使用收益法進行的 估值來確定投資性房地 產的公允價值。相關關 鍵假設主要有租期內收 益率、和期外收益率和 市場和金。

集團投資性房地產公允 (ii) 獲取所有投資性房地產的評 估報告,評估其運用估值方

(i) 評估外部評估師的勝任能

力,業務水平以及客觀性;

(iii) 評估估值過程中使用關鍵假 設的合理性,主要包括租期 內收益率、租期外收益率和 市場租金。基於近期經驗和 對投資性房地產地理位置與 經營分部的市場調查,評估 估值過程中使用的租期內收 益率、租期外收益率。

基於以上工作,我們認為已獲得 了適當的證據以支持投資性房地 產評估過程中的關鍵假設。

所有相關假設均受當前 市場環境與金蝶集團房 產特徵(包括但並不局限 於房產位置和規模)的影 響。

我們關注這一事項,主 要是因為投資性房地產 對合併財務報表影響重 大,且其估值過程中使 用的關鍵假設涉及到重 大的管理判斷與估計。

獨立核數師報告

Other Information

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括年報內的所有 信息,但不包括合併財務報表及我們的核數師報告。

我們對合併財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我們亦不對 該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對合併財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與合併財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大 錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事及治理層就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據《國際財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬備真實而中肯的合併財務報表,並對其認為為使合併財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所必需的內部控制負責。

在擬備合併財務報表時,董事負責評估貴公司持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董事有意將貴公司清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監管集團財務報告過程。

核數師就審計合併財務報表須承擔的責任

我們的目標,是對合併財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們僅向閣下(作為整體)報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。合理保證是高水準的保證,但不能保證按照《國際審計準則》進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或匯總起來可能影響合併財務報表使用

獨立核數師報告

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements

者依賴合併財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述 可被視作重大。

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

在根據《國際審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業 判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存在 重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程序以應對這 些風險,以及獲取充足和適當的審計憑證,作為我們 意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺 漏、虛假陳述,或淩駕於內部控制之上,因此未能發 現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現 因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程 序,但目的並非對貴集團內部控制的有效性發表意見。
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和 相關披露的合理性。
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意合併財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足,則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致貴集團不能持續經營。
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及合併財務報表是否中肯反映交易和事項。
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就貴集團內實體或業務活動的財務資訊獲取充足、適當的審計憑證,以便對合併財務報表發表意見。我們負責貴集團審計的方向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

獨立核數師報告

We communicate with directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide directors with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with directors, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Tong Yu Keung.

除其他事項外,我們與董事溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識別出內部控制的 任何重大缺陷。

我們還向董事提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關 專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我 們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,相 關的防範措施。

從與董事溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期合併財務報表的審計最為重要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是唐宇強。

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 15 March 2017

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一七年三月十五日

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 合併財務狀況表

			As at 31 December 於十二月三十一日		
			2016	2015	
			二零一六年	二零一五年	
		Note	RMB'000	RMB'000	
		附註	人民幣千元	人民幣千元	
Assets	資產				
Non-current assets	非流動資產				
Land use rights	土地使用權	6	125,405	128,766	
Property, plant and equipment	不動產、工廠及設備	7	796,287	731,783	
Intangible assets	無形資產	8	775,223	601,218	
Investment properties	投資性房地產	9	882,620	848,74	
Investments in associates	聯營投資	10	25,793	24,222	
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	23	3,947	19,268	
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	15	150,196	-	
Financial assets at fair value through profit or loss	以公允價值計量且其變動計入				
	損益的金融資產	11	10,256	6,000	
Entrusted loans	委託貸款	12	49,600	69,500	
Loans to related parties	給予關連方貸款	12	158,591	-	
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	12	42,677	-	
			3,020,595	2,429,498	
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	13	6,252	4,047	
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	12	315,241	277,875	
Entrusted loans	委託貸款	12	19,800	300	
Due from customers on implementation contracts	應收客戶實施合同款	14	395,705	391,193	
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	15	119,659	225,177	
Financial assets at fair value through profit or loss	以公允價值計量且其變動計入				
	損益的金融資產	11	12,917	1,267	
Pledged bank deposits	已質押銀行存款	16	3,274	102,832	
Short-term bank deposits	短期銀行存款	16	619,102	543,658	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	16	1,464,769	1,527,610	
			2,956,719	3,073,959	
Total assets	總資產		5,977,314	5,503,457	

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 合併財務狀況表

			As at 31 December 於十二月三十一日		
		Note 附註	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	
Equity	權益				
Equity attributable to owners of the Company	本公司權益持有人應佔資本及儲備				
Share capital	股本	18	72,552	71,972	
Share premium	股本溢價	18	1,765,324	1,682,784	
Other reserves Retained earnings	其他儲備 留存收益	19 20	400,154 1,237,780	512,763 949,550	
	H I NIII			· .	
Non-controlling interests	非控制性權益		3,475,810 60,356	3,217,069	
Non-controlling interests	非控制性惟益		00,300	29,649	
Total equity	總權益		3,536,166	3,246,718	
Liabilities	負債				
Non-current liabilities	非流動負債				
Borrowings	借款	22	1,415,596	1,213,018	
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	23	102,818	125,006	
			1,518,414	1,338,024	
Current liabilities	流動負債				
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	24	453,873	357,390	
Due to customers on implementation contracts	應付客戶實施合同款	14	220,167	183,991	
Borrowings	借款	22	80,675	243,500	
Current income tax liabilities	當期所得税負債		42,652	37,262	
Deferred income	遞延收入	25	125,367	96,572	
			922,734	918,715	
Total liabilities	總負債		2,441,148	2,256,739	
Total equity and liabilities	總權益及負債		5,977,314	5,503,457	

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

第61頁至164頁的附註為合併財務報表的整體部份。

The financial statements on pages 61 to 164 were approved by the Board of Directors on 15 March 2017 and were signed on its behalf.

第61頁至164頁的財務報表已由董事會於二零一七年三月十五 日批核,並代表董事會簽署。

Xu Shaochun 徐少春 Director 董事 Lin Bo 林波 Director 董事

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

合併損益表

	1.7		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		
		Note 附註	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)	
Continuing operations Revenue Cost of sales	持續經營 收入 銷售成本	26 27	1,862,207 (347,961)	1,516,773 (290,156)	
Gross profit	毛利		1,514,246	1,226,617	
Selling and marketing expenses Administrative expenses Research and development costs Fair value gains on investment properties Other gains — net	銷售及推廣費用 行政費用 研究及開發成本 投資性房地產公允價值變動收益 其他利得一淨額	27 27 27 9 28	(1,002,395) (277,648) (283,603) 33,879 264,421	(766,259) (201,983) (196,368) 17,582 261,845	
Operating profit	經營盈利		248,900	341,434	
Finance income Finance costs	財務收益 財務費用		35,605 (57,617)	34,706 (94,228)	
Finance costs – net Share of losses in associates	財務費用 - 淨額 享有聯營投資的虧損份額	30 10, 39	(22,012) (17,613)	(59,522) (2,215)	
Profit before income tax Income tax credit/(expense)	扣除所得稅前利潤 所得稅沖回/(費用)	31	209,275 5,945	279,697 (62,259)	
Profit for the year from continuing operations	持續經營年度利潤		215,220	217,438	
Discontinued operations Profit/(loss) for the year from discontinued operations	終止經營 終止經營年度利潤/(虧損)	32	73,734	(111,921)	
Profit for the year	年度盈利		288,954	105,517	
Profit attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	利潤歸屬於: 本公司權益持有人 非控制性權益		288,230 724	105,766 (249)	
			288,954	105,517	
Profit attributable to owners of the Company arises from: Continuing operations Discontinued operations	利潤歸屬於本公司權益持有人自 : 持續經營 終止經營	32	211,764 76,466	215,033 (109,267)	
Earnings per share for profit attributable to owners of the Company (expressed in RMB cents per share)	本公司權益持有人應佔盈利的 每股盈利(以每股人民幣分計)	JZ	288,230	105,766	
– Basic	- 基本	34	9.98	3.82	
– Diluted	— — 稀釋	34	9.74	3.60	

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

合併綜合收益表

			31 December 十一日止年度
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Profit for the year	年度盈利	288,954	105,517
Other comprehensive income: Items that may be reclassified to profit or loss Change in value of available-for-sale financial assets Currency translation differences	其他綜合收益: <i>其後可能會重分類至損益的項目</i> 可供出售金融資產的價值變動 外幣折算差額	5,741 (8,725)	(3,886) 1,214
Other comprehensive losses for the year, net of tax	本年度其他綜合虧損,扣除稅項	(2,984)	(2,672)
Total comprehensive income for the year	本年度總綜合收益	285,970	102,845
Total comprehensive income attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	總綜合收益歸屬於: 權益持有人 非控制性權益	285,246 724	103,094 (249)
		285,970	102,845
Total comprehensive income attributable to owners of the Company arises from:	歸屬於本公司權益持有人的總綜合收益 來自於:		
Continuing operations Discontinued operations	持續經營終止經營	208,780 76,466	212,361 (109,267
		285,246	103,094

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

合併權益變動表

					e to owners of th 公司權益持有人。				
		Note 附註	Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium 股本溢價 RMB'000 人民幣千元	Other reserves 其他儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained earnings 留存收益 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控制性權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 總權益 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2016	二零一六年 一月一日結餘		71,972	1,682,784	512,763	949,550	3,217,069	29,649	3,246,718
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive income/(losses)	綜合收益 年度盈利 其他綜合盈利 /(虧損)		-	-	-	288,230	288,230	724	288,954
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	15	-	-	5,741	-	5,741	-	5,741
Currency translation differences	外幣折算差額	19	-		(8,725)		(8,725)	-	(8,725)
Total comprehensive (losses)/income	綜合總(虧損)/盈利		-	-	(2,984)	288,230	285,246	724	285,970
Transactions with owners Employees share option scheme: - Value of employee services	與權益持有人的交易 職工股份股權計劃: 一職工服務價值								
received		29	-	34,678	-	-	34,678	-	34,678
Proceeds from shares issuedShare award plan:Value of employee services	- 發行股份所得款 股份獎勵計劃: - 職工服務價值	18	580	23,213	-	-	23,793	-	23,793
received - Shares purchased for share	- 股份獎勵計劃	29	-	24,649	-	-	24,649	-	24,649
award plan	所購股份	19	-	-	(93,924)	-	(93,924)	-	(93,924)
Buy-back of shares Equity transactions with	回購股份 與非控制性權益的交易	19	-	-	(16,991)	-	(16,991)		(16,991)
non-controlling interests Non-controlling interests arising	業務合併產生的	36	-	-	1,290	-	1,290	(1,494)	(204)
on business combination Disposal of subsidiaries	非控制性權益 處置子公司	37		-			_	35,772 (4,295)	35,772 (4,295)
Total transactions with owners, recognised directly in equity	與權益持有人以其 持有人的身份進行 的交易的總額		580	82,540	(109,625)	-	(26,505)		3,478
Balance at 31 December 2016	二零一六年 十二月三十一日結餘		72,552	1,765,324	400,154	1,237,780	3,475,810	60,356	3,536,166

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 合併權益變動表

				lle to owners of the 公司權益持有人)				
							Non-	
		Share	Share	Other	Retained		controlling	Total
		capital	premium	reserves	earnings	Total	interests	equity
		股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	合計	非控制性權益	總權益
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2015	二零一五年一月一日結餘	65,155	537,920	512,113	873,784	1,988,972	9,246	1,998,218
Comprehensive income	綜合收益							
Profit for the year	年度盈利	_	_	_	105,766	105,766	(249)	105,517
Other comprehensive (losses)/income	其他綜合(虧損)/盈利				,	,	(=)	,
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	_	_	(3,886)	_	(3,886)	_	(3,886)
Currency translation differences	外幣折算差額	_	_	1,214	_	1,214	_	1,214
Total comprehensive (losses)/income	綜合總(虧損)/盈利	-	-	(2,672)	105,766	103,094	(249)	102,845
Transactions with owners	與權益持有人的交易							
Issue of ordinary shares	發行新股	5,714	1,045,369	_	_	1,051,083	_	1,051,083
Employees share option scheme:	職工股份股權計劃:							
 Value of employee services 	一職工服務價值							
received		-	42,528	-	-	42,528	-	42,528
– Proceeds from shares issued	- 發行股份所得款	1,103	56,225	-	-	57,328	-	57,328
Share award plan:	股份獎勵計劃:							
– Value of employee services	- 職工服務價值							
received		-	742	-	-	742	-	742
– Shares purchased for share	- 股份獎勵計劃所購股份							
award plan		-	-	(24,832)	-	(24,832)	-	(24,832)
Equity transactions with	與非控制性權益的交易			00.454		00.454	0.050	00.000
non-controlling interests	中中四百	-	-	28,154	(20,000)	28,154	8,652	36,806
Dividend declared Set up new company with	宣告股息	_	_	_	(30,000)	(30,000)	_	(30,000)
non-controlling interests	與非控制性權益的設立新公司	-	-	-	-	-	12,000	12,000
Total transactions with	與權益持有人以其持有人的							
owners, recognised	身份進行的交易的總額							
directly in equity		6,817	1,144,864	3,322	(30,000)	1,125,003	20,652	1,145,655
Balance at	二零一五年							
31 December 2015	十二月三十一日結餘	71,972	1,682,784	512,763	949,550	3,217,069	29,649	3,246,718

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 合併現金流量表

				31 December 十一日止年度
		Note 附註	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from operating activities Cash generated from operations Interest paid Income tax paid	經營活動的現金流量 經營產生的現金 已付利息 已付所得税	35	697,291 (69,072) (16,126)	662,019 (94,448 (11,131)
Net cash generated from operating activities	經營活動產生淨現金		612,093	556,440
Cash flows from investing activities Purchases of property, plant and equipment Proceeds from disposals of property, plant and equipment Purchases of intangible assets Contingent consideration transferred Acquisition of a subsidiary, net of cash acquired Pledged bank deposits and Short-term bank deposits withdrawn/(placed) — net Interest received Repayments received from entrusted loans Payments for entrusted loans Purchases of other investments — net	購買無形資產 或有收購對價 收購子公司而支出的現金淨額 質押銀行存款以及短期銀行 存款取出/(存入)-淨額 已收利息 委託貸款本金收回 委託貸款支出 購買其他投資-淨額	35 8 37	(153,848) 8,926 (322,338) - (175,884) 24,114 24,471 400 - (38,937)	(43,968) 1,876 (258,448) (4,288) - (380,169) 28,517 25,800 (50,000) (218,880)
Disposal of subsidiaries, net of cash disposed of Investments in associates	處置子公司而收取的現金淨額 聯營公司投資	32	77,058 (5,000)	(24,900
Net cash used in investing activities	投資活動所用淨現金		(561,038)	(924,460

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 合併現金流量表

			Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度			
			2016	2015		
			二零一六年	二零一五年		
		Note	RMB'000	RMB'000		
		附註	人民幣千元	人民幣千元		
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量					
Proceeds from issuing new shares	發行新股所得款		_	1,051,083		
Proceeds from share options exercised	股份行權所得款	18	23,793	57,328		
Proceeds from borrowings	借款所得款		272,750	450,000		
Repayments of borrowings	償還借款		(310,075)	(896,600)		
Payments for purchase of shares for share award plan	購買股份獎勵計劃持有之股份支付款項	19	(93,924)	(24,832)		
Payments for buy-back of shares	回購股份支付的款項	19	(16,991)	_		
Dividends paid	分派股息	33		(30,000)		
Acquisition of non-controlling interests in subsidiaries	收購子公司非控制性權益	36	(204)	_		
$\label{thm:control} \mbox{Disposal of interest in a subsidiary without loss of control}$	出售不導致失去控制權子公司權益	36	-	36,806		
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資活動 (所用)/產生淨現金		(124,651)	643,785		
Net (decrease)/increase in cash and	現金及現金等價物淨(減少)/增加					
cash equivalents	An age one An age as the tosas, (dat & 1) - bit out		(73,596)	275,765		
Currency translation differences on cash and	現金及現金等價物外幣		(10,000)	2.0,.00		
cash equivalents	折算差額		10,755	(9,789)		
Cash and cash equivalents at beginning of year	年初現金及現金等價物	16	1,527,610	1,261,634		
Cash and cash equivalents at end of year	年終現金及現金等價物	16	1,464,769	1,527,610		

The notes on pages 61 to 164 are an integral part of these consolidated financial statements.

合併財務報表附註

1 General information

Kingdee International Software Group Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands in 1999 as an exempted company with limited liability. The address of its place of business is Kingdee Software Park, 2 Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, the People's Republic of China (the "PRC").

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Company and its subsidiaries (together the "Group") are the developing, manufacturing and selling of enterprise management software products and the provision of software-related technical services in the PRC.

The Company has its primary listing on the Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") since 15 February 2001.

These financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), unless otherwise stated.

2 Summary of significant accounting policies

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with all applicable International Financial Reporting Standards ("IFRS"). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss and investment properties, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with IFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgment or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 4.

1 一般資料

金蝶國際軟件集團有限公司(「本公司」)於一九九九年 在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。其營業地點 為中華人民共和國(「中國」)廣東省深圳市南山區高新 技術產業園區科技南十二路2號,金蝶軟件園。

本公司為一家投資控股公司,本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)的主要業務為在中國境內開發、製造 及出售企業管理軟件產品及提供軟件相關技術服務。

本公司的股份於二零零一年二月十五日在香港聯合交易所有限公司上市。

除另有説明外,本財務報表均採用人民幣列示。

2 重要會計政策摘要

編製本合併財務報表採用的主要會計政策載於下文。 除另有說明外,此等政策在所呈報的所有年度內貫徹 應用。

2.1 編製基準

本集團的合併財務報表是根據所有適用的國際財務報告準則(「國際財務準則」)編製。合併財務報表按照歷史成本法編製,並就可供出售金融資產的重估,及以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產和金融負債(包括衍生工具)及投資性房地產(按公允價值列賬)而作出修訂。

編製符合國際財務準則的財務報表需要使用若 干關鍵會計估計。這亦需要管理層在應用本集 團的會計政策過程中行使其判斷。涉及高度的 判斷或高度複雜性的範疇,或涉及對合併財務 報表作出重大假設和估算的範疇,在附註4中披 霧。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

Basis of preparation (continued)

New and amended standards adopted by the Group

During the year ended 31 December 2016, the Group has adopted the following new standards and amendments to existing standards which are mandatory for accounting periods beginning on 1 January 2016:

IAS 1 Disclosure Initiative

IAS16 and IAS38 Clarification of Acceptable Methods of

(Amendment) Depreciation and Amortization

IAS 16 and IAS 41 Agriculture: Bearer Plants

(Amendment)

IAS 27 Equity Method in Separate Financial

Statements

IFRS 10, 12 and IAS 28 Investment Entities: Applying the (Amendment) Consolidation Exception

IFRS 11 (Amendment) Accounting for Acquisitions of Interests

in Joint Operations

IFRS 14 Regulatory Deferral Accounts

Annual Improvements 2012-2014 Cycle IFRSs (Amendment)

The adoption of these new standards and amendments to existing standards does not have significant impact to the Group's results of operation and financial position.

(b) New standards, amendments and interpretations not yet adopted

A number of new standards, amendments to standards and interpretations to be adopted in future reporting periods, and have not been applied in preparing this consolidated financial statements. None of these are expected to have a significant effect on the consolidated financial statements of the Group, except the following set out below:

重要會計政策摘要(績)

2.1 編製基準(績)

(a) 本集團已採納的新訂和已修改的準則:

於截至二零一六年十二月三十一日止年 度,本集團已採納下列新準則及已修訂 的現有準則,而該準則乃自二零一六年 一月一日起的財政年度首次採納:

國際會計準則第1號 披露計劃 國際會計準則第16號和

可接受的折舊和 國際會計準則第38號 攤銷方法説明

(修訂)

農業:承載植物 國際會計準則第16號和

國際會計準則第41號

(修訂)

國際會計準則第27號 獨立財務報表中的

權益法

國際財務報告準則 投資實體:應用

第10,12號和國際會計 合併異常

準則第28號(修訂)

國際財務報告準則 聯合經營利益收購

第11號(修訂) 會計 國際財務報告準則第14號 監管遞延賬目 國際財務報告準則(修訂) 年度改進2012-2014年

调期

對現有標準採納這些修訂對本集團的經 營業績和財務狀況沒有重大影響。

(b) 尚未採納的新準則和解釋

多項新準則和準則的修改及解釋在往後 報告期內生效,但未有在本合併財務報 表中應用。此等準則、修改和解釋預期 不會對本集團的合併財務報表造成重大 影響,惟以下列載者除外:

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

(b) New standards, amendments and interpretations not yet adopted (continued)

IFRS 9, "Financial instruments", addresses the classification, measurement and recognition of financial assets and financial liabilities. The complete version of IFRS 9 was issued in July 2014. It replaces the guidance in IAS 39 that relates to the classification and measurement of financial instruments. IFRS 9 retains but simplifies the mixed measurement model and establishes three primary measurement categories for financial assets: amortised cost, fair value through other comprehensive income ("OCI") and fair value through profit and loss. The basis of classification depends on the entity's business model and the contractual cash flow characteristics of the financial asset. Investments in equity instruments are required to be measured at fair value through profit or loss with the irrevocable option at inception to present changes in fair value in OCI not recycling. There is now a new expected credit losses model that replaces the incurred loss impairment model used in IAS 39. For financial liabilities there were no changes to classification and measurement except for the recognition of changes in own credit risk in other comprehensive income, for liabilities designated at fair value through profit or loss. IFRS 9 relaxes the requirements for hedge effectiveness by replacing the bright line hedge effectiveness tests. It requires an economic relationship between the hedged item and hedging instrument and for the "hedged ratio" to be the same as the one management actually use for risk management purposes. Contemporaneous documentation is still required but is different to that currently prepared under IAS 39. The standard is effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2018. Early adoption is permitted. The Group is yet to assess IFRS 9's full impact.

2 重要會計政策摘要(績)

2.1 編製基準(績)

(b) 尚未採納的新準則和解釋(績)

國際財務報告準則第9號「金融工具」對 金融資產和金融負債進行分類、計量和 確認,並介紹套期會計的新規定和金融 資產的新減值模型。國際財務報告準則 第9號的完整版本在二零一四年七月頒 佈。它替換了國際會計準則第39號關於 金融工具的分類和計量。國際財務報告 準則第9號延續且簡化了混合計量模型, 將債務工具投資分為三類: 攤餘成本、 按公允價值計量且其變動計入其他綜合 收益,及按公允價值計量且其變動計入 損益。分類由報告主體商業模式及其金 融資產合同現金流的特徵決定。權益工 具的投資始終按公允價值計量且其變動 計入損益,期初有非週期性的不可撤銷 的選擇,則在其他綜合收益中列報公允 價值的變動。當前存在新的預期信用損 失模型,替代國際會計準則第39號中使 用的已發生損失減值模型。除自身信貸 風險變動計入其他綜合收益和以公允價 值計量月其變動計入損益的金融負債 外,其他金融負債的分類和計量沒有發 生變化。國際財務報告準則第9號通過替 換明線對沖有效性測試放寬了對沖有效 性的要求。它要求對沖項目和對沖工具 存在經濟關係,且對沖比率與管理層風 險管理中使用的比率一致。準則仍然要 求準備同期檔,但與國際會計準則第39 號要求不同。該準則適用於自二零一八 年一月一日或之後開始的年度期間。允 許提前採用該準則。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

(b) New standards, amendments and interpretations not yet adopted (continued)

IFRS 15, "Revenue from contracts with customers" deals with revenue recognition and establishes principles for reporting useful information to users of financial statements about the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from an entity's contracts with customers. Revenue is recognised when a customer obtains control of a good or service and thus has the ability to direct the use and obtain the benefits from the good or service. The standard replaces IAS 18 "Revenue" and IAS 11 "Construction contracts" and related interpretations. The standard is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018 and earlier application is permitted.

Management is currently assessing the effects of applying the new standard on the Group's financial statements and has identified the following areas that are likely to be affected:

revenue from service – the application of IFRS
 15 may result in the identification of separate performance obligations which could affect the timing of the recognition of revenue.

At this stage, the Group is reviewing the contracts and will make more detailed assessments of the impact over the next twelve months.

2 重要會計政策摘要(績)

2.1 編製基準(績)

(b) 尚未採納的新準則和解釋(績)

國際財務報告準則第15號「與客戶之間的合同產生的收入」涉及收入確認,其為財務報表使用者報告相關資訊,現金額,時間和不確定性。與各戶獲得對產品或服務的控制,由其一數。當有數學,一個人進行確認。以其中獲取收益的代了國際有力。以其相關解釋。該準則適用於「建築自」及其相關解釋。該準則適用於自己,以其相關解釋。該準則適用於自己,以其相關解釋。該準則適用於自己,以其相關解釋。

管理層現評估應用新準則對集團財務報 表的影響,並已確定下述處理很可能受 到影響:

 服務收入一採用香港財務報告準 則第15號或會導致確認獨立履約 責任,這有可能影響收入的確認 時間;

在此階段,集團將複核合同並對其在以後12個月內的影響作出更具體的評估。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

(b) New standards, amendments and interpretations not yet adopted (continued)

On 13 January 2016, the International Accounting Standards Board (IASB) published a new standard for the accounting of leases, International Financial Reporting Standard 16 - Leases ("IFRS 16"). The Group is a lessee of various offices, warehouses and apartments which are currently classified as operating leases. IFRS 16 provides new provisions for the accounting treatment of leases and will in the future no longer allow lessees to recognise certain leases outside of the statement of financial position. Instead, all non-current leases must be recognised in the form of an asset (for the right of use) and a financial liability (for the payment obligation). Thus each lease will be mapped in the Group's consolidated statement of financial position. Short-term leases of less than twelve months and leases of low value assets are exempt from the reporting obligation. The new standard will therefore result in an increase in property, plant and equipment and an increase in financial liabilities in the consolidated statement of financial position. In the income statement, leases will be recognised in the future as capital expenditure on the purchasing side and will no longer be recorded as an operating expense. As a result, the operating expense under otherwise identical circumstances will decrease, while depreciation and amortisation and the interest expense will increase. This will lead to an improvement in EBITDA. The new standard is not expected to apply until the financial year 2019, including the adjustment of prior years.

There are no other IFRSs or IFRIC interpretations that are not yet effective that would be expected to have a material impact on the Group.

2 重要會計政策摘要(績)

2.1 編製基準(績)

(b) 尚未採納的新準則和解釋(績)

二零一六年一月十三日,國際會計準則 委員會(IASB)出版了一項新的租賃會計 準則,即國際財務報告準則第16號「租 賃」。本集團為各類辦公室,倉庫及公 寓的承租人,目前屬於經營租賃。國際 財務報告準則第16號提供租賃的會計處 理的新規定,在未來將不再允許承租人 確認財務狀況表外的某些特定租賃。另 外,所有非流動租賃必須以資產(使用 權)和金融負債(付款義務)的形式確 認。因此,每個租賃將被反映到本集團 的合併財務狀況表。少於十二個月的短 期租賃和低值資產租賃免除報告義務。 因此,新標準將導致合併財務狀況表中 的不動產,工廠及設備和金融負債增 加。在損益表中,租賃將在未來確認為 採購方的資本性支出,不再記為經營費 用。因此,在其他相同情況下的經營費 用將減少,而折舊和攤銷以及利息費用 將增加。這將導致未計利息、税項、折 舊及攤銷的利潤的改善。新標準預計在 二零一九年財政年度之前適用,包括以 前年份的調整。

其他尚未生效的國際財務報告準則或國際財務報告解釋委員會的解釋預期不會對本集團產生重大影響。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Subsidiaries

2.2.1 Consolidation

A subsidiary is an entity (including a structured entity) over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

Business combinations (a)

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.

The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis. Non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or the present ownership interests' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by IFRS.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

2 重要會計政策摘要(績)

子公司 2.2

2.2.1 合併賬目

子公司指本集團對其具有控制權的所有 主體(包括結構性主體)。當本集團因為 參與該主體而承擔可變回報的風險或享 有可變回報的權益,並有能力透過其對 該主體的權力影響此等回報時,本集團 即控制該主體。子公司在控制權轉移至 本集團之日起合併入賬。子公司在控制 權終止之日起停止合併入賬。

業務合併 (a)

本集團利用購買法將業務合併入 賬。購買一子公司所轉讓的對 價,為所轉讓資產、對被收購方 的前權益持有人產生的負債,及 本集團發行的股本權益的公允價 值。所轉讓的對價包括或有對價 安排所產生的任何資產和負債的 公允價值。在業務合併中所購買 可辨認的資產以及所承擔的負債 及或有負債,首先以彼等於購買 日期的公允價值計量。

本集團按個別收購基準,確認在 被購買方的任何非控制性權益。 被購買方的非控制性權益為現時 的擁有權權益,並賦予持有人一 旦清盤時按比例應占主體的淨資 產,可按公允價值或按現時擁有 權權益應占被收購方可識別淨資 產的確認金額比例而計量。非控 制性權益的所有其他組成部份按 收購日期的公允價值計量,除非 國際財務準則規定必須以其他計 量基準計算。

購買相關成本在產生時支銷。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Subsidiaries (continued)

2.2.1 Consolidation (continued)

(a) Business combinations (continued)

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is re-measured to fair value at the acquisition date; any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with IAS 39 in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the consolidated income statement (Note 2.9).

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the Group's accounting policies.

2 重要會計政策摘要(績)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併賬目(續)

(a) 業務合併(續)

如業務合併分階段進行,收購方 之前在被收購方持有權益於收購 日期的賬面值,按收購日期的公 允價值重新計量,重新計量產生 的任何盈虧在損益中確認。

集團將轉讓的任何或有對價按收 購日期的公允價值計量。被視為 資產或負債的或有對價公允價值 的其後變動,根據國際會計準則 第39號的規定在損益中確認。分 類為權益的或有對價不重新計 量,其之後的結算在權益中入 賬。

集團內公司之間的交易、結餘及 交易的未變現利得予以對銷。未 變現損失亦予以對銷,除非交易 提供所轉撥資產的減值證據。子 公司報告的數額已按需要作出改 變,以確保與本集團採用的政策 符合一致。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Subsidiaries (continued)

2.2.1 Consolidation (continued)

(b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions — that is, as transactions with the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying amount of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

(c) Disposal of subsidiaries

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is re-measured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. It means that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable IFRS.

2.2.2 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost also includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving dividends from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2 重要會計政策摘要(續)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併賬目(績)

(b) 不導致失去控制權的子公司權益 變動

> 本集團將其與非控制性權益進 行、不導致失去控制權的交易一即與子公司權益 持有人以其作為持有人身份進行 的交易。所支付任何對價的公司 價值與相關應占所收購子公司行 資產賬面值的差額記錄為權益。 向非控制性權益的處置的盈虧亦 記錄在權益中。

(c) 出售子公司

2.2.2 獨立財務報表

子公司投資按成本扣除減值列賬。成本 包括投資的直接歸屬成本。子公司的業 績由本公司按已收及應收股利入賬。

如股利超過宣派股利期內子公司的總綜合收益,或如在獨立財務報表的投資賬面值超過合併財務報表中被投資公司淨資產(包括商譽)的賬面值,則必須對子公司投資作減值測試。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.3 Associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting. Under the equity method, the investment is initially recognised at cost, and the carrying amount is increased or decreased to recognise the investor's share of the profit or loss of the investee after the date of acquisition. The Group's investment in associates includes goodwill identified on acquisition. Upon the acquisition of the ownership interest in an associate, any difference between the cost of the associate and the Group's share of the net fair value of the associate's identifiable assets and liabilities is accounted for as goodwill.

If the ownership interest in an associate is reduced but significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognized in other comprehensive income is reclassified to profit or loss where appropriate.

The Group's share of post-acquisition profit or loss is recognised in the consolidated income statement, and its share of post-acquisition movements in other comprehensive income is recognised in other comprehensive income with a corresponding adjustment to the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

The Group determines at each reporting date whether there is any objective evidence that the investment in the associate is impaired. If this is the case, the Group calculates the amount of impairment as the difference between the recoverable amount of the associate and its carrying value and recognises the amount adjacent to "share of losses in associates" in the consolidated income statement.

Profits and losses resulting from upstream and downstream transactions between the Group and its associate are recognised in the Group's financial statements only to the extent of unrelated investor's interests in the associates. Unrealised losses are eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Gains or losses on dilution of equity interest in associates are recognised in the consolidated income statement.

2 重要會計政策摘要(績)

2.3 聯營

聯營指所有本集團對其有重大影響力而無控制權的主體,通常附帶有20% - 50%投票權的股權。聯營投資以權益法入賬。根據權益法,投資初始以成本確認,而賬面值被增加或減少以確認投資者享有被投資者在收購日期後的損益份額。本集團於聯營的投資包括購買時已辨認的商譽。在購買聯營企業的投資時,購買成本與本集團享有的對聯營企業可辨認資產和負債的公允價值淨額的差額確認為商譽。

如聯營的權益持有被削減但仍保留重大影響力,只有按比例將之前在其他綜合收益中確認的數額重新分類至損益(如適當)。

本集團應占聯營購買後利潤或虧損於損益表內確認,而應占其購買後的其他綜合收益變動則於其他綜合收益內確認,並相應調整投資賬面值。如本集團應占一家聯營的虧損等於或超過其在該聯營的權益,包括任何其他無抵押應收款,本集團不會確認進一步虧損,除非本集團對聯營已產生法律或推定債務或已代聯營作出付款。

本集團在每個報告日期厘定是否有客觀證據證明聯營投資已減值。如投資已減值,本集團計算減值,數額為聯營可收回數額與其賬面值的差額,並在損益表中確認於「享有按權益法入賬的聯營的損益」旁。

本集團與其聯營之間的上流和下流交易的利潤 和虧損,在集團的財務報表中確認,但僅限於 無關連投資者在聯營權益的數額。除非交易提 供證據顯示所轉讓資產已減值,否則未實現虧 損亦予以對銷。聯營的會計政策已按需要作出 改變,以確保與本集團採用的政策符合一致。

在聯營股權稀釋所產生的利得或損失於損益表確認。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.4 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors of the Company that makes strategic decisions.

2.5 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in RMB, which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings and cash and cash equivalents are presented in the consolidated income statement within "Finance income or costs". All other foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated income statement within "Other gains — net".

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gains or losses. Translation differences on non-monetary financial assets, such as equities classified as available for sale, are included in other comprehensive income.

2 重要會計政策摘要(續)

2.4 分部報告

經營分部按照向首席經營決策者提供的內部報告貫徹一致的方式報告。首席經營決策者被認定為作出策略性決定的指導委員會負責分配資源和評估經營分部的表現。

2.5 外幣折算

(a) 功能和列報貨幣

本集團每個主體的財務報表所列項目均 以該主體經營所在的主要經濟環境的貨幣計量(「功能貨幣」)。合併財務報表以 人民幣列報,人民幣為本公司的功能貨幣及本集團的列報貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易或項目重新計量的估值日期的匯率換算為功能貨幣。結算此等交易產生的匯兑利得和損失以及將外幣計值的貨幣資產和負債以年終匯率折算產生的匯兑利得和損失在合併損益表確認。

與借款和現金及現金等價物有關的匯兑 利得和損失在合併損益表內的「財務收 益或費用」中列報。所有其他匯兑利得 和損失在合併損益表內的「其他利得一 淨額」中列報。

非貨幣性金融資產及負債(例如以公允價值計量且其變動計入損益的權益)的 折算差額列報為公允價值利得和損失的一部份。非貨幣性金融資產及負債(例如分類為可供出售的權益)的折算差額包括在其他綜合收益中。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.5 Foreign currency translation (continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyper-inflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income.

2.6 Property, plant and equipment

Buildings comprise mainly offices. Property, plant and equipment is stated at historical cost less depreciation. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged in the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

2 重要會計政策摘要(績)

2.5 外幣折算(續)

(c) 集團公司

其功能貨幣與本集團的列報貨幣不同的 所有集團內的主體(當中沒有惡性通貨 膨脹經濟的貨幣)的業績和財務狀況按 如下方法換算為列報貨幣:

- (i) 每份列報的財務狀況表內的資產 和負債按該財務狀況表日期的收 市匯率換算:
- (ii) 每份損益表內的收益和費用按平均匯率換算(除非此匯率並不代表交易日期匯率的累計影響的合理約數:在此情況下,收支項目按交易日期的匯率換算):及
- (iii) 所有由此產生的匯兑差額在其他 綜合收益中確認。

2.6 不動產、工廠及設備

樓宇主要包括辦公室、不動產、工廠及設備按 歷史成本減折舊列賬。歷史成本包括購買該等 項目直接應占的開支。

後續成本只有在很可能為本集團帶來與該項目 有關的未來經濟利益,而該項目的成本能可 靠計量時,才包括在資產的賬面值或確認為一 項單獨資產。已更換零件的賬面值已被終止確 認。所有其他維修費用在產生的財政期間內於 合併損益表支銷。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.6 Property, plant and equipment (continued)

Depreciation is calculated using the straight-line method to allocate their costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Buildings 15-40 years
 Computer and related equipment 5 years
 Office equipment 5 years
 Motor vehicles 5 years

- Leasehold improvements the shorter of the lease term

or the useful life

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.11).

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with the carrying amount and are recognised within "Other gains — net" in the consolidated income statement.

2.7 Investment properties

Investment property, principally comprising leasehold land and buildings, is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the Group. It also includes properties that are being constructed or developed for future use as investment properties. Land held under operating leases are accounted for as investment properties when the rest of the definition of an investment property is met. In such cases, the operating leases concerned are accounted for as if they were finance leases. Investment property is initially measured at cost, including related transaction costs and where applicable borrowing costs. After initial recognition, investment properties are carried at fair value, representing open market value determined at each reporting date by external valuers. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If the information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. Changes in fair values are recorded in the consolidated income statement as part of a valuation gain or loss in "fair value gains on investment properties".

2 重要會計政策摘要(績)

2.6 不動產、工廠及設備(續)

折舊採用以下的估計可使用年期將其成本按直 線法分攤至其剩餘價值計算:

一 樓宇 15-40年一 電腦及相關設備 5年一 辦公室設備 5年一 車輛 5年

一 租賃物業裝修 租期或可使用年期

的較短者

資產的剩餘價值及可使用年期在每個資產負債 表日進行檢討,及在適當時調整。

若資產的賬面值高於其估計可收回價值,其賬面值即時撇減至可收回金額(附註2.11)。

處置的利得和損失按所得款與賬面值的差額厘 定,並在合併損益表內「其他利得-淨額」中 確認。

2.7 投資性房產

投資性房地產,主要由租賃土地和樓宇組成, 持有為獲得長期租金收益或作為資本增值或兩 者兼備同時並非由本集團佔用。此項目亦包括 現正興建或發展供未來作為投資性房地產使用 的不動產。以經營租賃持有的土地,如符合 投資性房地產的其餘定義,按投資性房地產記 賬。在此等情況下,相關的經營租賃猶如其為 融資租賃而記賬。投資性房地產初始按成本列 賬,包括相關的交易成本及(如適用)借款成 本。在初始確認後,投資性房地產按公允價值 列賬,公允價值指由外部估值師於每個報告日 期厘定的公開市值。公允價值根據活躍市場價 格計算,如有需要就個別資產的性質、地點或 狀況的任何差異作出調整。如沒有此項資料, 本集團利用其他估值方法,例如較不活躍市場 的近期價格或貼現現金流量預測法。公允價值 變動在損益表內記錄為「投資公允價值利得」中 的部份估值利得或虧損。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.8 Land-use rights

Land-use rights represent lease payments paid or payable for the land use rights less accumulated amortisation and are recognised as an expense in the consolidated income statement on a straight-line basis over the lease period of the land use rights.

2.9 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill arises on the acquisition of subsidiaries and represents the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired.

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cash-generating units ("CGUs"), or groups of CGUs, that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the entity at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill is monitored at the operating segment level.

Goodwill impairment reviews are undertaken annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of goodwill is compared to the recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

2 重要會計政策摘要(績)

2.8 土地使用權

土地使用權是指取得土地使用權的已付或應付 租賃款減累計攤銷,以直線法按土地使用權的 租賃年期於合併損益表表內確認為費用。

2.9 無形資產

(a) 商譽

商譽產生自收購子公司,並相當於所轉 讓對價,被收購方的非控制性權益金額 以及享有的被收購方過往的權益在收購 日的公允價值超過本集團獲得的被收購 方的可辨認淨資產公允價值的數額。

就減值測試而言,在業務合併中購入的 商譽會分配至每個現金產出單元或現金 產出單元組(預期可從合併中獲取協同 利益)。商譽被分配的每個單元或單元 組指在主體內商譽被監控作內部管理用 途的最底層次。商譽在經營分部層次進 行監控。

對商譽的減值檢討每年進行,或如事件或情況轉變顯示可能存在減值,則更頻密地檢討。商譽賬面值與可收回數額(使用價值與公允價值減處置成本較高者)比較。任何減值須即時確認及不得在之後期間撥回。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.9 Intangible assets (continued)

(b) Research and development expenditure and web site development costs

Research expenditure is recognised as an expense as incurred. Costs incurred on development projects (relating to the design and testing of new and improved products) or expenditures incurred in the development of a web site related to the application and infrastructure development are recognised as intangible assets when the following criteria are met:

- it is technically feasible to complete the software product so that it will be available for use;
- management intends to complete the software product and use or sell it;
- there is an ability to use or sell the software product;
- it can be demonstrated how the software product will generate probable future economic benefits;
- adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the software product are available; and
- the expenditure attributable to the software product during its development can be reliably measured.

Directly attributable costs that are capitalised include the software development employee costs and an appropriate portion of relevant overheads.

Other development expenditures that do not meet these criteria are recognised as an expense as incurred. Development costs previously recognised as an expense is not recognised as an asset in a subsequent period.

Capitalised development costs are recorded as intangible assets and amortised from the point at which the asset is ready for use on a straight-line basis over their estimated useful lives not exceeding 3 years.

2 重要會計政策摘要(續)

2.9 無形資產(績)

(b) 研究及開發成本和網絡開發成本

研究開支在發生時作為費用支銷。當且 僅當主體能符合以下所有條件時,項目 開發成本(與設計及測試新開發產品相 關)或網站的應用軟件及基礎結構的開 發相關支出應予確認為無形資產:

- 完成該軟件產品以致其可供使用 在技術上是可行的;
- 管理層有意完成該軟件產品並使用或出售;
- 有能力使用或出售該軟件產品;
- 可證實該軟件產品如何產生很可能出現的未來經濟利益;
- 有足夠的技術、財務和其他資源 完成開發並使用或出售該軟件產 品:及
- 一 該軟件產品在開發期內應占的支 出能可靠地計量。

可資本化成為軟件產品部份成本的直接 應占成本包括軟件發展的員工成本和相 關費用的適當部份。

不符合以上條件的其他開發支出在產生 時確認為費用。以往確認為費用的開發 成本不會在往後期間確認為資產。

已資本化之開發成本記錄作無形資產,並自該資產可供使用時起以直線法按預計可使用年期且不長於三年攤銷。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.9 Intangible assets (continued)

(c) Acquired trademarks, licenses and copyrights

Separately acquired trademarks, licenses and copyrights are shown at historical cost. Trademarks, licenses and copyrights acquired in a business combination are recognised at fair value at the acquisition date. Trademarks, licenses and copyrights have a finite useful life and are carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of Trademarks, licenses and copyrights over their estimated useful lives not exceeding 5 years.

(d) Computer software for own use

Computer software licenses for own use are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives not exceeding 5 years.

(e) Acquired customer relationship

Customer relationship acquired in a business combination are recognised at fair value at the acquisition date. Customer relationship is carried at cost less accumulated amortization, amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of customer relationship over 5 years.

2.10 Shares held for share award plan

The consideration paid by the share award plan (Note 21(b)) for purchasing the Company's shares from the market, including any directly attributable incremental cost, is presented as "Reserves" and the amount is presented as a deduction from total equity. When the share award plan transfers the Company's shares to the awardees upon vesting, the related costs of the awarded shares vested are credited to "Reserves".

2 重要會計政策摘要(績)

2.9 無形資產(績)

(c) 購入的商標,許可證及版權

分開購入的商標,許可證及版權按歷史 成本列賬。在業務合併中購入的商標, 許可證及版權按購買日的公允價值列 賬。商標,許可證及版權均有限定的可 使用年期,並按成本減累計攤銷列賬。 攤銷利用直線法將商標及許可證的成本 分攤至其估計不長於五年計算。

(d) 自用電腦軟件

電腦軟件使用許可按購入和使該特定軟件達到可使用時所產生的成本作資本化處理。此等成本按不超過五年之估計可使用年期攤銷。

(e) 購入的客戶關係

通過企業合併取得的客戶關係按取得之 日的公允價值確認。客戶關係使用初始 成本減累計攤銷計價。累計攤銷根據客 戶關係的成本以直線法按預計可使用年 期五年攤銷。

2.10 股份獎勵計劃所持股份

股份獎勵計劃(附註21 (b))從市場購入本公司股份而支付的代價(包括任何直接應占增量成本)列作「儲備」,並從權益總額中扣除。倘股份獎勵計劃於歸屬時將本公司股份轉移給獲獎勵人,則與所歸屬的獎勵股份相關的成本計入「儲備」。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.11 Impairment of non-financial assets

Intangible assets that have an indefinite useful life or intangible assets not ready to use are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2.12 Discontinued operations

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographic area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

When an operation is classified as discontinued, a single amount is presented in the consolidated income statement, which comprises the post-tax profit or loss of the discontinued operation and the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

2 重要會計政策摘要(績)

2.11 非金融資產投資的減值

使用壽命不限定的無形資產或尚未可供使用的無形資產無需攤銷,但每年須就減值進行測試。須作攤銷的資產,當有事件出現或情況改變顯示賬面值可能無法收回時就進行減值檢討。減值虧損按資產的賬面值超出其可以允億值扣除銷售成本或使用價值兩者之間較認人可收回金額以資產的公高者為准。於評估減值時,資產按可分開辨認現金流量(現金產出單元)的最低層次組合。除商學外,已蒙受減值的非金融資產在每個報告日期均就減值是否可以轉回進行檢討。

2.12 終止經營

終止經營為本集團業務的組成,其營運和現金 流量可清晰地與本集團其餘業務分開,並代表 業務或經營地域的一項獨立主要項目,或是出 售業務或經營地域的一項獨立主要項目的單一 協調計劃的一部份,或是一家全為了轉售而購 入的子公司。

當一項業務被分類為終止經營時,合併損益表中呈列單一數額,包括該終止經營的稅後利潤或虧損和就公允價值減去處置費用的計量而確認的稅後利得或虧損,或於出售時包括構成終止經營的資產或處置組。

Summary of significant accounting policies (continued)2.13 Financial assets

2.13.1 Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables, and available for sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial instruments at fair value through profit or loss have two sub-categories namely financial instruments held for trading and those designated at fair value through profit or loss at inception.

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges.

A financial instrument can only be designated at inception as at fair value through profit or loss and cannot be subsequently changed. For financial instruments designated at fair value through profit or loss, the following criteria must be met:

- the designation eliminates or significantly reduces the inconsistent treatment that would otherwise arise from measuring the assets or liabilities or recognizing the gains or losses on them on a different basis; or
- the assets and liabilities are part of a group of financial assets, financial liabilities or both which are managed and their performance evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management or investment strategy; or
- the financial asset contains an embedded derivative that needs to be separately recorded.

Assets in this category are classified as current assets if expected to be settled within 12 months; otherwise, they are classified as non-current.

2 重要會計政策摘要(績)

2.13 金融資產

2.13.1 分類

本集團將其金融資產分類為以下類別: 以公允價值計量且其變動計入損益、貸款及應收款項,以及可供出售金融資產。分類視乎購入金融資產之目的。管理層應在初始確認時厘定金融資產的分類。

(a) 以公允價值計量且其變動計入損 益的金融資產

> 以公允價值計量且其變動計入損 益的金融資產,可以進一步分為 交易性金融資產和指定為以公允 價值計量且其變動計入損益的金 融資產。

> 以公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產指交易性金融 資產。金融資產若在購入時主要 用作在短期內出售,則分類為此 類別。衍生工具除非被指定為套 期,否則亦分類為持作交易性。

直接指定為以公允價值計量且其 變動計入損益的金融資產分類後 續無法變更。對於指定為以公允 價值計量且其變動計入損益的金 融資產,下列條件必須符合:

- 該指定可以消除或明顯減少由於該金融資產的計量基礎不同而導致的相關利得或損失在確認和計量方面不一致的情況;或
- 企業風險管理或投資策略 的書面檔已載明,該金融 資產組合、該金融負債組 合或該金融資產和金融負債組合,以公允價值為基 礎進行管理、評價;或
- 含有嵌入式衍生工具的金融資產需要分別記錄

在此類別的資產假若預期在12個 月內結算,分類為流動資產:否 則分類為非流動資產。

Summary of significant accounting policies (continued)2.13 Financial assets (continued)

2.13.1 Classification (continued)

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise "Trade and other receivables", "Entrusted loans", "Loans to related parties", "Due from customers on implementation contracts", "Pledged bank deposits", "Short-term bank deposits" and "Cash and cash equivalents" in the statement of financial position.

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless the investment matures or management intends to dispose of it within 12 months of the end of the reporting period.

2.13.2 Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date — the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

2 重要會計政策摘要(績)

2.13 金融資產(績)

2.13.1 分類(續)

(b) 貸款及應收款項

(c) 可供出售金融資產

可供出售金融資產為被指定作此類別或並無分類為任何其他類別的非衍生工具。除非投資到期或管理層有意在報告期末後12個月內處置該投資,否則此等資產列在非流動資產內。

2.13.2 確認及計量

Summary of significant accounting policies (continued)2.13 Financial assets (continued)

2.13.2 Recognition and measurement (continued)

Gains or losses arising from changes in the fair value of the "financial assets at fair value through profit or loss" category are presented in the income statement within "Other gains — net" in the period in which they arise. Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss is recognised in the consolidated income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

Changes in the fair value of monetary and non-monetary securities classified as available for sale are recognised in other comprehensive income.

When securities classified as available for sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement as "gains and losses from investment securities".

Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in the consolidated income statement as part of other income. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the consolidated income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

2.14 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the Company or the counterparty.

2 重要會計政策摘要(績)

2.13 金融資產(續)

2.13.2 確認及計量(續)

「以公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產」類別的公允價值變動所產生 的利得或損失,於其產生的期間呈列在 損益表的「其他利得一淨額」內。以公 允價值計量且其變動計入損益的金融資 產的股利收入,當集團收取款項的權利 確定時確認為部份其他收入。

分類為可供出售的貨幣性及非貨幣性證 券的公允價值變動在其他綜合收益中確 認。

當分類為可供出售的證券售出或減值 時,在權益中確認的累計公允價值調整 列入損益表內作為「投資證券的利得和 損失」。

可供出售證券利用實際利率法計算的利息在損益表內確認為部份其他收益。至於可供出售權益工具的股利,當本集團收取有關款項的權利確定時,在損益表內確認為部份其他收益。

2.14 抵銷金融工具

當有法定可執行權力可抵銷已確認金額,並有意圖按淨額基準結算或同時變現資產和結算負債時,金融資產與負債可互相抵銷,並在財務狀況表報告其淨額。法定可執行權利必須不得依賴未來事件而定,而在一般業務過程中以及倘公司或對手方一旦出現違約、無償債能力或破產時,這也必須具有約束力。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.15 Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired.

(a) Assets carried at amortised cost

A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a "loss event") and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

2 重要會計政策摘要(績)

2.15 金融資產減值

本集團於每個報告期末評估是否存在客觀證據證明某一金融資產或某一金融資產組出現減值。

(a) 以攤銷成本列賬的資產

只有當存在客觀證據證明於因為首次確認資產後發生一宗或多宗事件導致出現減值(「損失事項」),而該宗(或該等)損失事項對該項或該組金融資產的估計未來現金流量構成的影響可以合理估計,有關的金融資產或金融資產組才算出現減值及產生減值虧損。

減值虧損的證據可包括債務人或一組債務人遇上嚴重財政困難、逾期或拖欠償還利息或本金、債務人很有可能破產或進行其他財務重組,以及有可觀察資料顯示估計未來現金流有可計量的減少,例如與違約有相互關連的拖欠情況或經濟狀況改變。

對於貸款及應收款類別,損失金額乃根據資產賬面值與按金融資產原實際利不達上的未來現金流量(不包括仍本產生的未來信用損失)的現值兩不而損失的。資產賬面值予以削減,貸款產賬面值予以削減,貸款產賬面值予以削減,貸款不可與有至到期投資有浮動利率,計量是有至到期投資率為接合同戶,集團可利用負債人。

如在後繼期間,減值虧損的數額減少, 而此減少可客觀地聯繫至減值在確認後 才發生的事件(例如債務人的信用評級 有所改善),則之前已確認的減值虧損 可在合併損益表轉回。

Summary of significant accounting policies (continued)2.15 Impairment of financial assets (continued)

(b) Assets classified as available for sale

For debt securities, if any such evidence exists the cumulative loss — measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss — is removed from equity and recognised in profit or loss. If, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available for sale increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss, the impairment loss is reversed through the consolidated income statement.

For equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists the cumulative loss — measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss — is removed from equity and recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in the consolidated income statement on equity instruments are not reversed through the consolidated income statement.

2.16 Derivative financial instruments and hedging activities

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently re-measured at their fair value. The method of recognising the resulting gain or loss depends on whether the derivative is designated as a hedging instrument, and if so, the nature of the item being hedged. The Group designates certain derivatives as either (i) hedges of the fair value of recognised assets or liabilities or a firm commitment (fair value hedge); (ii) hedges of a particular risk associated with a recognised asset or liability or a highly probable forecast transaction (cash flow hedge); or (iii) hedges of a net investment in a foreign operation (net investment hedge).

The Group documents at the inception of the transaction the relationship between hedging instruments and hedged items, as well as its risk management objectives and strategy for undertaking various hedging transactions. The Group also documents its assessment, both at hedge inception and on an ongoing basis, of whether the derivatives that are used in hedging transactions are highly effective in offsetting changes in fair values or cash flows of hedged items.

2 重要會計政策摘要(績)

2.15 金融資產減值(績)

(b) 可供出售資產

對於債券,如存在此等證據,累計虧損一按購買成本與當時公允價值的差額,減該金融資產之前在損益確認的任何減值虧損計算一自權益中剔除並在損益中記賬。如在較後期間,被分類內債務工具的公允價值增加,而增加可容觀地與減值虧損在損益確認後發生的專件有關,則將減值虧損在合併損益表轉回。

至於權益投資,證券公允價值的大幅度或長期跌至低於其成本值,亦是證券已經減值的證據。若存在此等證據,累計虧損一按購買成本與當時公允價值的差額,減該金融資產之前在損益確認的任何減值虧損計算一自權益中剔除並在損益中記賬。在合併損益表中就權益工具確認的減值虧損,不得透過合併損益表轉回。

2.16 衍生金融工具及套期活動

衍生工具初始按於衍生工具合同訂立日的公允價值確認,其後按其公允價值重新計量。確認所產生的利得或損失的方法取決於該衍生工具是否指定作套期工具,如指定為套期工具,則取決於其所套期項目的性質。本集團指定若可項確定承諾的公允價值(公允價值套期);(ii)套期與一項已確認資產或負債或一項極可能預期较易有關的特定風險(現金流量套期);或(iii)套期一項境外經營的淨投資(淨投資套期)。

本集團於交易開始時就套期工具與被套期項目的關係,以至其風險管理目標及執行多項套期交易的策略作檔案記錄。本集團亦於套期開始時和按持續基準,記錄其對於該等用於套期交易的衍生工具,是否高度有效地抵銷被套期項目的公允價值或現金流量變動的評估。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.16 Derivative financial instruments and hedging activities (continued)

Changes in the fair value of derivatives that are designated and qualified as fair value hedges are recorded in the consolidated income statement, together with any changes in the fair value of the hedged asset or liability that are attributable to the hedged risk. The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualified as cash flow hedges is recognised in other comprehensive income. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in the consolidated income statement within "other gains, net". When the forecast transaction that is hedged results in the recognition of a non-financial asset, the gains and losses previously deferred in equity are transferred from equity and included in the initial measurement of the cost of the asset.

Changes in the fair value of any derivative instruments that do not qualify for hedge accounting are recognised immediately in the consolidated income statement in "Other gains — net".

2.17 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on weighted average basis. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and applicable variable selling expenses.

2.18 Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for software sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment.

2 重要會計政策摘要(績)

2.16 衍生金融工具及套期活動(續)

不符合套期會計的衍生工具的公允價值變動即時在合併損益表中「其他利得一淨額」內確認。

2.17 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較低者列賬。 成本利用加權平均法厘定。可變現淨值為在日 常經營活動中的估計銷售價,減估計完工成本 和適用的變動銷售費用。

2.18 應收賬款及其他應收款

應收賬款為在日常經營活動中就軟件銷售或服務執行而應收客戶的款項。如應收賬款及其他應收款的收回預期在一年或以內(如仍在正常經營週期中,則可較長時間),其被分類為流動資產;否則分類為非流動資產。

應收賬款及其他應收款以公允價值為初始確 認,其後利用實際利率法按攤銷成本扣除減值 準備計量。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.19 Cash and cash equivalents

In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts, but excludes pledged bank deposits. In the consolidated statement of financial position, bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

2.20 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

Where any group companies purchases the Company's share capital (treasury shares), the consideration paid, including any directly attributable incremental costs (net of income taxes) is deducted from equity attributable to the Company's owners until the shares are cancelled or reissued. Where such shares are subsequently reissued, any consideration received, net of any directly attributable incremental transaction costs and the related income tax effects, is included in equity attributable to the Company's owners.

2.21 Trade payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2 重要會計政策摘要(績)

2.19 現金及現金等價物

在合併現金流量表中,現金及現金等價物包括 庫存現金、銀行存款、原始到期期限為三個 月或以下的其他短期高流動性投資以及銀行透 支,但不包含已抵押銀行存款。銀行透支在主 體的財務狀況表的流動負債中借款內列示。

2.20 股本

普通股被列為權益。直接歸屬於發行新股及購 股權的新增成本在權益中列為所得款的減少 (扣除稅項)。

如任何集團公司購入本公司的權益股本(庫存股),所支付的對價,包括任何直接所占的新增成本(扣除所得税),自歸屬於本公司權益持有者的權益中扣除,直至股份被註銷或重新發行為止。如股份其後被重新發行,任何已收取的對價(扣除任何直接所占的新增交易費用及相關受影響的所得稅)包括在歸屬於本公司權益持有人的權益內。

2.21 應付賬款

應付賬款為在日常經營活動中購買商品或服務 而應支付的義務。如應付款的支付日期在一年或以內(如仍在正常經營週期中,則可較長時間),其被分類為流動負債;否則分類為非流動負債。

應付賬款以公允價值為初始確認,其後利用實際利率法按攤銷成本計量。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.22 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any differences between proceeds (net of transaction cost) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a pre-payment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

The fair value of the liability portion of a convertible bond is determined using a market interest rate for an equivalent non-convertible bond. This amount is recorded as a liability on an amortised cost basis until extinguished on conversion or maturity of the bonds. The remainder of the proceeds is allocated to the conversion option. This is recognised and included in shareholders' equity, net of income tax effects.

Borrowings are removed from the consolidated statement of financial position when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of a financial liability that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed. is recognised in profit or loss as other income or finance costs.

Where the terms of a financial liability are renegotiated and the entity issues equity instruments to a creditor to extinguish all or part of the liability (debt for equity swap), a gain or loss is recognised in profit or loss, which is measured as the difference between the carrying amount of the financial liability and the fair value of the equity instruments issued.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

2 重要會計政策摘要(續)

2.22 借款

一般及特定借款按公允價值並扣除產生的交易 費用為初始確認。借款其後按攤銷成本列賬; 所得款(扣除交易成本)與贖回價值的任何差額 利用實際利率法於借款期間內在損益表確認。

設立貸款融資時支付的費用倘部份或全部融資 將會很可能提取,該費用確認為貸款的交易費 用。在此情況下,費用遞延至貸款提取為止。 如沒有證據證明部份或全部融資將會很可能被 提取,則該費用資本化作為流動資金服務的預 付款, 並按有關的融資期間攤銷。

可換股債券負債部份的公允價值按照等同之非 可換股債券的市場利率厘定。此金額按攤銷 成本記錄為負債,直至債券被兑換或到期而終 止。餘下所得款分攤至兑換權。此款項在股東 權益中確認和記錄,並扣除所得稅影響。

當合同列明的債務被解除、取消或到期時,借 款自資產負債表中刪除。已消除或轉撥至另一 方的金融負債的賬面值與已付對價的差額,包 括任何已轉撥的非現金資產或承擔的負債,在 損益中確認為其他收入或融資成本。

如金融負債的條款重新商討,而主體向債權人 發行股權票據,以消除全部或部份負債(權益 與債務掉期),該項金融負債賬面值與所發行股 權票據公允價值的差額在損益表中確認為利得 或損失。

除非本集團可無條件將負債的結算遞延至結算 日後最少12個月,否則借款分類為流動負債。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.23 Borrowing costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

2.24 Compound financial instruments

Compound financial instruments issued by the Group comprise convertible bond that can be converted to share capital at the option of the holder, and the number of shares to be issued does not vary with changes in their fair value.

The liability component of a compound financial instrument is recognised initially at the fair value of a similar liability that does not have an equity conversion option. The equity component is recognised initially at the difference between the fair value of the compound financial instrument as a whole and the fair value of the liability component, which is included in shareholders' equity in other reserves. Any directly attributable transaction costs are allocated to the liability and equity components in proportion to their initial carrying amounts.

Subsequent to initial recognition, the liability component of a compound financial instrument is measured at amortised cost using the effective interest method. The equity component of a compound financial instrument is not re-measured subsequent to initial recognition except on conversion or expiry.

The liability component of a convertible instrument is classified as current unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

2 重要會計政策摘要(績)

2.23 借款成本

直接歸屬於收購、興建或生產合資格資產(指必須經一段長時間處理以作其預定用途或銷售的資產)的借款成本,加入該等資產的成本內,直至資產大致上備妥供其預定用途或銷售為止。

就特定借款,因有待合資格資產的支出而臨時 投資賺取的投資收入,應自合資格資本化的借 款成本中扣除。

所有其他借款成本在產生期內的損益中確認。

2.24 複合金融工具

本集團發行的複合金融工具包括可按持有人的 選擇轉換為股本的可轉換票據,而將予發行的 股份數目不跟隨其公允價值而改變。

複合金融工具的負債組成部份按沒有權益轉換 選擇權的相類似負債的公允價作初始值確認。 權益組成部份按複合金融工具的整體公允價值 與負債組成部份的公允價值的差額作初始確認 (列入其他儲備中的股東權益)。任何直接歸屬 的交易費用按其初始賬面值的比例分配至負債 和權益的組成部份。

初始確認後,複合金融工具的負債組成部份利用實際利率法按攤銷成本計量。在初始確認後,除非已轉換或已到期,否則複合金融工具的權益組成部份不重新計量。

可轉換工具的負債部份被分類為流動,除非本 集團有無條件權力將負債的結算遞延至報告期 末後最少12個月。

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.25 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

(b) Deferred income tax

Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

2 重要會計政策摘要(績)

2.25 當期及遞延所得稅

本期間的税項支出包括當期和遞延税項。税項 在損益表中確認,但與在其他綜合收益中或直 接在權益中確認的項目有關者則除外。在該情 況下,税項亦分別在其他綜合收益或直接在權 益中確認。

(a) 當期所得稅

當期所得稅支出根據本公司的子公司及聯營經營及產生應課稅收入的國家於資產負債表日已頒佈或實質上已頒佈的稅務法例計算。管理層就適用稅務法例解釋所規限的情況定期評估報稅表的狀況,並在適用情況下根據預期須向稅務機關支付的稅款設定準備。

(b) 遞延所得稅

內在差異

遞延所得稅利用負債法確認資產和負債的稅基與資產和負債在合併財務報表與 版面值的差額而產生的暫時性差異 然而,若遞延所得稅來自在交易 持工業務合併)中對資產或負債的初速 認,而在交易時不影響會計損益或應 說利潤或損失,則不作記賬。遞延所 稅採用在資產負債表日前已頒佈或 稅採用在資產負債結算時預期將 實現或遞延所得稅負債結算時預期將會 適用的稅率(及法例)而厘定。

遞延所得税資產是就很可能有未來應課 税利潤而就此可使用暫時性差異而確 認。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.25 Current and deferred income tax (continued)

(b) Deferred income tax (continued)

Outside basis differences

Deferred income tax liabilities are provided on taxable temporary differences arising from investments in subsidiaries and associates, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Generally the Group is unable to control the reversal of the temporary difference for associates. Only where there is an agreement in place that gives the Group the ability to control the reversal of the temporary difference in the foreseeable future, deferred tax liability in relation to taxable temporary difference arising from the associate's undistributed profits is not recognized.

Deferred income tax assets are recognised on deductible temporary differences arising from investments in subsidiaries and associates only to the extent that it is probable the temporary difference will reverse in the future and there is sufficient taxable profit available against which the temporary difference can be utilised.

(c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxed assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2 重要會計政策摘要(績)

2.25 當期及遞延所得稅(續)

b) 遞延所得稅(續)

外在差異

就子公司、聯營投資產生的應課税暫時 性差異確認遞延所得稅負債,但不包括 本集團可以控制暫時性差異的轉回時間 以及暫時性差異在可預見將來很可能不 會轉回的遞延所得稅負債。一般而言, 本集團無法控制聯營的暫時性差異的撥 回。只有當有協議賦予本集團有能力控 制暫時性差異的撥回時才不予確認。

就子公司、聯營和合營投資產生的可扣 減暫時性差異確認遞延所得稅資產,但 只限於暫時性差異很可能在將來轉回, 並有充足的應課稅利潤抵銷可用的暫時 性差異。

(c) 抵銷

當有法定可執行權力將當期税項資產與 當期稅務負債抵銷,且遞延所得稅資產 和負債涉及由同一稅務機關對應課稅主 體或不同應課稅主體但有意向以凈值基 準結算所得稅結餘時,則可將遞延所得 稅資產與負債互相抵銷。

Summary of significant accounting policies (continued)2.26 Employee benefits

(a) Retirement benefits

The Group provides defined contribution retirement plans based on local laws and regulations. The plans cover full-time employees and provide for contributions at certain percentage of salary as determined by the respective local government authorities. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

(b) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated by the Group before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits at the earlier of the following dates: (a) when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits; and (b) when the entity recognises costs for a restructuring that is within the scope of IAS 37 and involves the payment of termination benefits. In the case of an offer made to encourage voluntary redundancy, the termination benefits are measured based on the number of employees expected to accept the offer. Benefits falling due more than 12 months after the end of the reporting period are discounted to their present value.

(c) Profit-sharing and bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses and profit-sharing, based on a formula that takes into consideration the profit attributable to the Company's shareholders after certain adjustments. The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

(d) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date. Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

2 重要會計政策摘要(續)

2.26 職工福利

(a) 退休金

本集團根據當地法律及規定提供定額退休金供款計劃。此等計劃包括全職雇員,而供款按當地政府規定之雇員薪金的一定比例計算。本集團作出供款後,即無進一步付款義務。供款在應付時確認為職工福利費用。預付供款按照現金退款或可減少未來付款而確認為資產。

(b) 辭退福利

(c) 利潤分享及獎金計劃

本集團依據一條方程式就獎金及利潤分享確認負債和費用,該方程式考慮了本公司股東的應占利潤(在作出若干調整後)。本集團如有合同債務或依據過往做法產生推定債務,則確認準備。

(d) 職工假期權益

職工的年假權益在假期累計至職工時確認。因職工提供服務而產生的年假估計負債,就截至結算日止作出準備。職工的病假權益和產假在休假前不作確認。

Summary of significant accounting policies (continued)2.27 Share-based payment

(a) Equity-settled share-based payment transactions

The Group operates a number of equity-settled, share-based compensation (including share option schemes and share award plans), under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (including share option and awarded shares) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense over the vesting period.

For grant of share options, the total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted, which includes any market performance conditions (for example, the Company's share price); but excludes the impact of any service and non-market performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and includes the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to hold shares for a specified period of time). For grant of award shares, the total amount to be expensed is determined by reference to the market price of the Company's shares at the grant date. The Group also adopts valuation technique to assess the fair value of other equity instruments of the Group granted under the share-based compensation plans as appropriate.

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of shares under options and awarded shares that are expected to vest based on the non-marketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

In addition, in some circumstances employees may provide services in advance of the grant date and therefore the grant date fair value is estimated for the purposes of recognising the expense during the period between service commencement period and grant date.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital and share premium.

2 重要會計政策摘要(績)

2.27 以股份為基礎的支付

(a) 以權益結算以股份為基礎的交易

本集團設有多項以權益結算、以股份為基礎的報酬計劃(包括購股權計劃和股份獎勵計劃),根據該等計劃,主體收取職工的服務以作為本集團權益工具(購股權和股份獎勵)的對價。職工為換取獲授予購股權而在行權等待期提供服務的公允價值確認為費用。

與授予購股權有關的費用總金額參考授予購股權的公允價值厘定:包括任何 場業績條件(例如公司的股價)行權條 包括任何服務和非市場業績目標不 (例如盈利能力、銷售增長目標不 等實體)的影響官 包括任何非可行權條件(例如規定份 在某特定時期內留任實體)的如規定份 包括任何非可行權條件(例如規定份 的數學職有關的費用總定 影響。與股份獎勵有關的費用總定 影響。與股份獎勵有關的費用總定 影響。與股份獎勵有關的費用總定 影響。 以股份為基礎的報酬計劃下集團亦酌情 採用估值技術評估集團授予的其他權益 工具。

在每個報告期末,集團依據非市場表現和服務條件修訂其對預期可行權的購股權和股票數目的估計。主體在損益表確認對原估算修訂(如有)的影響,並對權益作出相應調整。

此外,在某些情況下,職工可能在授出 日期之前提供服務,因此授出日期的公 允價值就確認服務開始期與授出日期之 期間內的開支作出估計。

在購股權行使時,本公司發行新股。收取的所得款扣除任何直接歸屬交易成本 撥入股本和股本溢價。

Summary of significant accounting policies (continued)2.27 Share-based payment (continued)

(b) Share-based payment transactions among Group entities

The grant by the Company of its equity instruments to the employees of subsidiary undertakings in the Group is treated as a capital contribution. The fair value of employee services received, measured by reference to the grant date fair value, is recognised over the vesting period as an increase to investment in subsidiary undertakings, with a corresponding credit to equity in the parent entity accounts.

2.28 Provisions

Provisions are recognised when: the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.29 Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is presented net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after elimination of sales made within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The amount of revenue is not considered to be reliably measurable until all contingencies relating to the sale have been resolved. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

2 重要會計政策摘要(績)

2.27 以股份為基礎的支付(續)

(b) 集團內以股份為基礎的交易

本公司向集團子公司的職工授予其權益工具,被視為資本投入。收取職工服務的公允價值,參考授出日的公允價值計量,並在等待期內確認,作為對子公司投資的增加,並相應母公司賬目的對權益貸記。

2.28 準備

當本集團因已發生的事件而產生現有的法律或 推定義務:很可能需要有資源的流出以結算義 務:及金額已被可靠估計時,當作出準備。準 備不會就未來經營虧損確認準備。

如有多項類似義務,其需要在結算中有資源流 出的可能性,則可根據義務的類別整體考慮。 即使在同一義務類別所包含的任何一個項目相 關的資源流出的可能性極低,仍須確認準備。

準備採用税前利率按照預期需結算有關義務的 支出現值計量,該利率反映當時市場對金錢時間值和有關義務固有風險的評估。隨著時間過 去而增加的準備確認為利息費用。

2.29 收入確認

收入按本集團在通常活動過程中出售貨品及服 務的已收或應收對價的公允價值計量。收入在 扣除增值稅、退貨、回扣和折扣,以及對銷集 團內部銷售後列賬。

當收入的金額能夠可靠計量;當未來經濟利益 很有可能流入有關主體;及當本集團每項活動 均符合具體條件時(如下文所述),本集團便 會將收入確認。除非與銷售有關的所有或有事 項均已解決,否則收入的金額不被視為能夠可 靠計量。本集團會根據以往業績並考慮客戶類 別、交易種類和每項安排的特點作出估計。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.29 Revenue recognition (continued)

The Group's turnover includes, separately or in combination, revenues from ERP business (including sales of software, sales of hardware, provision of implementation services, software solution consulting services, maintenance services, upgrade services, and other supporting services) and cloud services (including ERP cloud, express data cloud, finance cloud and mobile office cloud).

(a) Sales of standard software and hardware

Sales of standard software, hardware and related products, including those distributed via distributors, are recognised when a group entity has delivered the products to an end customer; the customer has accepted the products and collectability of the related receivables is reasonably assured.

(b) Software implementation contracts

An implementation contract is a contract specifically negotiated for the implementation of software or a combination of different software products that are closely interrelated or interdependent in terms of their design, technology and functions or their ultimate purpose or use.

The Group uses the percentage of completion method to determine the appropriate amount of revenue to recognise in a given period. The stage of service performed, which is established according to the milestones in the implementation contracts and the progress reports acknowledged by the customers.

Variations in contract work, claims and incentive payments are included in contract revenue to the extent that would have been agreed with the customer and are capable of being reliably measured.

2 重要會計政策摘要(績)

2.29 收入確認(續)

本集團的收入包括(以單個或組合的方式):來源於ERP業務收入(包括軟件及硬件的銷售、安裝服務、軟件諮詢服務、維修服務、升級服務及其他支援服務)以及雲服務業務收入(包括ERP雲服務、快遞雲服務、財務雲服務以及移動辦公雲服務)。

(a) 軟件及硬件銷售

軟件、硬件以及相關產品的銷售收入在 本集團將商品交付予顧客,顧客接收產 品以及有關應收款的收回可合理確保時 確認。

(b) 安裝合同

安裝合同,指為應用一項或數項在設計、技術、功能、最終目的或用途等方面密切相關或相互依存的軟件而特別設立的合同。

本集團採用完成百分比法確定在某段期間內應記賬的適當金額。完成階段是依據安裝合同節點與客戶確認的進度確認。

安裝合同、索償和獎勵金的修訂就已經 與客戶協議並能夠可靠地量度的金額列 入合同收入內。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.29 Revenue recognition (continued)

(b) Software implementation contracts (continued)

Contract costs for software implementation are recognised as expenses as they are incurred and contract revenue, being costs incurred plus recognised profits (less recognised losses) are recognised progressively over the period of the contract. When the outcome of a contract can be estimated reliably and it is probable that the contract will be profitable, contract revenue is recognised with profits. When the outcome of the contract cannot be estimated reliably, contract revenue is recognised only to the extent of contract costs incurred that are likely to be recoverable. When it is probable that total contract costs will exceed total contact revenue, the expected loss is recognised as an expense immediately.

The Group presents as an asset, the gross amount due from customers for contract work for all contracts in progress for which costs incurred plus recognised profits (less recognised losses) exceed progress billings. Progress billings not yet paid by customers are included within "trade and other receivables".

The Group presents as a liability the gross amount due to customers for contract work for all contracts in progress for which progress billings exceed costs incurred plus recognised profits (less recognised losses).

(c) Cloud and other services

Cloud services, software solution consulting, maintenance, upgrading, training and other supporting services are provided in the form of fixed-price contracts. Sales of these services are recognised in the period the services are provided, using a straight-line basis over the term of the contract excluding software solution consulting services and ERP cloud, which are recognised on a basis similar to (a) or (b) above.

2 重要會計政策摘要(績)

2.29 收入確認(續)

(b) 安裝合同(續)

本集團對所有進行中合同,其已產生的 成本加已確認的利潤(減已確認虧損) 超過進度付款時,將應收客戶實施合同 款呈報為資產。客戶尚未支付的進度付 款包含在應收賬款及其他應收款中。

本集團對所有進行中的合同,而其進度 付款超過已產生的成本加已確認的利潤 (減已確認虧損)時,將應付客戶實施合 同款呈報為負債。

(c) 雲服務及其他服務

本集團根據固定價格的合同提供雲服務、軟件諮詢、維護和升級、培訓及其他支持服務。除ERP雲服務及軟件諮詢服務按類似於附註(a)或(b)所述的方法進行確認外,其他服務收入以直接法於合同規定的服務期間內確認。

Summary of significant accounting policies (continued)2.29 Revenue recognition (continued)

(d) Multiple element arrangements

The Group offers certain arrangements whereby a customer can purchase software together with certain of the related implementation or other services as discussed above. When such multiple element arrangements exist, the total arrangement consideration is allocated to each element based on their relative fair values, as determined based on the current market price of each of the elements when sold separately. The revenues relating to the service elements, which represent their relative fair values in relation to the fair value of each of the elements in the arrangement, are recognised on a percentage-of-completion basis over the service period.

Where the Group is unable to determine the fair value of each of the elements in an arrangement, it uses the residual value method. Under this method, the Group determines the fair value of the delivered element by deducting the fair value of the undelivered element from the total contract consideration.

To the extent that there is a discount on the arrangement, such discount is allocated between the elements of the contract in such a manner as to reflect the fair values of the elements.

2.30 Interest Income

Interest income is recognised using the effective interest method. When a loan and receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loan and receivables is recognised using the original effective interest rate.

2 重要會計政策摘要(績)

2.29 收入確認(續)

(d) 多重銷售組成安排

本集團提供顧客可購買軟件及實施服務 協議及上述各項服務的若干安排。當該 等多重銷售組成安排存在時,整個組成 安排的對價是根據相應的公允價值分配 至每項服務,即每項服務單獨銷售時的 市場價格。與實施服務有關的收益,指 與該安排等的公允價值有關的實施服務 安排公允價值,並按照完工百分比法確 認。

若本集團無法厘定一項安排中每個銷售 的公允價值時,將採用剩餘價值法。根 據此項方法,本集團將未提供銷售部份 的公允價值自總合同對價中扣除,以厘 定已提供銷售部份的公允價值。

如該安排附有折扣,該折扣按可反映各部份公允價值的方式,在合同的各部份中分攤。

2.30 利息收益

利息收益採用實際利率法按時間比例基準確認。當貸款和應收款出現減值,本集團會將賬面值減至可收回款額,即估計的未來現金流量按該工具的原實際利率折現值,並繼續將折現計算並確認為利息收益。已減值貸款的利息收益利用原實際利率確認。

2 Summary of significant accounting policies (continued) 2.31 Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating lease (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

The Group leases certain property, plant and equipment. Leases of property, plant and equipment where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased property and the present value of the minimum lease payments.

Each lease payment is allocated between the liability and finance charges. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other long-term payables. The interest element of the finance cost is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. The property, plant and equipment acquired under finance leases is depreciated over the shorter of the useful life of the asset and the lease term.

2.32 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grants will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grants relating to costs are deferred and recognised in the consolidated income statement over the period necessary to match them with the costs that they are intended to compensate.

Government grants relating to property, plant and equipment are included in non-current liabilities as deferred government grants and are credited to the consolidated income statement on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.

2.33 Dividend distribution

Dividends distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or board of directors.

2 重要會計政策摘要(績)

2.31 租賃

如租賃所有權的重大部份風險和報酬由出租人 保留,分類為經營租賃。根據經營租賃支付的 款項(扣除自出租人收取的任何激勵措施後)於 租賃期內以直線法在損益表支銷。

本集團出租若干不動產、工廠及設備。本集團 持有實質上所有所有權的風險和報酬的不動 產、工廠及設備的租賃,分類為融資租賃。融 資租賃於租賃開始時按租賃物業的公允價值與 最低租賃付款現值兩者的較低者資本化。

每項租賃付款在負債和融資費用之間分攤。相應的租金債務在扣除融資費用後,包括在其他長期應付款中。融資成本的利息部份按租賃期在損益表中扣除,以對每個期間餘下負債結餘產生常數定期比率。根據融資租賃購買的不動產、工廠及設備按資產的可使用年期與租期兩者的較短者折舊。

2.32 政府補助

當能夠合理地保證政府補貼將可收取,而本集 團將會符合所有附帶條件時,將政府提供的補 助按其公允價值確認入賬。

與成本有關之政府補助遞延入賬,並按擬補償之成本配合其所需期間在合併損益表中確認。

與購買不動產、工廠及設備有關之政府補貼列 入非流動負債作為遞延政府補貼,並按有關資 產之預計年期以直線法在損益賬確認。

2.33 股息分派

向本公司股東分派的股息在股息獲本公司股東 或董事會批准的期間內於本集團及公司的財務 報表內列為負債。

3 Financial risk management

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The directors review and agree policies for managing each of these risks and they are summarised as follows:

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The functional currency of the Company and its major subsidiaries is RMB. The majority of the revenues of the Group are derived from operations in the PRC.

Foreign exchange risk is the risk of loss resulting from changes in foreign currency exchange rates. Fluctuations in exchange rates between RMB and other currencies in which the Group conducts business may affect its financial position and results of operations. The foreign exchange risk facing the Group mainly comes from movements in the USD/RMB and HKD/RMB exchange rates.

The Group does not have a foreign currency hedging policy. However, the management of the Group monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

At 31 December 2016, if the RMB had weakened/strengthened by 5% against the HKD with all other variables held constant, profit before tax for the year would have been higher/lower by RMB3,976,000 (2015: RMB11,493,000), mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of HKD denominated assets.

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險:市場風險(包括匯兑風險、利率風險)、信用風險及流動性風險。本集團的整體風險管理計劃專注於財務市場的難預測性,並尋求儘量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。董事會審閱和同意用於管理這些風險的政策總結如下:

(a) 市場風險

(i) 匯兑風險

本公司及主要子公司的功能貨幣 為人民幣。本集團主要的收入來 源於在中華人民共和國的經營。 本集團的財務工具主要使用人民 幣計值。

匯兑風險是外匯匯率變化導致損失的風險。集團進行業務時人民幣與其他幣種之間的匯率波動會影響其財務狀況和經營成果。集團面臨的匯兑風險主要來自美元兑人民幣和港幣兑人民幣的匯率。

本集團無外幣套期保值政策。然 而,本集團管理層會對外匯風險 進行監控。並且在需要時對重大 外幣風險採取套期保值。

在二零一六年十二月三十一日,假若人民幣兑港元貶值/升值5%,而所有其他因素維持不變,則該年度的扣除所得税前利潤應高出或低出人民幣3,976,000元(二零一五年:人民幣11,493,000元),主要來自折算以港元的為單位的資產的匯兑損益。

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(i) Foreign exchange risk (continued)

At 31 December 2016, if the RMB had weakened/ strengthened by 5% against the US dollar with all other variables held constant, profit before tax for the year would have been higher/lower by RMB20,211,000 (2015: RMB36,555,000), mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of USD denominated cash at bank and in hand.

(ii) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises from short-term and long-term borrowings. Except for the borrowings and bank deposits, fluctuation of market rates does not have significant impact on the Group's cash flows.

Borrowings obtained at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk which is partially offset by cash held at variable rates. Details of the Group's borrowings carried at variable rates are detailed in Note 22. There is no other written policy on managing the interest rate risk and management will take appropriate steps to minimize its impact on the income statement.

For the year ended 31 December 2016, if interest rates on borrowings had been 1% higher/lower with all other variables held constant, profit before tax for the year would have decreased/increased by RMB4,006,000 (2015: RMB4,072,000) respectively, as a result of higher/lower interest expenses on borrowings at variable rates.

(b) Credit risk

The carrying amounts of cash and cash equivalents, pledged and short-term bank deposits, trade and other receivables, entrusted loans, loans to related parties, due from customers on implementation contracts, available for sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets.

3 財務風險管理(績)

3.1 財務風險因素(績)

(a) 市場風險(續)

(i) 匯兑風險(續)

在二零一六年十二月三十一日,假若人民幣兑美元貶值/升值5%,而所有其他因素維持不變,則該年度的扣除所得稅前利潤應高出/低出人民幣20,211,000元(二零一五年:人民幣36,555,000元),主要來自折算以美元的為單位的銀行存款及庫存現金的匯兑損益。

(ii) 利率風險

本集團的利率風險來自短期與長期借款。除借款及銀行存款以外,市場利率波動對本集團的現金流量影響不重大。

按浮動利率計息的借款令本集團 承受現金流量利率風險,部份為 按浮動利率持有的現金所抵消。 本集團按浮動利率計息的借款的 詳情已於附註22披露。本集團沒 有制定其他政策來管理利率風 險,但是採取有效措施以減低其 對本集團損益表的影響。

截至二零一六年十二月三十一日,如果利率上下變動1%,而所有其他因素維持不變,則該年度的扣除所得稅前利潤應低出一高出人民幣4,006,000元(二零一五年:人民幣4,072,000元),因為借款的較高/較低利息開支所致。

(b) 信貸風險

現金及現金等價物、委託貸款、給予關連方貸款、應收客戶實施合同款、抵押及短期銀行存款、應收款及其他應收款、可供出售金融資產和以公允價值計量的金融資產的賬面價值代表本集團有關金融資產值最高信貸風險。

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

The management manages the credit risk of cash and cash equivalents, pledged and short-term bank deposits and available for sale financial assets by transacting with state-owned financial institutions and reputable commercial banks which are all high-credit-quality financial institutions in the PRC and Hong Kong.

In relation to trade receivables, and due from customers on implementation contracts, the Group has policies in place to ensure that a certain percentage of the contracted sales amounts have been received as deposits upon agreeing the related sales contracts with customers. The credit quality of the counterparties is assessed by taking into account their financial position, credit history and other factors. The trade debtors of the Group are numerous small and medium-sized corporates. The Group sets individual credit limits based on the assessment of credit quality. It also undertakes certain monitoring procedures on an individual customer basis to ensure that proper follow-up action is taken to recover overdue debts. Nevertheless, the Group might suffer from certain amounts of unrecoverable trade receivables due to default and unexpected financial difficulties of customers from time to time. The Group has no significant concentration of credit risk in trade receivables and the balance of trade receivables is composed of numerous individual small items and the exposure spreads over a large number of customers. The Group regularly performs ageing analysis, assesses credit risks and estimates the recoverability of groups of trade receivables bearing similar credit risk based on historical data and cash collection history. The estimates are assessed at each year end in order to ensure that adequate impairment provision is made.

Management makes periodic assessments on the recoverability of the entrusted loans and loans to related parties, and is of the opinion that adequate provision for entrusted loans and loans to related parties with significant exposure to credit risk has been made.

No other financial assets have a significant exposure to credit risk.

3 財務風險管理(績)

3.1 財務風險因素(績)

(b) 信貸風險(續)

管理層通過與香港及國內的國有金融機構及信譽良好的商業銀行進行交易規避現金及現金等價物,抵押及短期銀行存款和可供出售金融資產的信貸風險。

對於應收款項及應收合同實施款,本集 團制定政策以確保在客戶簽署銷售協議 後收取占銷售協議金額一定比例的預付 款。對於評估客戶信用品質會考慮其財 務狀況、信用歷史記錄及其他因素。本 集團的客戶主要為大量中小型企業。根 據評估的信用品質設定相應的信用額 度。本集團亦採取一定的監控程序確保 開展後續行動收回逾期賬款。然而,每 年仍有一定數量的應收賬款因為債務人 違約以及無法預測的財務困難而無法收 回。因應收賬款非常零星且分佈於大量 的消費者中,本集團於應收賬款並無集 中的信貸風險。本集團定期進行賬齡分 析,評估信用風險以及將信用風險相似 的應收賬款歸類並根據歷史資料及過往 收款紀錄評估收回可能性。評估於每年 末進行以確保適當的減值準備。

管理層定期對委託貸款和給予關連方的 貸款進行評估,並認為防止委託貸款和 關連方貸款存在顯著信貸風險的準備是 充分的。

並無其他的金融資產存在顯著信貸風險。

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk

The Group exercises prudent liquidity risk management by reviewing forecast cash balances on a quarterly basis to maintain sufficient cash levels and the availability of an adequate amount of committed credit facilities to ensure the availability of sufficient cash flows to meet any unexpected and material cash requirements in the course of ordinary business. The Group has no significant exposure to liquidity risk.

The table below analyses the Group's financial liabilities that will be settled on a gross basis into relevant maturity groupings based on the remaining period at the statement of financial position to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balances due within 12 months equal their carrying balances as the impact of discounting is not significant.

3 財務風險管理(績)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動性風險

本集團將於每季度審閱預期現金餘額, 以此執行穩健的流動資金管理政策,維 持足夠的現金量及有效可用的信貸額度 以確保足夠現金流以應對在日常業務運 營中任何無法預計的和重大的現金需 求。本集團並無重大流動性風險。

下表列示本集團及公司的金融負債按照相關的到期組別,根據由結算日至合約到期日的剩餘期間進行分析。在表內披露的金額為合約性未貼現的現金流量。由於貼現的影響不大,故此在12個月內到期的結餘相等於其賬面值。

		Less than 1 year 一年以內 RMB'000 人民幣千元	Between 1 and 2 year 一至兩年 RMB'000 人民幣千元	Between 2 and 5 year 兩至五年 RMB'000 人民幣千元	Over 5 years 五年以上 RMB'000 人民幣千元
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日				
Borrowings (including interests) Trade and other payables (excluding advances from customers, VAT and other tax payable and salary and staff	借款(含應付利息) 應付賬款及其他應付款 (不含客戶按金、增值 税及其他税金、 應付薪金及員工福利)	144,062	214,082	1,275,977	-
welfare payables)		157,438	-	_	_
		301,500	214,082	1,275,977	
At 31 December 2015	於二零一五年 十二月三十一日				
Borrowings (including interests) Trade and other payables (excluding advances from customers, VAT and other tax payable and salary and staff	借款(含應付利息) 應付賬款及其他應付款 (不含客戶按金、增值 税及其他税金、 應付薪金及員工福利)	297,169	115,165	1,235,270	-
welfare payables)		126,258	_		_
		423,427	115,165	1,235,270	_

3 Financial risk management (continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for owners and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to owners, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings (including "current and non-current borrowings" as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and cash equivalents. Total capital is calculated as "equity" as shown in the consolidated statement of financial position plus net debt.

The gearing ratios at 31 December 2016 and 2015 were as follows:

3 財務風險管理(績)

3.2 資金風險管理

本集團的資金管理政策,是保障集團能持續運營,以為股東提供回報和為其他利益持有人提供利益,同時維持最佳的資本結構以降低資金成本。

為了維持或調整資本結構,本集團可能會調整 支付予股東的股利數額、向股東退還資本、發 行新股或出售資產以減低債務。

與業內其他公司一樣,本集團利用資本負債比率監察其資本。此比率按照債務淨額除以總資本計算。債務淨額為總借款(包括合併財務狀況表所列的「流動及非流動借款」)減去現金和現金等價物。總資本為「權益」(如合併財務狀況表所列)加債務淨額。

在二零一六年及二零一五年十二月三十一日, 本集團的資產負債比率如下:

Gearing ratio	資本負債比率	1%	Nil 無
Total capital	總資本	3,567,668	3,175,626
Net debt/(asset) Total equity	債務/(資產) 淨額 總權益	31,502 3,536,166	(71,092) 3,246,718
Total borrowings (Note 22) Less: cash and cash equivalents (Note 16)	總借款(附註22) 減:現金及現金等價物(附註16)	1,496,271 1,464,769	1,456,518 1,527,610
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元

From a gearing ratio nil at 31 December 2015, the Group has increased it to 1% at 31 December 2016. The intention of the directors is to maintain the gearing ratio at below 30%.

集團的資本負債比率從二零一五年的無到二零 一六年的1%。管理層欲將資本負債比率維持在 30%以下。

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation

The table below analyses the Group's financial instruments carried at fair value as at 31 December 2016 by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

See Note 9 for disclosures of the investment properties that are measured at fair value.

3 財務風險管理(續)

3.3 公允價值估計

下表根據在評估公允價值的估值技術中所運用 到的輸入的層級,分析本集團於二零一六年十 二月三十一日按公允價值入賬的金融工具。這 些輸入按照公允價值層級歸類為如下三層:

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未 經調整)(第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外,該資產和負 債的可觀察的其他輸入,可為直接(即 例如價格)或間接(即源自價格)(第2 層)。
- 資產和負債並非依據可觀察市場資料的 輸入(即非可觀察輸入)(第3層)。

按公允價值計量的投資性房地產的披露載於附 註9。

		Level 2 第2層 RMB'000 人民幣千元	Level 3 第 3層 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Financial assets at fair value through profit or loss - Investment designated at fair value through profit or loss - Profit guarantee arrangement at fair value through profit or loss	以公允價值計量且其變動計入損益 的金融資產 一指定為以公允價值計量且其變動 計入損益的投資 一指定為以公允價值計量且其變動 計入損益的業績承諾	-	6,466	6,466
(Note 37) Available-for-sale financial assets	(附註37) 可供出售金融資產	-	16,707 269.855	16,707 269.855
	A from the open con-	_	293,028	293,028

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The following table presents the group's assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2015.

3 財務風險管理(績)

3.3 公允價值估計(績)

下表顯示截至二零一五年十二月三十一日止本 集團資產和負債公允價值。

		Level 2 第2層 RMB'000 人民幣千元	Level 3 第3層 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Financial assets at fair value through	以公允價值計量且其變動計入損益			
profit or loss	的金融資產			
 Forward foreign exchange contracts 	- 外匯掉期合同	_	1,267	1,267
- Investment designated at fair value	- 指定為以公允價值計量且其變動			
through profit or loss	計入損益的投資	_	6,000	6,000
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	165,085	60,092	225,177
		165,085	67,359	232,444

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximize the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

Specific valuation techniques used to value financial instruments include:

- Quoted market prices or dealer quotes for similar instruments.
- Discounted cash flow analysis.

沒有在活躍市場買賣的金融工具(例如場外衍生工具)的公允價值利用估值技術厘定。估值技術儘量利用可觀察市場資料(如有),儘量少依賴主體的特定估計。如計算一金融工具的公允價值所需的所有重大輸入為可觀察資料,則該金融工具列入第2層。

如一項或多項重大輸入並非根據可觀察市場資料,則該金融工具列入第3層。

用以估值金融工具的特定估值技術包括:

- 同類型工具的市場報價或交易商報價。
- 貼現現金流量分析。

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The following table presents the changes in level 2 and level 3 instruments for the year ended 31 December 2016 and 2015.

財務風險管理(續)

3.3 公允價值估計(績)

下表顯示截至二零一六年和二零一五年十二月 三十一日止年度第2層和第3層金融工具的變動。

		Financial assets at fair value through profit or loss	Available- for-sale financial assets	Profit guarantee arrangement in a business combination (Note 37)	Total
		以公允價值計量 且其變動計入 損益的 金融資產 RMB'000 人民幣千元	可供出售 金融資產 RMB'000 人民幣千元	企業合併 的業績承諾 (附註37) RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2016 Additions Disposals Gains and losses recognised in profit or loss Net unrealised gains recognized in other comprehensive income	於二零一六年一月一日 增加 處置 在損益確認的 利得或損失 在當期其他綜合收益 確認的淨未實現利得	7,267 - - (801)	225,177 398,809 (355,986)	- 16,707 - -	232,444 415,516 (355,986) (801)
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	6,466	1,855	16,707	1,855
Changes in unrealised gains or losses for the year included in profit or loss at the end of the year	イーカニィーロ 損益表中確認的 年度未實現利得或 損失的變動	(801)		-	(801)
At 1 January 2015 Additions Disposals Gains and losses recognised in profit	於二零一五年一月一日 增加 處置 在損益確認的	56,000 (50,000)	540,063 (311,000)	- - -	- 596,063 (361,000)
or loss Net unrealised gains recognized in other comprehensive income during the period	利得或損失 在當期其他綜合收益 確認的淨未實現利得	1,267	(3,886)	-	1,267
At 31 December 2015	於二零一五年 十二月三十一日	7,267	225,177	-	232,444
Changes in unrealised gains or losses for the year included in profit or loss at the end of the year	損益表中確認的 年度未實現利得或 損失的變動	1,267	-	-	1,267

There were no transfers between levels 1, 2 and 3 during the year.

年內第1層,第2層與第3層之間並無轉撥。

4 Critical accounting estimates and judgments

Estimates and judgments are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

4.1 Critical accounting estimates and assumptions

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Fair value of investment properties

The fair value of investment properties is determined by using valuation technique. Details of the judgments and assumptions have been disclosed in Note 9.

(b) Revenue recognition

The Group uses the percentage-of-completion method in accounting for its fixed-price contracts to deliver software implementation services for the year ended 31 December 2016, the revenue of RMB501,061,000 is generated from percentage-of-completion method (2015: RMB422,353,000). Use of the percentage-of-completion method requires the Group to estimate the services performed to date as a proportion of the total services to be performed. If the percentage of services performed to total services to be performed were to differ by 10% from management's estimates (for example, 33% instead of 30%), the amount of revenue recognised in 2016 would have been higher/lower by approximately RMB50,106,000 (2015: RMB42,235,000).

(c) Estimated impairment of trade receivables

Determination of impairment of trade receivables requires management to estimate the present value of future cash flows. This estimate is made on group basis and based on the credit history of its customers and the current market condition. It could change significantly as a result of change in financial positions of customers. The impairment of trade receivables for the as at 31 December 2016 would have been lower/higher by approximately RMB5,558,000 (2015:RMB4,549,000) if the actual present value of expected cash flows arising from settlement of receivables were to differ by 5% from management's estimates.

4 關鍵會計估計及判斷

估計和判斷會被持續評估,並根據過往經驗和其他因 素進行評價,包括在有關情況下相信對未來事件的合 理預測。

4.1 關鍵會計估計及假設

本集團對未來作出估計和假設。所得的會計估計如其定義,很少會與其實際結果相同。很大機會導致下個財政年度的資產和負債的賬面值作出重大調整的估計和假設討論如下。

(a) 投資性房地產的公允價值

投資性房地產的公允價值使用估值技術 厘定。詳細的判斷和假設載於附註9。

(b) 收入確認

本集團使用完成百分比法對截至二零一六年十二月三十一日採取固定價格合同方式的軟件安裝服務進行記賬,完成百分比法確認了人民幣501,061,000元(二零一五年:人民幣422,353,000元)。使用完成百分比法要求集團估計當前已提供服務相對總體服務的比例。如果當前已提供服務相對總體服務的比例與管理層的估計出現10%的差異(比如,33%而不是30%),,本年度收入確認金額將增加(或減少)約人民幣50,106,000元(二零一五年:人民幣42,235,000元)。

(c) 應收賬款的估計減值

在確定應收賬款減值時,須估計未來現金流量的現值。該估計以群體為基礎,基於客戶之信用歷史及目前市場情況作出。客戶財務情況的變化能顯著的改變該估計。如果預計處置應收款項產生的現金流量現值與管理層的估計出現5%的差異,二零一六年十二月三十一日應收賬款的減值準備可能低出或高出人民幣5,558,000元(二零一五年:人民幣4,549,000元)。

Critical accounting estimates and judgments (continued)

4.1 Critical accounting estimates and assumptions (continued)

Estimated useful lives of capitalised development costs

The useful lives of capitalised development costs are estimated based on historical experience, which include actual useful lives of similar assets and changes in technology. If the estimated useful lives of capitalised development costs were to differ by 10% from management's estimates, the amortisation charge for 2016 would have been higher by approximately RMB31,333,000 (2015: RMB24,182,000) or lower by approximately RMB25,636,000 (2015: RMB19,785,000).

Estimated impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment in accordance with the accounting policy stated in Note 2.9. The recoverable amounts of cash-generating units ("CGU") have been determined based on value-in-use calculations.

(f) Income taxes

The Group is subject to income taxes in several jurisdictions. Significant judgment is required in determining the worldwide provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the current and deferred tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

Certain subsidiaries of the Group were each entitled to a preferential enterprise income tax rate for a specified period subject to certain conditions. Management generally applies the applicable preferential tax rate to calculate current income tax and deferred income tax (Note 31) on the assumption that the subsidiaries will continue to meet the conditions and qualify for the preferential treatment as evidenced by past records. The consequence of any failure to meet the conditions and any change in the applicable tax rate is adjusted in the year in which the information becomes known.

關鍵會計估計及判斷(績)

4.1 關鍵會計估計及假設(續)

估計資本化開發成本的使用年限

資本化開發成本的使用年限根據歷史經 驗厘定,包括同類資產的實際使用年限 及技術的變化。若資本化開發成本的 估計可使用年期與管理層的估計相差 10%,則二零一六年計入損益的攤銷將 估計高出約人民幣31.333.000元(二零一 五年:人民幣24,182,000元)或低出約人 民幣25,636,000元(二零一五年:人民幣 19.785.000元)。

商譽的估計減值 (e)

根據附註2.9所述的會計政策,本集團每 年測試商譽是否出現減值。現金產出單 元的可收回金額按照使用價值計算而厘 定。

(f) 所得稅

本集團需要在多個司法權區繳納所得 税。在厘定全球所得税準備時,需要作 出重大判斷。有許多交易和計算所涉及 的最終税務厘定都是不確定的。本集團 根據對是否需要繳付額外稅款的估計, 就預期税務審計項目確認負債。如此等 事件的最終税務後果與最初記錄的金額 不同,此等差額將影響作出此等厘定期 間的所得税和遞延所得税資產和負債。

集團的部份子公司在滿足特定條件下可 享受一定時間的企業所得税優惠税率。 根據歷史記錄,管理層認為子公司仍滿 足優惠待遇的條件和資格,故採用恰當 的優惠税率計算當期所得税和遞延所得 税(批註31)。在得知未能滿足條件和適 用税率發生變動的當年調整計税結果。

4 Critical accounting estimates and judgments (continued)

4.2 Critical judgment in applying the entity's accounting policies

(a) Capitalisation of development costs incurred on upgrading of existing software products

Costs incurred in upgrading existing software products (primarily relating to upgrade of the existing features or additions of new features/modules) are capitalised as intangible assets when recognition criteria as detailed in Note 2.9(b) are fulfilled. Management has applied its professional judgement in determining whether these software products could generate probable future economic benefits to the Group based on the historical experience of the existing products and the prospects of the markets. Any severe change in market performance or technology advancement will have an impact on the development costs capitalised.

(b) Deferred income tax

Deferred income tax liabilities of RMB82,930,000 (2015: RMB54,233,00) had not been recognised for the withholding tax that would be payable on the unremitted earnings of RMB829,298,000 (2015: RMB542,334,000) of certain subsidiaries in the PRC as the Group controls the dividend policy of these PRC subsidiaries and it is probable that these temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

4 關鍵會計估計及判斷(績)

4.2 應用本集團會計政策的關鍵判斷

(a) 升級現有軟件產品產生之開發成本資本 化

當達到符合附註2.9 (b)所述確認標準,升級軟件產品產生之成本(主要關於升級現有模組或增加新模組)資本化為無形資產。管理層基於現有產品及市場前景之歷史經驗,通過專業判斷決定這些軟件產品是否能夠對本公司帶來未來經濟利益。任何涉及市場表現及科技發展的重大變動將會影響開發成本之資本化。

(b) 遞延所得稅

本集團並未就若干子公司的未匯返利潤人民幣829,298,000元(二零一五年:人民幣542,334,000元)須予支付的預提所得稅確認遞延所得稅負債約人民幣82,930,000元(二零一五年:人民幣54,233,000元)。本集團能夠控制上述位於中國境內子公司股利政策並擁有利益流入企業,故此暫時性差異在可預計未來不會轉回。

5 **Segment information**

The chief operating decision-maker has been identified as executive directors of the Company. The executive directors review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on these reports.

With the acquisition of Shanghai Guanyi Cloudcomputing Software Co., Ltd ("Guanyi") in February 2016, the cloud services business has been expanding and management has concluded that this segment should be separately reported and the comparatives have been restated.

The executive directors consider the business from product perspective. The Group has identified the following operating segments:

ERP business Sales and implementation of enterprise

> management software, provision of other related services, sales of hardware related to enterprise management software arrangements and sales of middleware software business.

Cloud services business -Provision of online service related to cloud service, provision of E-commerce

and other online management services

Others Operation of investment properties

Discontinued operations -Operation related to mobile internet hospital business and related products,

express delivery business and cloudhub

network

The chief operating decision-maker assesses the performance of the operating segments based on the operating profit of each segment. Substantially all of the businesses of the Group are carried out in the PRC.

分部資訊

首席經營決策者被認定為公司的執行董事。執行董事 審核集團內部報告以評估經營分部的業績並分配資 源。管理層根據該類報告厘定經營分部。

二零一六年二月集團收購上海管易雲計算軟件有限公 司(以下簡稱「管易」)後,雲業務得到發展,管理層 認為該部份需要單獨披露,以及可比數已進行重述。

執行董事從產品角度研究業務狀況。在應用國際財務 準則第8號「經營分部」,本集團決定經營分部如下:

ERP業務 - 企業管理軟件的銷售與安裝,其他相關服

務的提供,與企業管理軟件安排相關的硬

件銷售,以及中間件業務的銷售

- 雲服務相關線上服務的提供,電子商務和 雲服務業務

其他線上管理服務的提供

其他 - 投資性房地產的經營

終止經營 - 移動互聯網醫療業務相關產品,雲快遞業

務,雲之家網絡業務

首席經營決策者基於各分部的經營利潤評估各分部的 業績表現。本集團的主要業務均在中國。

Segment information (continued)

分部資訊(績)

The segment information for the year ended 31 December 2016 is as follows:

截至二零一六年十二月三十一日止年度分部資料如

		Continuing operations 持續經營			Discontinued operations 終止經營		
		ERP business	Cloud services business	Others	Mobile internet hospital service, cloud software business, cloud express business 移動互聯網 醫療服務, 雲軟件業務,	The Group Total	
		ERP業務 RMB'000 人民幣千元	雲服務業務 RMB'000 人民幣千元	其他 RMB'000 人民幣千元	雲快遞業務 RMB'000 人民幣千元	集團合計 RMB'000 人民幣千元	
Revenue (from external customers)	收入(來自外部客戶)	1,521,383	340,824	_	36,570	1,898,777	
Operating profit	經營盈利	232,674	(88,250)	104,476	83,968	332,868	
Finance costs	財務費用	(57,617)	-	-	(4,045)	(61,662)	
Finance income	財務收益	35,605	-	-	57	35,662	
Finance costs – net Share of losses in associates	財務費用 - 淨額 享有聯營投資的	(22,012)	-	-	(3,988)	(26,000)	
	虧損份額	(17,613)	-	-	-	(17,613)	
Profit/(loss) before income tax	扣除所得稅前						
	利潤/(虧損)	193,049	(88,250)	104,476	79,980	289,255	
Income tax credit/(expense)	所得税沖回/(費用)	14,530	7,086	(15,671)	(6,246)	(301)	
Segment results	分部結果	207,579	(81,164)	88,805	73,734	288,954	
Segment assets	分部資產	4,796,088	298,606	882,620	-	5,977,314	
Segment liabilities	分部負債	2,217,782	165,633	57,733	-	2,441,148	
Additions to non-current assets (other than financial instruments and deferred	新增非流動資產 (不包括金融工具 及遞延税項資產)						
tax assets)		430,071	7,127	33,879	1,282	472,359	
Depreciation and amortisation Provision for doubtful trade	折舊及攤銷 呆壞賬計提	334,775	1,375	-	27,756	363,906	
and other receivables		26,653	-	-	3,038	29,691	
Share-based payment	以股份為基礎的支付	59,327	-	-	-	59,327	

Segment information (continued) 5

5 分部資訊(續)

The segment information for the year ended 31 December 2015 is as follows: (restated)

截至二零一五年十二月三十一日止年度分部資料如 下:(重述)

		Co	ontinuing operations 持續經營	Discontinued operations 終止經營		
		ERP business	Cloud services business	Others	Mobile internet hospital service, cloud software business, cloud express business 移動互聯網 醫療服務,	The Group Total
		ERP業務 RMB'000 人民幣千元	雲服務業務 RMB'000 人民幣千元	其他 RMB'000 人民幣千元	雲軟件業務, 雲快遞業務 RMB'000 人民幣千元	集團合計 RMB'000 人民幣千元
Revenue (from external customers)	收入(來自外部客戶)	1,348,739	168,034	_	69,451	1,586,224
Operating profit	經營盈利	307,785	(52,059)	85,708	(112,607)	228,827
Finance costs	財務費用	(94,228)	_	-	(5,008)	(99,236)
Finance income	財務收益	34,706	_	-	183	34,889
Finance costs – net	財務費用-淨額	(59,522)	-	-	(4,825)	(64,347)
Share of losses in associates	享有聯營投資的 虧損份額	(2,215)	_	_	_	(2,215)
Profit/(loss) before income tax		(2,210)				(2,210)
	利潤/(虧損)	246,048	(52,059)	85,708	(117,432)	162,265
Income tax (expense)/credit	所得税(費用)/沖回	(55,510)	6,107	(12,856)	5,511	(56,748)
Segment results	分部結果	190,538	(45,952)	72,852	(111,921)	105,517
Segment assets	分部資產	4,475,015	28,469	848,741	151,232	5,503,457
Segment liabilities	分部負債	1,863,422	72,082	82,618	238,617	2,256,739
Additions to non-current assets (other than financial instruments and deferred	新增非流動資產 (不包括金融工具 及遞延税項資產)					
tax assets)		296,712	1,511	17,582	4,193	319,998
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	239,041	181	-	35,315	274,537
Provision for doubtful trade	呆壞賬計提					
and other receivables		62,088	-	-	715	62,803
Share-based payment	以股份為基礎的支付	43,270	_	-	-	43,270

5 Segment information (continued)

The Company is incorporated in the Cayman Islands while the Group mainly operates its businesses in the PRC. Revenue from continuing operations from external customers from the PRC and other locations is RMB1,840,993,000 (2015: RMB1,495,297,000) and RMB21,214,000 (2015: RMB21,476,000), respectively for the year ended 31 December 2016.

There is no single customer that contributed to over 10% of the Group's revenue for the years ended 31 December 2016 and 2015.

6 Land use rights

The Group's interests in land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book value are analysed as follows:

5 分部資訊(績)

本公司歸屬於開曼群島但集團主要業務在中國。截至二零一六年十二月三十一日止年度,來自中國境內的外部客戶持續經營的總收入為人民幣1,840,993,000元(二零一五年:人民幣1,495,297,000元),來自海外的外部客戶收入為人民幣21,214,000元(二零一五年:人民幣21,476,000元)。

截至二零一六年和二零一五年十二月三十一日止年度 集團未有單一客戶對集團的收入貢獻超過10%。

6 土地使用權

本集團在土地使用權的權益代表集團獲得的土地使用權預付的經營租賃租金, 賬面淨值分析如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Amortisation charge (Note 27)	於一月一日 攤銷費用 (附註27)	128,766 (3,361)	132,127 (3,361)
At 31 December	於十二月三十一日	125,405	128,766

7 Property, plant and equipment

不動產、工廠及設備

		Buildings	Computer and related equipment 電腦及	Office equipment	Motor vehicles	Leasehold improvements 租約	Total
		樓宇 RMB'000 人民幣千元	相關設備 RMB'000 人民幣千元	辦公設備 RMB'000 人民幣千元	車輛 RMB'000 人民幣千元	物業裝修 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015 Cost Accumulated depreciation	於二零一五年一月一日 成本 累計折舊	755,866 (78,605)	99,858 (67,065)	20,150 (14,806)	28,671 (19,771)	23,745 (19,825)	928,290 (200,072)
Net book amount	賬面淨值	677,261	32,793	5,344	8,900	3,920	728,218
Year ended 31 December 2015 Opening net book amount Additions Disposals Depreciation charge	截至二零一五年 十二月三十一日止年度 期初賬面淨值 增添 處置 折舊	677,261 15,997 – (22,148)	32,793 7,972 (1,319) (7,020)	5,344 758 (251) (1,446)	8,900 3,508 (1,952) (2,897)	3,920 15,733 – (3,370)	728,218 43,968 (3,522) (36,881)
Closing net book amount	期終賬面淨值	671,110	32,426	4,405	7,559	16,283	731,783
At 31 December 2015 Cost Accumulated depreciation Net book amount	於二零一五年十二月三十一日 成本 累計折舊 賬面淨值	771,863 (100,753) 671,110	94,287 (61,861) 32,426	19,657 (15,252) 4,405	24,959 (17,400) 7,559	39,478 (23,195) 16,283	950,244 (218,461) 731,783
Year ended 31 December 2016 Opening net book amount Acquisition of a subsidiary (Note 37) Additions Disposals of subsidiaries Disposals (Note 35) Depreciation charge (Note 35)	截至二零一六年 十二月三十一日止年度 期初賬面淨值 收購子公司 (附註37) 增添 處置子公司 處置(附註35) 折舊(附註35)	671,110 - 73,863 (13) (2,190) (24,150)	32,426 638 24,920 (3,375) (2,900) (10,212)	4,405 - 3,008 (62) (90) (1,326)	7,559 - 4,240 (110) (375) (1,899)	16,283 - 10,111 (626)	731,783 638 116,142 (4,186 (5,555 (42,535
Closing net book amount	期終賬面淨值	718,620	41,497	5,935	9,415	20,820	796,287
At 31 December 2016 Cost Accumulated depreciation	於二零一六年十二月三十一日 成本 累計折舊	841,124 (122,504)	100,082 (58,585)	22,045 (16,110)	24,669 (15,254)	47,978 (27,158)	1,035,898 (239,611)
Net book amount	賬面淨值	718,620	41,497	5,935	9,415	20,820	796,287

Depreciation of approximately RMB9,810,000 (2015: RMB12,111,000), RMB7,005,000 (2015: RMB6,832,000) and RMB24,922,000 (2015: RMB16,743,000) has been charged to selling and marketing expenses, research and development costs and administrative expenses, respectively.

As at 31 December 2016, none of the property, plant and equipment was used as security for bank borrowings (2015: Nil) (Note 22).

人民幣9,810,000元(二零一五年:人民幣12,111,000元) 的折舊費用計入銷售及推廣費用,人民幣7,005,000元 (二零一五年:人民幣6,832,000元)的折舊費用計入研 究及開發成本以及人民幣24,922,000元(二零一五年: 人民幣16,743,000元)的折舊費用計入行政費用。

截至二零一六年十二月三十一日並無以不動產,工廠 及設備作為抵押的銀行借款(二零一五年:無)(附註 22) 。

Intangible assets

無形資產

		Goodwill	Development Costs	Trademarks, licenses and copyrights 商標,	Computer software for own use 自用	Acquired customer relationship	Total
		商譽 RMB'000 人民幣千元	開發成本 RMB'000 人民幣千元	軟件著作權 RMB'000 人民幣千元	電腦軟件 RMB'000 人民幣千元	客戶關係 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日						
Cost	成本	109,871	1,476,618	151,692	20,225	6,240	1,764,646
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(1,007,816)	(131,988)	(17,953)	(4,264)	(1,162,021
Accumulated impairment	累計減值	(25,560)	_	_	-	_	(25,560
Net book amount	賬面淨值	84,311	468,802	19,704	2,272	1,976	577,065
Year ended	截至二零一五年						
31 December 2015	十二月三十一日止年度						
Opening net book amount	期初賬面淨值	84,311	468,802	19,704	2,272	1,976	577,065
Additions	增添	-	258,023	-	425	-	258,448
Amortisation charge	攤銷費用	-	(217,646)	(13,680)	(1,721)	(1,248)	(234,295
Closing net book amount	期終賬面淨值	84,311	509,179	6,024	976	728	601,218
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日						
Cost	成本	109,871	1,734,641	151,692	20,650	6,240	2,023,094
Accumulated amortisation	累計攤銷	_	(1,225,462)	(145,668)	(19,674)	(5,512)	(1,396,316
Accumulated impairment	累計減值	(25,560)	_	_	_	_	(25,560
Net book amount	賬面淨值	84,311	509,179	6,024	976	728	601,218
Year ended	截至二零一六年						
31 December 2016	十二月三十一日止年度						
Opening net book amount	期初賬面淨值	84,311	509,179	6,024	976	728	601,218
Acquisition of a subsidiary	購買子公司						
(Note 37)	(附註37)	181,245	-	33,475	13,223	26,149	254,092
Additions	增添	-	320,479	-	1,859	-	322,338
Disposals of subsidiaries	處置子公司	(84,311)	-	-	-	(104)	(84,415
Amortisation charge (Note 35)	攤銷費用(附註35)	-	(296,891)	(11,631)	(4,505)	(4,983)	(318,010
Closing net book amount	期終脹面淨值	181,245	532,767	27,868	11,553	21,790	775,223
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日						
Cost	成本	181,245	2,055,122	185,169	35,732	26,149	2,483,417
Accumulated amortisation	累計攤銷	_	(1,522,355)	(157,301)	(24,179)	(4,359)	(1,708,194
Net book amount	賬面淨值	181,245	532,767	27,868	11,553	21,790	775,223

Amortisation charge of RMB20,495,000 (2015: RMB11,340,000) and RMB270,557,000 (2015: RMB188,835,000) has been charged to administrative expenses and research and development costs, respectively.

人民幣20,495,000元(二零一五年:人民幣11,340,000元) 的攤銷費用已計入行政費用。人民幣270,557,000元(二 零一五年:人民幣188,835,000元)的攤銷費用已計入研 究及開發成本。

8 Intangible assets (continued) Impairment of goodwill

Goodwill arises from the Group's acquisition of Guanyi and was determined at the date of purchase on 29 February 2016, being the difference between the purchase considerations and the fair value of net identifiable assets of Guanyi. Goodwill has been primarily allocated to the CGU of Guanyi for impairment testing.

The recoverable amount of a CGU is determined based on value-in-use calculations. These calculations use pre-tax cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Management determined a projection period of five years based on expected development trend of Guanyi and industry experience. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using the estimated terminal growth rates stated below. The growth rate does not exceed the long-term average growth rate for the enterprise management cloud services business in which the CGU operates. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant industry.

The key assumptions used for value-in-use calculations for 2016 are as follows:

8 無形資產(續)

商譽減值

商譽來自於本集團對管易的收購,其在二零一六年二 月二十九日收購日確認。該數值為管易可辨認淨資產 公允價值與支付對價的差額。對管易合併產生的商譽 已經通過現金產出單元進行了減值測試。

現金產出單元的可回收金額根據使用價值計算。計算 方式利用税前現金流量預測,依據管理層批核的五年 期財政預算。管理層採用的五年預算期限是根據管易 的未來發展趨勢以及行業經驗所預計。超過該五年期 的現金流量採用以下所述的估計的永續增長率作出推 算。該增長率不超過現金產出單元經營的企業管理雲 服務業務的長期平均增長率。所採用之貼現率尚未扣 除税項,且反應有關行業的具體風險。

二零一六使用價值計算使用的主要假設如下:

		2016 二零一六年
Average EBITDA rate	平均息税折舊攤銷前收益率	30%
Average growth rate – within first 5 years	平均增長率-前五年	27%
Terminal growth rate after 5 years	永續增長率-五年後	3%
Pre-tax discount rate	税前貼現率	19%

EBITDA rate equals to earnings before interest, taxes, depreciation and amortization divided by total revenue.

息税折舊攤銷前收益率代表不包含利息、税費、折舊 及攤銷的淨利潤除以營業額。

9 Investment properties

9 投資性房地產

At 31 December	於十二月三十一日	882,620	848,741
Net gains from fair value adjustment	公允價值調整的淨利得	33,879	17,582
At fair value At 1 January	公允價值 於一月一日	848,741	831,159
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元

(a) Amounts recognised in profit and loss for investment properties

(a) 投資性房地產已在損益內確認的數額:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Rental income Direct operating expenses from property that	租金收入 產生租金收入的投資性房地產的	70,666	68,310
generates rental income	直接經營費用	(69)	(184)
		70,597	68,126

An independent valuation of the Group's investment properties was performed by the valuer, Guangheng Xingyue Asset Appraisal Company Limited, to determine the fair value of the investment properties as at 31 December 2016 and 2015. The Group's investment properties, which comprised office buildings in the PRC, were carried at fair value and measured using significant unobservable inputs (Level 3) as at 31 December 2016 and 2015.

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of fair value hierarchy levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer. There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the year.

本集團的投資性房地產由估值師廣衡與粵資產評估有限公司在二零一六年和二零一五年十二月三十一日執行獨立估值,以厘定其公允價值。包括位於中國辦公大樓在內的集團投資性房地產,按重大不可觀察輸入(第3層)厘定在二零一六年和二零一五年十二月三十一日的公允價值。

本集團的政策為於導致轉撥事件或情況改變的 日期,確認公允價值層級的撥出或撥入。年內 第1、2、3層之間並無任何轉撥。

9 **Investment properties (continued)**

Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

投資性房地產(續)

利用重大不可觀察輸入的公允價值計量(第3層)

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Net gains from fair value adjustment	於一月一日 公允價值調整的淨利得	848,741 33,879	831,159 17,582
At 31 December	於十二月三十一日	882,620	848,741
Total gains for the year included in profit or loss for assets held at end of the year, under "Fair value gains on investment properties"	年終持有的資產的年度總利得或損失, 包括在損益表的「投資性房地產 公允價值變動收益」中(附註35)		
(Note 35)		33,879	17,582
Change in unrealised gains for the year included in profit or loss for assets held at end of the year	在損益表中確認的年度未實現 利得的變動(附註35)		
(Note 35)		33,879	17,582

Valuation processes of the Group

The Group's investment properties were valued at 31 December 2016 and 2015 by independent professionally qualified valuers who hold a recognised relevant professional qualification and have recent experience in the locations and segments of the investment properties valued. For all investment properties, their current use equates to the highest and best

The Group's finance department includes a team that reviews the valuations performed by the independent valuers for financial reporting purposes. This team reports directly to the chief financial officer (CFO). Discussions of valuation processes and results are held between the CFO, the valuation team and the valuers at least once every six months, in line with the Group's interim and annual reporting dates. As at 31 December 2016 and 2015, the fair values of the properties have been determined by Guangheng Xingyue Asset Appraisal Company Limited.

At each financial year end the finance department:

- Verifies all major inputs to the independent valuation report:
- Assesses property valuations movements when compared to the prior year valuation report;
- Holds discussions with the independent valuer.

As part of this discussion, the team presents a report that explains the reasons for the fair value movements.

本集團的估值流程

本集團的投資性房地產由獨立專業估值師在二零一六 年及二零一五年十二月三十一日估值,此估值師持有 相關認可專業資格,並對所估值的投資性房地產的地 點和領域有近期經驗。就所有投資性房地產,其目前 的使用等於其最高和最佳使用。

本集團財務部設有一個小組,專責就財務報告目的對 獨立估值師的估值進行檢討。此小組直接向首席財務 官(CFO)彙報。為配合本集團的中期和年度報告日期, CFO、估值小組與估值師最少每六個月開會一次,討論 估值流程和相關結果。於二零一六及二零一五年十二 月三十一日,此等物業的公允價值已由廣衡興粵資產 評估有限公司厘定。

在每個財政年度末,財務部將會:

- 核實對獨立估值報告的所有重大輸入;
- 評估物業估值與上年度估值報告比較下的變 動;
- 與獨立估值師進行討論;

集團經討論後會呈交報告,解釋公允價值變動的原因。

Investment properties (continued)

Valuation techniques

For completed office buildings, the valuation was determined using income approach method based on significant unobservable inputs. These inputs include:

投資性房地產(績)

估值技術

已落成辦公大樓的估值利用直接資本化法,按重大不 可觀察輸入厘定。這些輸入包括:

Unobservable inputs 不可觀察輸入	Description 描述	Range of unobservable inputs 不可觀察輸入的範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察輸入對公允價值的關係
Term yields	Based on yields extracting from terms of current leases.	7% (2015: 7%)	The higher the term yields rate, the lower the fair value
租期內收益率	根據當前已簽訂的租賃合約條款所 能獲取的收益率;	7% (二零一五年:7%)	租期內收益率越高,公允價值 越低
Reversionary yields	Based on expected yields after expiry of any current lease.	7% (2015: 7%)	The higher the reversionary yields, the lower the fair value
租期外收益率	根據當前已簽訂的租賃合約條 款,預計的租賃期間外的收益 率;	7% (二零一五年:7%)	租期外收益率越高,公允價 值越低
Fair market rents	Based on the actual location, type and quality of the properties and supported by the terms of any existence lease, other contracts and external evidence such as current market rents for similar properties.	RMB85 – RMB136 per month per square meter (2015: RMB85 – RMB120 per month per square meter)	The higher the rental value, the higher the fair value
市場租金	根據物業的實際地點、類型和 質素,並由任何現存租賃的條 款、其他合同和外部證據(例 如類似物業的當前市場租值) 所支持;	每平方米每月人民幣85元 - 136 元 (二零一五年:每平方米每 月人民幣85元 - 120元)	市場租金越高,公允價值越高

There were no changes to the valuation techniques during the year.

年內估值技術並無變動。

The investment properties of the Group are in similar risk and nature.

本集團的全部投資性房地產性質及風險均相似。

Investments in associates

聯營投資

At 31 December	於十二月三十一日	25,793	24,222
Share of losses in associates	享有聯營投資的虧損份額	(9,547)	(2,215)
Interest in new associates	對新聯營公司權益	11,118	24,900
At 1 January	於一月一日	24,222	1,537
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元

Set out below is the associate as at 31 December 2016 and 2015 which, in the opinion of the directors, is material to the Group. The associate as listed below has share capital consisting solely of ordinary shares, held directly by the Group. The country of incorporation or registration is also their principal place of business.

如下所列示截至二零一六年十二月三十一日管理層董 事成員認為對集團產生重大影響的聯營公司。列示的 聯營公司的股本組成包含直接被集團持有的普通股。 成立或註冊的國家也是他們的主要營業地點。

Name of entity	企業名稱	Place of business/ country of incorporation 註冊成立 國家	% of ownership interest 所有權	Nature of the relationship	Measurement method	amo	rying ount
		業務地點	權益%	關係的性質	計量法	版面 2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	金額 2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Zhongqi Yunlian (Beijing) Finance Information Service Co., Ltd ("Zhongqi Yunlian")	中企雲鏈(北京) 金融資訊 服務股份有限公司(以下 簡稱「中企雲鏈」)	The PRC 中國	14.3%	Associate 聯營公司	Equity 權益法	15,248	18,094

The Group has significant influence on Zhongqi Yunlian as one of directors of Zhongqi Yunlian was appointed by the Group.

因集團向中企雲鏈指派一名董事,進而對中企雲鏈有 重大影響。

10 Investments in associates (continued)

聯營投資(續) 10

The summarised financial information of this associate as at the year end is as follows:

該家聯營公司的簡要財務資訊摘要列示如下:

		Zhongqi Yunlian 中企雲鏈
		2016 2015 二零一六年 二零一五年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元
Current assets Non-current assets Total assets	流動資產 非流動資產 總資產	111,162 125,050 5,166 5,980 116,328 131,030
Current liabilities Total liabilities	流動負債 總負債	8,378 3,180 8,378 3,180
Revenue Loss for the year	收入 年度損失	10,742 2,857 (19,900) (13,342)
Total comprehensive loss	綜合損失	(19,900) (13,342)

There are no contingent liabilities relating to the Group's interest in the associates.

集團在聯營權益並沒有或有負債。

11 Financial assets at fair value through profit or loss

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產 11

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Forward foreign exchange contracts	遠期外匯合同	_	1,267
Investment designated at fair value through profit or loss	被指定為按公允價值計量且其變動計入 損益的投資	6,466	6,000
Profit guarantee arrangement at fair value through profit	被指定為按公允價值計量且其變動計入		
or loss (Note 37)	損益的業績承諾(附註37)	16,707	-
Less: non-current portion	減去: 非流動部份	(10,256)	(6,000)
Current portion	流動部份	12,917	1,267

Changes in fair values of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in "Other gains - net" (Note 28) in the consolidated income statement.

The notional principal amounts of the outstanding forward foreign exchange contracts at 31 December 2016 were nil (2015: RMB100,000,000).

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允 價值變動,在損益表內「其他利得一淨額」中列賬(附 註28)。

於二零一六年十二月三十一日,仍未結算的遠期外 匯合同的設定本金額為人民幣零元(二零一五年: 100,000,000元)。

12 Trade and other receivables, entrusted loans and loans to related parties

應收賬款與其他應收款,委託貸款及給予關連方 12 貸款

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables (a) Less: allowance for impairment of trade receivables (b)	應收賬款(a) 減:應收款減值準備(b)	237,226 (111,156)	244,964 (112,703)
Trade receivables — net Notes receivable Advances to employees (c) Prepayments VAT recoverable Interest receivables Receivables from related parties (d) (Note 39) Loans to related parties (e) (Note 39) Other receivables	應收賬款一淨額 應收票據 向雇員提供備用金(c) 預付款 可退還之增值税 應收利息 應收利息 應收關連方款項(d)(附註39) 給予關連方貸款(e)(附註39) 其他應收款	126,070 20,921 16,772 95,110 49,348 22,099 4,946 158,591 22,652	132,261 9,149 21,567 55,671 41,299 10,965 1,408 – 5,555
		516,509	277,875
Less: non-current portion Loans to related parties (e) (Note 39) Prepayments (f)	減去:非流動部份 給予關連方貸款(e)(附註39) 預付款(f)	(158,591) (42,677)	-
Current portion	流動部份	315,241	277,875
Entrusted loans (g) — Current portion — Non-current portion	委託貸款(g) 一流動部份 一非流動部份	19,800 49,600	300 69,500
		69,400	69,800

The carrying amounts of trade and other receivables approximate their fair value. The Group's trade and other receivables are mainly denominated in RMB.

應收賬款及其他應收款之賬面價值均接近其各自的公 允價值。本集團應收賬款及其他應收款主要以人民幣 計值。

12 Trade and other receivables, entrusted loans and loans to related parties (continued)

The credit quality of trade and other receivables that are neither past due nor impaired are assessed by making reference to historical information about counterparty default rates, reputation, liquidity and other financial information.

(a) Sales are generally made without prescribed credit terms in the sales contracts but customers usually take 1 to 3 months to settle the receivables. Trade receivables aged more than 3 months had been considered for impairment. At 31 December 2016 and 2015, the aging analysis of trade receivables based on invoice date were as follows:

12 應收賬款與其他應收款,委託貸款及給予關連方 貸款(績)

對於沒有逾期或者減值的應收賬款,參考有關交易對 手的違約率,聲譽,流動性和其他財務資訊的歷史資 料來評估其信用品質。

(a) 本集團在銷售合同中對應收賬款無確定信用 期,但客戶通常在一至三個月內支付款項。本 集團對三個月以上的應收賬款已考慮計提減值 準備。二零一五年及二零一六年十二月三十一 日應收賬款的賬齡分析如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
0 – 90 days	0-90天	69,754	85,641
91 – 180 days	91-180天	8,962	17,388
181 – 360 days	181 — 360天	20,874	11,294
Over 360 days	超過360天	137,636	130,641
		237,226	244,964

(b) Movement on the Group's allowance for impairment of trade receivables is as follows:

(b) 本集團應收賬款減值準備的變動如下:

At 31 December	於十二月三十一日	(111,156)	(112,703)
Reduce due to disposal of subsidiaries	減去:處置子公司	8,768	_
Written off as uncollectible	註銷無法收回的應收賬款	22,470	29,902
Provision for impairment	減值準備計提	(29,691)	(62,803)
At 1 January	於一月一日	(112,703)	(79,802)
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元

The creation and release of provision for impaired receivables has been included in "administrative expenses" in the consolidated income statement.

The other classes within trade and other receivables do not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying amount of each class of receivables mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

計提的應收賬款與其他應收款的減值準備已計 入損益表的行政費用。

應收賬款與其他應收款的其他類別不包含減值 資產。

在報告日期,信貸風險的最大敞口為上述每類 應收款的賬面價值。本集團不持有任何作為質 押的抵押品。

Trade and other receivables, entrusted loans and loans to related parties (continued)

(c) Advances to employees

The amounts advanced to employees were restricted for business purpose only, such as advances for selling expenses. Such advances were interest free, unsecured and repayable on demand. During the year ended on 31 December 2016, the Group did not advance any cash to executive director for use on business activities.

- (d) Receivables from related parties were unsecured, interest-free, repayable on demand and denominated in RMB.
- (e) As at 31 December 2016, the amounts represented loans to related parties. These balances are denominated in RMB, repayable on 1 January 2019 and are interest-bearing at rates of 5% per annum.
- (f) The amount is the non-current portion of prepayments. The prepayment represents a down payment for properties (apartments) that haven't been delivered.

(g) Entrusted loans

The entrusted loan is measured at amortised cost. The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying amount of the investment. The entrusted loan is not past due nor impaired as at 31 December 2016. The fair values of the entrusted loans approximated their carrying amounts and the fair value hierarchy

is level 2. The interest accrued was due within 12 months and

presented in interest receivables.

應收賬款與其他應收款,委託貸款及給予關連方 12 貸款(績)

向雇員提供備用金 (c)

向雇員提供的備用金僅限於日常經營,例如用 於銷售用途,該備用金乃免息,無抵押及須於 要求時償還。截止至二零一六年十二月三十一 日,本集團並無向董事預支任何款項。

- (d) 應收關連方款項並無抵押及無利息,根據要求 隨時歸還,以人民幣計價。
- 截至二零一六年十二月三十一日,該款項為應 (e) 付關連方款項,該款項以人民幣計價,並將於 二零一九年一月一日,以每年5%的利率償還。
- 該款項為預付款的非流動部份,用於支付還未 (f) 交付的公寓定金。

(g) 委託貸款

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Non-current portion: Entrusted Ioan A (i) Entrusted Ioan B (ii)	非流動部份 委託貸款A (i) 委託貸款B (ii)	- 49,600	19,600 49,900
		49,600	69,500
Current portion: Entrusted loans	流動部份 委託貸款	19,800	300

此委託貸款按攤銷成本計量。於報告日,信貸 風險的最高風險承擔為該信託產品的賬面價 值。二零一六年該委託貸款並無逾期或減值。 該委託貸款的公允價值與其賬面價值接近,公 允價值層級為第2層。本年計提的應收利息在十 二個月內到期並列賬於應收利息中。

Trade and other receivables, entrusted loans and loans to related parties (continued)

Entrusted loans (continued)

The entrusted loans represented the Group's interests in trust investments through third party trust companies. The underlying assets of the trust are loans extended to other companies.

- The entrusted loan has a maturity date of 8 December 2017 with a fixed rate of return of 8.55% per annum, subject to deduction of 0.55% management fee per annum.
- The entrusted loan has a maturity date of 15 July 2018 with a fixed rate of return of 8.55% per annum, subject to deduction of 0.55% management fee per annum.

應收賬款與其他應收款,委託貸款及給予關連方 貸款(續)

委託貸款(績) (g)

此委託貸款為集團通過第三方信託公司進行的 委託貸款。該信託產品的投資物件為項目公司 的委託貸款。

- 此委託貸款到期日為二零一十年十二月 八日,固定年收益率為8.55%,年管理費 為0.55%。
- 此委託貸款到期日為二零一八年七月十 五日,固定年收益率為8.55%,年管理費 為0.55%。

13 Inventories

13 存貨

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Raw materials	原材料	755	797
Finished goods	産成品	6,252	3,250 4,047

The cost of inventories recognised as expense and included in "cost of sales" amounted to approximately RMB70,193,000 (2015: RMB55,463,000) (Note 27).

存貨成本中確認為費用並列入「銷售成本」的金額共計 約人民幣70,193,000元(二零一五年:人民幣55,463,000 元)(附註27)。

14 Implementation contracts

安裝合同 14

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Contract costs incurred	已發生之合同成本	99,325	140,505
Contract profit recognised	已確認合同利潤	484,588	429,187
Less: progress billings	減:發出賬單	(408,375)	(362,490)
Net balance sheet position for ongoing contracts	未完工合同-年末結餘	175,538	207,202
Represented by:	列示為:		
Due from customers on implementation contracts	應收客戶實施合同款	395,705	391,193
Due to customers on implementation contracts	應付客戶實施合同款	(220,167)	(183,991)
		175,538	207,202

Available-for-sale financial assets

15 可供出售金融資產

At 31 December	於十二月三十一日	269,855	225,177
Net gain/(loss) transfer to equity	結轉至權益淨利得/(損失)	1,855	(3,886)
Disposals	處置	(355,986)	(241,000
Additions	新增	398,809	470,063
At 1 January	於一月一日	225,177	_
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
Current portion	流動部份	119,659	225,177
0 1 1'	V= 31 20 /0	440.050	005 477
Less: non-current portion	減去:非流動部份	(150,196)	_
Asset management schemes	資產管理計劃	269,855	60,092
Funds	基金	_	165,085
		二零一六年 RMB'000 人民幣千元	二零一五年 RMB'000 人民幣千元
		2016	2015

The Group reclassified profits of RMB92,000 (2015: nil) and losses RMB3,978,000 (2015: nil) from equity into the statement of profit or loss.

Available-for-sale financial assets are denominated in the following currencies:

本集團將人民幣92,000元的利潤(二零一五年:無)及 人民幣3,978,000元的損失(二零一五年:無)從權益重 分類至損益表。

可供出售金融資產以下列的貨幣計值:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
HKD	港幣	_	165,085
RMB	人民幣	269,855	60,092
		269,855	225,177

16 Cash and cash equivalents

現金及現金等價物

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Cash at bank and in hand (a)	銀行及庫存現金(a)	2,087,145	2,174,100
Less: Short-term bank deposits (b)	減:短期銀行存款(b)	(619,102)	(543,658)
Pledged bank deposits (c)	質押銀行存款(c)	(3,274)	(102,832)
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	1,464,769	1,527,610

- (a) Cash at bank and in hand was denominated in the following currencies:
- (a) 銀行及庫存現金以下列貨幣計值:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
RMB	人民幣	1,602,156	1,731,457
USD	美元	404,223	376,923
HKD	港幣	79,520	64,769
Others	其他	1,246	951
		2,087,145	2,174,100

- (b) The effective interest rate on short-term bank deposits was 2.18% (2015: 2.32%).
- (c) The bank deposits were pledged to banks as required in certain projects the Group was tendering and as deposits for the forward foreign exchange contract. Such pledged deposits will be released upon the closure of the tendering or the maturity of forward foreign exchange contract.
- 短期銀行存款的實際利率為2.18%(二零一五 年:2.32%)。
- 履約保證金是集團投標或遠期外匯合約專用。 (c) 此等保證金將會於招標結束後或遠期外匯合約 到期後解除受限。

Subsidiaries

子公司 17

The following is a list of the principal subsidiaries and VIEs at 31 December 2016:

以下為於二零一六年十二月三十一日主要子公司及結 構化主體:

Name	Place of incorporation and kind of legal entity	Principal activities and place of operation	Particulars of issued share capital	Proportion of ordinary shares directly held by parent (%)	Proportion of ordinary shares held by the group (%)	Proportion of ordinary shares held by non- controlling interests (%)
名稱	註冊成立地點及 法定主體類別	主要業務 及經營地點	已發行股本 詳情	由母公司直接 持有的普通股 比例(%)	由本集團 持有的普通股 比例(%)	非控制性權益持有的普通股比例(%)
Kingdee Software (China) Co., Ltd. ("Kingdee China")	The PRC, limited liability company	Development, manufacturing and selling of software and hardware products and provision of software- related services in the PRC	RMB530,000,000	100	100	-
金蝶軟件(中國)有限公司 (「金蝶中國」)	中國,有限責任公司	開發、製造及銷售軟件 及硬件產品,以及提 供軟件相關技術服 務,中國	人民幣530,000,000	100	100	-
Kingdee International Software Group (H.K.)	Hong Kong, limited liability	Sales of software products in	USD1,000,000	100	100	-
Co., Ltd. ("Kingdee HK") 金蝶國際軟件集團 (香港) 有限公司 (「金蝶香港」)	company 香港,有限責任公司	Hong Kong 軟件產品銷售,香港	美元1,000,000	100	100	-
Carterton Group Limited	BVI, limited liability company	Investment holding in the	USD1,000,000	80	80	20
Carterton Group Limited	英屬維京群島,有限責 任公司	投資控股,英屬維京群 島	美元1,000,000	80	80	20
Kingdee International Software Group (Singapore) Pte Ltd.	Singapore, limited liability company	Sales of software products in Singapore	SGD100,000	100	100	-
金蝶國際軟件(新加坡)有限公司	新加坡,有限責任公司	軟件產品銷售,新加坡	新加坡幣100,000	100	100	-
Crotona Assets Limited	BVI, limited liability company	Marketing and promotion of software products in the BVI	USD50,000	100	100	-
Crotona Assets Limited	英屬維京群島,有限責 任公司	軟件產品市場推廣,英 屬維京群島	美元50,000	100	100	-

17 Subsidiaries (continued)

17 子公司(績)

The following is a list of the principal subsidiaries and VIEs at 31 December 2016: (continued)

以下為於二零一六年十二月三十一日主要子公司及結 構化主體:(續)

Name	Place of incorporation and kind of legal entity	Principal activities and place of operation	Particulars of issued share capital	Proportion of ordinary shares directly held by parent (%)	Proportion of ordinary shares held by the group (%)	Proportion of ordinary shares held by non-controlling interests (%)
名稱	註冊成立地點及 法定主體類別	主要業務 及經營地點	已發行股本 詳情	由母公司直接 持有的普通股 比例(%)	由本集團 持有的普通股 比例(%)	由 非控制性權益 持有的普通股 比例(%)
Shenzhen Kingdee Tianyan Middleware Corp., Ltd. ("Kingdee Tianyan Middleware") (Note (a))	The PRC, limited liability corporation	Sales of software products in the PRC	RMB40,000,000	-	40	60
(Nute (a)) 深圳金蝶天燕中間件有限公司 附註(a)	中國,股份有限公司	軟件產品銷售,中國	人民幣40,000,000	-	40	60
Shanghai Kingdee Deeking Cloud Computing Co., Ltd	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB20,000,000	-	100	-
上海金蝶蝶金雲計算有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣20,000,000	-	100	-
Xiamen Kingdee Software Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB10,000,000	-	100	-
廈門金蝶軟件有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣10,000,000	-	100	-
Shanghai Kingdee Software Technology Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB10,000,000	-	90	10
上海金蝶軟件科技有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣10,000,000	-	90	10
Kingdee E-commerce Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Provision of online financial services in the PRC	RMB30,000,000	-	80	20
金蝶電子商務技術(深圳)有限公司	中國,有限責任公司	線上財務服務,中國	人民幣30,000,000	-	80	20
Guangdong Kingdee Software Technology Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB30,000,000	-	100	-
廣東金蝶軟件科技有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣30,000,000	-	100	-
Taiwan Kingdee Software Co., Ltd.	Taiwan, limited liability company	Sales of software products in Taiwan	TWD10,000,000	-	100	-
臺灣金蝶軟件有限公司	中國臺灣,有限責任公司	軟件產品銷售,中國臺灣	台幣10,000,000	-	100	-
Yiyang Kingdee Software Co., Ltd. ("Yiyang Kingdee")	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB10,000,000	-	100	-
益陽金蝶軟件有限公司(「益陽金蝶」)	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣10,000,000	-	100	-

17 Subsidiaries (continued)

17 子公司(續)

The following is a list of the principal subsidiaries and VIEs at 31 December 2016: (continued)

以下為於二零一六年十二月三十一日主要子公司及結 構化主體:(續)

Name	Place of incorporation and kind of legal entity	Principal activities and place of operation	Particulars of issued share capital	Proportion of ordinary shares directly held by parent (%)	Proportion of ordinary shares held by the group (%)	Proportion of ordinary shares held by non- controlling interests (%)
名稱	註冊成立地點及 法定主體類別	主要業務 及經營地 點	已發行股本 詳情	由母公司直接 持有的普通股 比例(%)	由本集團 持有的普通股 比例(%)	由 非控制性權益 持有的普通股 比例(%)
Shanghai Kingdee Software Technique Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB20,000,000	-	100	-
上海金蝶軟件技術有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣20,000,000	-	100	-
Hunan Kingdee Software Technology Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB20,000,000	-	100	-
湖南金蝶軟件技術有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣20,000,000	-	100	-
Shenzhen Kingdee Qisi Technology Co., Ltd.	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB30,000,000	-	100	-
深圳金蝶奇思科技有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣30,000,000	-	100	-
Kingdee Vehicle Network Technology Co., Ltd. ("Kingdee Vehicle")	The PRC, limited liability company	Development of internet technology in the PRC	RMB80,000,000	-	85	15
金蝶汽車網絡科技有限公司	中國,有限責任公司	互聯網技術開發,中國	人民幣80,000,000	-	85	15
Guanyi	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB10,000,000	-	58	42
管易	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣10,000,000	-	58	42
Guangzhou Deeking Small-Loan Co., Ltd	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB100,000,000	-	100	-
廣州市蝶金小額貸款有限公司	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣100,000,000	-	100	-
Shenzhen Kingdee Jingdou Cloud Internet Technology Co., Ltd. (formerly known as Shenzhen Kingdee E-commerce Service Co., Ltd.) (Note (b))	The PRC, limited liability company	Provision of online financial services in the PRC	RMB12,000,000	-	-	-
深圳市金蝶精斗雲網絡科技有限公司 (之前名為深圳市金蝶友商電子商務 服務有限公司)附註(b)	中國,有限責任公司	提供線上金融仲介服 務,中國	人民幣12,000,000	-	-	-

17 Subsidiaries (continued)

The following is a list of the principal subsidiaries and VIEs at 31 December 2016: (continued)

17 子公司(績)

以下為於二零一六年十二月三十一日主要子公司及結 構化主體:(續)

Name	Place of incorporation and kind of legal entity	Principal activities and place of operation	Particulars of issued share capital	Proportion of ordinary shares directly held by parent (%)	Proportion of ordinary shares held by the group (%)	Proportion of ordinary shares held by non- controlling interests (%)
名稱	註冊成立地點及 法定主體類別	主要業務 及經營地 點	已發行股本 詳情	由母公司直接 持有的普通股 比例(%)	由本集團 持有的普通股 比例(%)	由 非控制性權益 持有的普通股 比例(%)
Beijing Kingdee Government and Public Software Co., Ltd. (Note (b))	The PRC, limited liability company	Sales of software products in the PRC	RMB50,500,000	-	-	-
北京市金蝶政務軟件有限公司 附註(b)	中國,有限責任公司	軟件產品銷售,中國	人民幣50,500,000	-	-	-
Kingdee Credit Co., Ltd. (Note (b))	The PRC, limited liability company	Development and service of software in the PRC	RMB50,000,000	-	-	-
金蝶征信有限公司 附註(b)	中國,有限責任公司	軟件服務開發,中國	人民幣50,000,000	-	-	-
Shenzhen Kingdee Pay Technology Co., Ltd. (Note (b))	The PRC, limited liability company	Development of online pay technology in the PRC	MB100,000,000	-	-	-
深圳市金蝶支付科技有限公司 附註(b)	中國,有限責任公司	線上支付應用軟件的技 術開發,中國	人民幣100,000,000	_	_	-

The directors of the Company considered that the non-controlling interests in respect of the subsidiaries are not material to the Group, and therefore, no summarized financial information of the relevant subsidiaries is presented separately.

公司董事認為本集團子公司的非控制性權益對集團而 言並不重大,因此,相關子公司的財務資訊概述並未 單獨列報。

Subsidiaries (continued)

The following is a list of the principal subsidiaries and VIEs at 31 December 2016: (continued)

Note:

- Although the Group owns less than half of the equity interests in Kingdee Tianyan Middleware, it is able to gain power over more than one half of the voting rights by virtue of an agreement with other investors. Consequently, the Group consolidates Kingdee Tianyan Middleware, and its wholly owned subsidiaries Beijing Kingdee Middleware Software System Co., Ltd. and Shanghai Kingdee Middleware Software Systems Co., Ltd.
- The Group does not have legal ownership in the equity of these operating companies. The Group has entered into several contractual arrangements with them and their equity holders since their incorporation. These contractual arrangements are irrevocable and enable the Group to:
 - exercise effective financial and operational control over these operating companies:
 - exercise more than one half of the equity holders voting rights of these operating companies;
 - receive substantially all of the economic interest returns generated by these operating companies in consideration for the business support;
 - obtain an irrevocable and exclusive right to purchase the entire equity interest in these operating companies from the equity holders;
 - obtain a pledge over the entire equity interest of these operating companies from their equity holders as collateral for all the payments due to the Group and as security for performance of obligations under the contractual arrangements.

As a result of such contractual arrangements, the Group has rights to variable returns from its involvement with them and has the ability to affect those returns through its power over these operating companies ("VIEs") and is considered to control them. Consequently, the Group regards them as controlled structured entities in the consolidated financial statements.

Nevertheless, the contractual arrangements may not be as effective as direct legal ownership in providing the Group with direct control over these VIEs and uncertainties presented by the PRC legal system could impede the Group's beneficiary rights of the results, assets and liabilities of these VIEs. The Group believes that these contractual arrangements are in compliance with relevant PRC laws and regulations and are legally binding and enforceable.

17 子公司(續)

以下為於二零一六年十二月三十一日主要子公司及結 構化主體:(續)

附註:

- 雖然本集團擁有金蝶天燕中間件少於半數的權益,但 本集團憑著與其他投資者的協議,有能力取得超過半 數投票權。因此,本集團將金蝶天燕中間件,以及它 的全資子公司北京金蝶天燕中間件軟件系統有限公 司,上海金蝶天燕中間件軟件系統有限公司納入財務 報表合併範圍。
- 集團對上述運營實體並無法定所有權。集團自這些運 營實體成立日起與它們及其股東訂立若干協議,該等 協議不可撤銷且使得集團:
 - 對運營實體可行使有效的財務及經營控制權:
 - 對運營實體可行使超過半數以上的表決權:
 - 對運營實體進行業務支援從而取得其運營產 生的全部經濟利益;
 - 對運營實體的股權具有不可撤銷的獨家購買
 - 從其股東獲得運營實體的股權作為協議下應 付集團款項的抵押。

根據這些協議的約定,本集團享有可變回報,且有能 力透過其對這些運營實體(「結構化主體」)的權力影 響這些回報從而實現控制。因此,本集團合併財務報 表將它們視為控制結構化主體。

該種協議控股或不如本集團通過法定所有權直接控股 這些結構化主體有效,中國法律體系的不確定性可能 影響本集團對結構化主體的經營成果、資產、負債的 收益權。本集團認為該協議控股符合中國相關法律法 規並具有法律效力。

18 Share capital and share premium

18 股本和股本溢價

		Number of shares	Share capital	Share premium	Total
		股本數目 (thousands)	股份賬面值 RMB'000	股本溢價 RMB'000	合計 RMB'000
		千股	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2015	二零一五年一月一日結餘	2,574,437	65,155	537,920	603,075
Issue of ordinary shares	發行新股	288,526	5,714	1,045,369	1,051,083
Employee share option scheme – Value of employee services	職工購股權計劃 - 職工服務價值				
received		_	_	42,528	42,528
- Exercise of share options	- 行使購股權	55,185	1,103	56,225	57,328
Share award plan	股權獎勵計劃				
- Value of services received	- 服務價值	_	_	742	742
At 31 December 2015	二零一五年十二月三十一日				
	結餘	2,918,148	71,972	1,682,784	1,754,756
At 1 January 2016	二零一六年一月一日結餘	2,918,148	71,972	1,682,784	1,754,756
Employee share option scheme	職工購股權計劃				
 Value of employee services 	一職工服務價值(附註29)				
received (Note 29)		-	-	34,678	34,678
- Exercise of share options	- 行使購股權(附註21)				
(Note 21)	PR (2.116=1.) L.+.	29,692	580	23,213	23,793
Share award plan	股份獎勵計劃				
- Value of services received (Note 29)	- 服務價值 (附註29)	-	-	24,649	24,649
At 31 December 2016	二零一六年十二月三十一日				
	結餘	2,947,840	72,552	1,765,324	1,837,876

The total authorised number of ordinary shares as at 31 December 2016 was 4,000,000,000 (2015: 4,000,000,000) shares with a par value of HKD0.025 (2015: HKD0.025) per share. All issued shares were fully paid.

截至二零一六年十二月三十一日,普通股的法 (a) 定數目總額為4,000,000,000股(二零一五年: 4,000,000,000股), 每股面值為港幣0.025元(二 零一五年:每股面值港幣0.025元)。本公司發 行的所有股份均已全數繳足。

Other reserves

19 其他儲備

		Merger reserve 合併儲備 RMB'000 人民幣千元 Note (a) 附註(a)	Capita reserve 資本公積 RMB'000 人民幣千元 Note (b) 附註(b)	法定盈 法定盈 RMB'0 人民幣千 Note (sus ve nd Revaluat 餘 金 重 DO RMB'(元 人民幣千 c)	估 可轉換(100 RMB	tion investm 京 責券 出售技 000 RMB'	sale for shari nent award plai 股份獎馬 可供 計劃所持 投資 股份	Buy-back of shares 可以表示 可以表示 可以表示 可以表示 可以表示 可以表示 可以表示 可以表	Translation 折算 RMB'000 人民幣千元	Other reserve 其他儲備 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2016	二零一六年一月一日結餘	6,570	253,488	138,7	62 129,5	i49 8,	696 (3,	886) (44,498	3) –	(3,415)	27,497	512,763
Other comprehensive income Currency translation differences Transactions with non-controlling interests (Note 36)	其他綜合收益 外幣折算差額 與非控制性權益的交易 (附註36)	-			-	-	- 5, -	741 -		- (8,725) -	1,290	5,741 (8,725 1,290
Shares purchased for share award plan Buy-back of shares	股份獎勵計劃所購股份回購股份	-			- -	_	-	- (93,924 -		-	_	(93,924 (16,991
At 31 December 2016	二零一六年十二月三十一日 結餘	6,570	253,488	138,7	52 129,5	i49 8,	696 1,	855 (138,42	(16,991)	(12,140)	28,787	400,154
		R 人民	MB'000	Capital reserve 資本公積 RMB'000 民幣千元 Note (b) 附註(b)	Statutory surplus reserve fund 法定盈餘 公積金 RMB'000 人民幣千元 Note (c) 附註(c)	Revaluation 重估儲備 RMB'000 人民幣千元	Conversion option 可轉換債券 RMB'000 人民幣千元	investment 可供出售 投資儲備 RMB'000	Shares held for share award plan 股份獎勵 計劃所持 股份 RMB'000 人民幣千元 Note (d) 附註(d)	Translation 折算 RMB'000 人民幣千元	Other reserve 其他儲備 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015	二零一五年一月一日結餘		6,570	253,488	138,762	129,549	8,696	-	(19,666)	(4,629)	(657)	512,113
Other comprehensive income Currency translation differences Transactions with non-controlling interest Shares purchased for share award plan	其他綜合收益 外幣折算差額 s 與非控制性權益的交易 股份獎勵計劃所購股份		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	(3,886)	- - - (24,832)	- 1,214 - -	- - 28,154 -	(3,886) 1,214 28,154 (24,832)
At 31 December 2015	二零一五年十二月三十一 結餘	A	6,570	253,488	138,762	129,549	8,696	(3,886)	(44,498)	(3,415)	27,497	512,763

19 Other reserves (continued)

- (a) The merger reserve represents the difference between the carrying amounts of the capital of the subsidiaries at the date on which they were acquired by the Company and the nominal amounts of the Company's shares issued as consideration for the acquisitions.
- (b) The capital reserve arose mainly from the reinvestment of dividends into the PRC subsidiaries and capitalisation of reserves of certain subsidiaries.
- (c) The Company's subsidiaries in the PRC are required to follow the laws and regulations of the PRC and their articles of association. These subsidiaries are required to allocate at least 10% of their net profits to the reserve fund until the balance of such fund has reached 50% of their registered capital. The reserve fund can only be used, upon approval by the shareholders' meeting or similar authorities, to offset accumulated losses or increase capital.
- (d) During the year ended 31 December 2016, the Group purchased 37,878,000 (2015: 10,714,000) ordinary shares in the Company for a total consideration of HKD108,007,000 equivalent to approximately RMB93,924,000 (2015: HKD28,187,000, equivalent to approximately RMB24,832,000) under the share award plan (Note 21(b)). The carrying amount of the shares held as at the year end was presented as a deduction against equity.
- (e) During the year ended 31 December 2016, the Group purchased 6,600,000 ordinary shares in the Company for a total consideration of HKD18,980,000 equivalent to approximately RMB16,991,000 (2015: nil) for cancellation in future. The carrying amount of the shares held as at the year end was presented as a deduction against equity.

19 其他儲備(續)

- (a) 合併儲備指附屬公司被本公司收購當日的資本 金額與本公司為收購發行的股份面值的差額。
- (b) 資本公積主要指對中國境內子公司的股利再投 資和部份子公司的儲備資本。
- (c) 本公司的中國附屬公司須依循中國的法律及規定及相關的公司章程細則。此等中國附屬公司須從其年度盈利中提取不少於10%撥入儲備基金,直至該儲備基金結餘等於其註冊資本的50%。儲備基金僅在有關當局或股東大會批准後可用作彌補累計虧損或增加資本。
- (d) 截至二零一六年十二月三十一日止的報告期內,集團在股份獎勵計劃下(附註21 (b))以港幣108,007,000元(約為人民幣93,924,000元)(二零一五年:港幣28,187,000元,約為人民幣24,832,000元)的總代價購買37,878,000股公司普通股(二零一五年:10,714,000股)。年末持有股份的賬面價值已從權益總額中扣除。
- (e) 截至二零一六年十二月三十一日止的報告 期內,集團以港幣18,980,000元(約為人民幣 16,991,000元)的總代價購買6,600,000(二零一五 年:零)股公司普通股。用於日後註銷年末持 有股份的賬面價值已從權益總額中扣除。

Retained earnings

留存收益

		RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	873,784
Profit for the year	年度利潤	105,766
Dividends relating to 2014	發放二零一四年的股利	(30,000
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	949,550
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	949,550
Profit for the year	年度利潤	288,230
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,237,780

Employee share-based arrangements

(a) Share option scheme

At the annual general meeting of the Company convened on 8 May 2015, the Company terminated the 2005 Option Scheme and adopted a new share option scheme (the "2015 Option Scheme") with the validity period of ten years, under which the directors may, at their discretion, grant options to any qualifying participants to subscribe for shares in the Company, subject to the terms and conditions stipulated therein.

In respect of the 2015 Option Scheme, the exercise price of the share options is determinable by the Board, but may not be less than the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the daily quotation sheet of the Stock Exchange on the date of grant, which must be a trading day; (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the shares of the Company. The validity period of 2005 and 2015 Option Schemes are both ten years from the grant date.

21 員工股份安排

購股權計劃 (a)

在二零一五年五月八日召開的周年股東大會 上,本公司已終止二零零五年計劃並採納了一 項新的購股權計劃(「二零一五年計劃」),有效 期為10年,據此,董事可酌情向任何合資格參 與者授出購股權,以認購本公司股份,惟須受 限於該等計劃的條款及條件。

就二零一五年公開售股後購股權計劃,行使價 由董事會釐定但不得低於以下最高者:(i)授出 購股權當日(必須為營業日)在聯交所每日報價 表所列的本公司股份收市價;(ii)截至授出購股 權當日止前五個營業日在聯交所每日報價表所 列的本公司股份平均收市價;及(iii)本公司股份 面值。二零零五年與二零一五年公開售股後購 股權計劃在自購股權授出後的十年內有效。

21 Employee share-based arrangements (continued)

(a) Share option schemes (continued)

Movements in share options

Movements in the number of shares under the options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

21 員工股份安排(績)

購股權計劃(續) (a)

購股權變動

尚未行使的購股權數目及其有關的加權 平均行使價的變動如下:

		2005 Option Scheme 2005股權表		2015 Optio 2015服		
		Average exercise price 每股平均價 HKD 港幣	No. of shares under the options 購股權下 的股數 thousands 千計	Average exercise price 每股平均 行使價 HKD 港幣	No. of shares under the options 購股權下 的股數 thousands 千計	Total no. of shares under the options 購股權下 的股數合計 thousands 千計
At 1 January 2015	於二零一五年					
	一月一日	1.55	281,312	_	_	281,312
Granted	已授出	_	_	4.60	40,000	40,000
Exercised	已行使	1.33	(55,185)	_	_	(55,185)
At 31 December 2015	於二零一五年 十二月三十一日	1.60	226,127	4.60	40,000	266,127
Currently exercisable as at 31 December 2015	於二零一五年 十二月三十一日 可行使	1.66	170,528	_	-	170,528
At 1 January 2016	於二零一六年					
	一月一日	1.60	226,127	4.60	40,000	266,127
Exercised (Note 18)	已行使(附註18)	1.00	(29,692)	-	-	(29,692)
Lapsed/Forfeited	已失效/已沒收	0.54	(51,487)	_	-	(51,487)
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	2.10	144,948	4.60	40,000	184,948
Currently exercisable as at 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日 可行使	2.10	124,535	4.60	10,000	134,535

During the year ended 31 December 2016, no share option (2015: 1,900,000 shares) was granted to directors of the Company.

In 2015, 2,500,000 share options were granted to a related party, which is a company wholly owned by Mr. Xu Shao Chun, the chairman and executive director of the Company, in exchange for the director's service. No such grant was made in 2016.

於二零一六年,未向公司董事授予購股權(二零一五 年:1,900,000股)。

於二零一五年,向關連公司授予共2,500,000份購股 權,該關連公司為公司董事會主席徐少春先生擁有, 作為董事的服務報酬。二零一六年沒有相關授予。

Employee share-based arrangements (continued)

Share option schemes (continued)

(ii) Outstanding share options

Details of the expiry dates, exercise prices and the respective number of shares under the options which remained outstanding as at 31 December 2016 and 31 December 2015 are as follows:

員工股份安排(績)

購股權計劃(績) (a)

(ii) 未行使購股權

於二零一六年十二月三十一日及二零一 五年十二月三十一日,尚未行使的購股 權的到期日、行使價及各自的數目詳情 如下:

				es under options 下的股數
Expiry date within 到期日	Range of exercise price after the bonus issue of the shares 股份拆分後每股行使價範圍 HKD per share 港幣/每股		2016 二零一六年 thousands 千計	2015 二零一五年 thousands 千計
2016	0.54-0.66		_	66,718
2017	0.94-1.81		4,883	6,130
2018	0.95-1.75		5,295	8,381
2019	1.15-1.87		39,889	45,588
2020	3.11-4.25		20,662	21,022
2021	3.75-4.28		19,528	19,528
2023	1.31-1.34		31,882	35,076
2024	2.66		22,809	23,684
2025	4.60		40,000	40,000
			184,948	266,127

(iii) Fair value of options

There was no option granted during the year ended 31 December 2016.

During the year ended 31 December 2015, the weighted average fair value of options granted determined using the Binomial valuation model was HKD1.28 for an option over one share. The significant inputs into the model were weighted average share price of HKD4.6 at the grant date, the exercise price shown above, volatility of 53%, expected dividend paid out of HKD0.078 per share, an expected option life of 10 years and an annual risk-free interest rate of 0.14%. The volatility measured at the standard deviation of expected share price returns is based on statistical analysis of daily share prices over the last 10 years.

Options over 40,000,000 shares granted on 12 May 2015 were divided into 4 tranches on an equal basis. The first tranche can be exercised after one year from the grant date, and the three remaining tranches can be exercised respectively over the following three years.

購股權的公允價值 (iii)

截至二零一六年十二月三十一日止的報 告期內沒有授出購股權。

截至二零一五年十二月三十一日止的報 告期內,在期內授出購股權的公平價值 利用Binomial估值模式釐定為每購股權港 幣1.28元,對該模式輸入的重大資料為 授出日期的加權平均股價港幣4.6元、以 上所列的行使價、預期股價回報53%的 波動、預期派息每股港幣0.078元、購股 權的預計平均年期10年、預期每年零風 險利率0.14%。按照預期股價回報的標準 差而計量的波動幅度,根據股票期權的 預計期限10年內的每日股價的統計分析 計算。

二零一五年五月十二日授出的40,000,000 股的購股權平均分為四批。第一批可於 授出日期起一年後行使,其餘批次可在 之後三年內陸續行使。

21 Employee Share-based Arrangements (continued)

(b) Share award plan

The board of directors adopted a share award plan ("2013 Plan") on 25 March 2009 for the purpose of recognizing the rewarding the contributions of the eligible persons. The Group adopted a new share award plan on 14 December 2015 ("2015 Plan") and the shares under 2013 Plan were transferred to 2015 Plan.

21 員工股份安排(績)

(b) 股份獎勵計劃

本公司董事會於二零零九年三月二十五日決議 採納股份獎勵計劃(「計劃二零一三」),該股份 計劃旨在表彰與獎勵公司員工作出的貢獻。集 團於二零一五年十二月十四日採納新股份激勵 計劃(「計劃二零一五」),計劃二零一三的股份 已轉至計劃二零一五。

		No. of shares held for the share award plan 股份獎勵計劃 持股數量 thousands	No. of awarded shares 股份獎勵計劃 授予數量 thousands 千計	Total 總計 thousands 千計
At 1 January 2015	二零一五年一月一日	10,698	-	10,698
Purchased and held	購買並持有	10,714	-	10,714
Awarded	授予	_	(5,300)	(5,300)
At 31 December 2015	二零一五年十二月三十一日	21,412	(5,300)	16,112
At 1 January 2016	二零一六年一月一日	21,412	(5,300)	16,112
Purchased and held	購買並持有	37,878		37,878
Awarded	授予	_	(22,948)	(22,948)
At 31 December 2016	二零一六年十二月三十一日	59,290	(28,248)	31,042

During the year ended 31 December 2016, 22,948,000 shares (2015: 5,300,000 shares) were awarded to directors and senior management of the Company.

The fair value of the awarded shares was calculated based on the market price of the Company's shares at the respective grant date. The expected dividends during the vesting period have been taken into account when assessing the fair value of these awarded shares.

The weighted average fair value of shares awarded during the year 31 December 2016 was HKD2.55 per share (equivalent to approximately RMB2.12 per share).

截止二零一六年十二月三十一日, 公司董事和高級管理人員獲授22,948,000(二零一五年:5,300,000)股獎勵股份。

獎勵股份的公允價值以特定獲授日公司股份的 市場價值計算。在評估獎勵股份的公允價值時 已考慮行權等待期的預期股息。

在二零一六年的報告期內獎勵的股份加權平均 公允價值為每股港幣2.55元(約為每股人民幣 2.12元)

21 Employee Share-based Arrangements (continued)

21 員工股份安排(績)

(b) Share award plan (continued)

(b) 股份獎勵計劃(續)

Details of the Awarded Shares awarded during 2015 and 2016

二零一五年及二零一六年股份獎勵明細

Date of award 獎勵日期	Number of Awarded Shares awarded 股份獎勵計劃 授予數量 (thousands) 千計	Average fair value per share 每股平均 公允價值 (HK\$) 港幣	Vesting period 行權等待期
25 December 2015	5,300	3.56	18 March 2016 – 18 March 2019
二零一五年十二月二十五日			二零一六年三月十八日至二零一九年三月十八日
18 March 2016	200	2.60	18 March 2016
二零一六年三月十八日			二零一六年三月十八日
30 April 2016	22,748	2.55	30 April 2017 – 30 April 2020
二零一六年四月三十日			二零一七四月三十日年至二零二零年四月三十日

22 Borrowings

22 借款

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Non-current	非流動		
Long-term bank borrowings, unsecured	長期銀行借款,無抵押	171,775	105,000
Long-term bank borrowings, secured (a)	長期銀行借款,質押 (a)	58,725	_
Convertible bond (b)	可轉換債券 (b)	1,185,096	1,108,018
		1,415,596	1,213,018
Current	流動		
Current portion of long-term borrowings, unsecured	長期銀行借款中短期部份,無抵押	74,150	243,500
Current portion of long-term borrowings, secured (a)	長期銀行借款中短期部份,質押 (a)	6,525	-
		80,675	243,500
		1,496,271	1,456,518

22 Borrowings (continued)

22 借款(績)

At 31 December 2016, the Group's borrowings were repayable as follows:

二零一六年十二月三十一日,本集團借款的償還期如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 year	1年內	80,675	243,500
Between 1 and 2 years	1至2年	154,675	65,000
Between 2 and 5 years	2至5年	1,260,921	1,148,018
		1,496,271	1,456,518

The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:

本集團借款的賬面金額以下列貨幣為單位:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
RMB	人民幣	311,175	348,500
USD	美元	1,185,096	1,108,018
		1,496,271	1,456,518

The Group's bank borrowings bear average interest rate of 4.67% (2015: 4.52%) per annum and are fully repayable upon maturity.

Except the convertible bond mentioned in Note (b), borrowings are at floating rates and the exposure of the Group's borrowings to interest-rate changes and the contractual repricing dates at the balance sheet dates are within 1 year (2015: within 1 year).

The fair value of the non-current borrowings as of 31 December 2016 is RMB1,398,790,000 (2015: RMB1,215,729,000), which is based on cash flows discounted using a rate based on the average interest rate of 4.16% (2015: 4.29%) and this is within level 2 of the fair value hierarchy.

The carrying amount of the current borrowings approximate their fair value, as the impact of discounting using a current borrowing rate is not significant.

本集團的銀行借款的實際平均借款年利率為4.67% (二零一五年:4.52%),上述全部借款須在到期日歸還。

除附註(b)提及的可轉換債券以外,本集團的借款採用 浮動利率,借款於資產負債表日利率變動及合約重新 定價日期所承擔的風險為一年以內(二零一五年:一 年以內)。

截至二零一六年十二月三十一日非流動借款的公允價值為人民幣1,398,790,000元(二零一五年:人民幣1,215,729,000元),其採用第2層公允價值計量,根據現金流量以平均利率4.16%(二零一五年:4.29%)折現計算。

由於使用當前借款利率貼現的影響不大,流動借款的 脹面值與其公允價值相近。

Borrowings (continued)

- (a) As at 31 December 2016, long-term bank borrowings of RMB65,250,000 were secured by pledge of the shares of Guanyi held by the Group (2015:
- The Group issued US\$175,000,000 4.0% convertible bond on 14 April 2014. The bond mature in five years from the issue date. The bond can be converted into the Company's ordinary shares, at the holder's option at any time on or after 25 May 2014 up to the close of business on the 10th day prior to the maturity date (both days inclusive), at HK\$3.90 (fixed in US dollars at US\$0.50) per share. The values of the liability component and the equity conversion component were determined at issuance of the bond. The liability component is subsequently stated at amortised cost until it is extinguished on conversion or maturity of the bond. The residual amount, representing the value of the equity conversion component, is accounted for as a conversion option reserve included in equity (Note 19).

The convertible bond recognised in the statement of financial position are calculated as follows:

22 借款(績)

附註:

- (a) 在二零一六年十二月三十一日,本集團以持有管易的 股份對人民幣65,250,000元(二零一五年:無)的長期 銀行借款進行質押。
- 本集團於二零一四年四月十四日發行票面值為美元 175.000.000元,利率4.0%的可轉換債券。此債券於發 行日期起計五年後到期。可轉換債券持有人可選擇將 債券轉換為股份,於截止二零一四年五月二十五日或 之後直至到期日前十日(包括首尾兩天)營業時間結 束時為止之期間內任何時間兑換,換股價為每股3.90 港幣(固定換股價折算美元為0.50美元)。負債及權益 轉換組成部份的價值於發行債券時釐定。負債組成部 份後續採用攤餘成本計量直至債券到期或轉換為股 份。可轉換債券剩餘部份價值即為權益組成部份價值 於權益單獨列示為可轉換債券儲備(附註19)。

在財務狀況表確認的可轉換債券計算如下:

		RMB'000 人民幣千元
Liability component at 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日的負債組成部份	1,042,897
Interest expense	利息費用	46,730
Interest accrued	應付利息	(45,455)
Effect of currency translation	外幣折算差異影響	63,846
Liability component at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日的負債組成部份	1,108,018
Interest expense	利息費用	47,873
Interest accrued	應付利息	(46,496)
Effect of currency translation	外幣折算差異影響	75,701
Liability component at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日的負債組成部份	1,185,096

Interest expense on the liability component of the bond was calculated at the effective interest rate of 4.22% per annum.

可轉換債券的負債組成部份的利息費用採用實際年利 率4.22%計算負債組成部份。

23 Deferred income tax

遞延所得稅 23

The analysis of deferred tax assets and deferred tax liabilities is as follows:

遞延所得税資產和遞延所得税負債分析如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets:	遞延所得税資產:		
- Deferred tax assets to be recovered	一超過12個月後收回的遞延所得税資產		
after more than 12 months		2,846	16,278
- Deferred tax assets to be recovered	-在12個月內收回的遞延所得税資產		
within 12 months		1,101	2,990
		3,947	19,268
Deferred tax liabilities:	遞延所得税負債:		
- Deferred tax liability to be recovered	- 超過12個月後收回的遞延所得税負債		
after more than 12 months		(100,777)	(124,897)
- Deferred tax liability to be recovered	- 在12個月內收回的遞延所得税負債		
within 12 months		(2,041)	(109)
		(102,818)	(125,006)
Deferred tax liabilities (net)	遞延所得稅負債(淨額)	(98,871)	(105,738)

Deferred income tax (continued)

The movement in deferred income tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, is as follows:

遞延所得稅(續) 23

年內遞延所得稅資產和負債(沒有考慮結餘可在同一 徵税區內抵銷)的變動如下:

		At 1 January 2015	Credited/ (Charged) to the income statement 在損益表 (知於) RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2015 於 二零一五年 十二月 三十一日 RMB'000 人民幣千元	Acquisition of a subsidiary (Note 37) 收購 子公司 (附註37) RMB'000 人民幣千元	Disposals of subsidiaries 處置子公司 RMB'000 人民幣千元	Credited/ (Charged) to the income statement (Note 31) 在損益表 入服 (知除) (附註31) RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2016 於 二零一六年 十二月 三十一日 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets	遞延所得税資產 	4 500	(4.500)					
Provision for payrollAllowance for bad and doubtful	工資準備 呆壞賬準備	1,599	(1,599)	_	-	_	_	-
debts		8,149	14,018	22,167	_	_	(4,306)	17,861
- Amortisation of computer software		8,955	6,344	15,299	-	-	(9,371)	5,928
 Accumulated loss recovered within five years 	一 五平内 可 特 四 的 累 計 虧 損	6,447	8,505	14,952	_	(6,097)	(3,346)	5,509
 Over-claimed advertisement 	一超支的廣告費	-	931	931	-	(0,037)	1,015	1,946
		25,150	28,199	53,349	-	(6,097)	(16,008)	31,244
Deferred tax liabilities	遞延所得税負債	'						
– Deferred development costs	- 遞延開發成本	(46,274)	(30,085)	(76,359)	-	-	18,409	(57,950)
– Fair value surplus of intangible	- 無形資產增值							
assets	1-2-11	(297)	187	(110)	(14,462)	16	1,795	(12,761)
- Fair value gains on investment	- 投資性房地產	(EQ 070)	(20, 220)	(00.640)			00.044	(50.404)
properties – VAT refund	公允價值增值 - 增值税退税	(52,379) (392)	(30,239) 392	(82,618)			23,214	(59,404)
With Totalia	相但仍处仍	(002)						
		(99,342)	(59,745)	(159,087)	(14,462)	16	43,418	(130,115)

Deferred tax assets are recognised for tax loss carry-forwards to the extent that the realisation of the related tax benefits through the future taxable profits is probable. As at 31 December 2016, Due to the fact that the directors are not certain of whether future taxable profit would be available, the Group did not recognise deferred tax assets of RMB92,748,000 (2015: RMB100,218,000) in respect of tax losses amounting to RMB475,289,000 (2015: RMB525,520,000) in certain Group's subsidiaries, which can be carried forward to offset against future taxable income, all of which will expire in 2017 to 2021 respectively.

當存在與能夠向前期結轉以收回以前期間的當期所得 税的可抵扣虧損相關的利益,且該利益很可能流入企 業時,企業應當確認遞延所得税資產。由於二零一六 年十二月三十一日管理層無法確定是否有上述利益流 入企業,本集團並沒有確認可抵扣未來虧損人民幣 475,289,000元 (二零一五年十二月三十一日:人民幣 525,520,000元)的遞延所得税資產人民幣92,748,000元 (二零一五年十二月三十一日:人民幣100,218,000元), 將在二零一七年至二零二一年間失效。

Trade and other payables

24 應付賬款及其他應付款

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Trade payables (a) and (b)	應付賬款 (a) (b)	19,435	22,322
Amounts due to related parties (Note 39)	應付關連方款項(附註39)	374	333
Salary and staff welfare payables	應付薪金及員工福利	110,604	77,034
Advances from customers	客戶按金	141,711	119,277
VAT and other tax payable	應付增值税及其他税金	44,120	34,821
Accrual for expenses	預提費用	14,294	37,348
Construction fee payable	應付工程款項	12,738	7,767
Unpaid business acquisition consideration	未支付併購款	55,440	_
Deposits of distributors	經銷商保證金	38,667	39,136
Interest payable	應付利息	10,116	12,663
Others	其他	6,374	6,689
		453,873	357,390

- The fair values of trade and other payables approximate their carrying amounts. The carrying amounts of the Group's trade and other payables are mainly denominated in RMB.
- At 31 December 2016, the aging analysis of the trade payables (b) based on invoice date is as follows:
- 應付賬款及其他應付款之公允價值接近彼等賬 (a) 面價值。本公司之於本集團應付賬款及其他應 付款項之賬面價值主要以人民幣計價。
- 於二零一六年十二月三十一日,本集團應付賬 (b) 款根據發票日期的賬齡分析如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
0 – 180 days	0-180天	12,024	18,718
181 – 360 days	181-360天	1,041	582
Over 360 days	超過360天	6,370	3,022
		19,435	22,322

Deferred income

遞延收入

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Deferred service fee income (a) Deferred government grant (b)	遞延服務收入 (a) 遞延政府項目補貼 (b)	87,803 ā (b) 37,564	74,922 21,650
		125,367	96,572

- The amount represents service fees received in advance from customers for software maintenance services to be provided in periods beyond the financial year end.
- (a) 該款項為集團因已向客戶開出賬單或已收到客 戶付款的提供軟件維護服務收入,其服務期間 超過相關年末。
- (b) Movement of deferred government grants is as follows:
- 遞延補貼收入的變動如下: (b)

At 31 December	於十二月三十一日	37,564	21,650
Recognised in the income statement	於損益表確認	(28,132)	(41,770)
Additions	增加	44,046	57,810
At 1 January	於一月一日	21,650	5,610
		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元

The amount represents cash received from government for financing various research and development projects conducted by the Group. These cash received will be recognised as income when certain stipulated conditions required by government are met (usually when the related development project is completed).

該款項為因本集團研究和開發項目而從政府獲取的資 金支援。此款項將在相關的條件符合時(通常是在相 關的開發項目完成後)確認相關收益。

26 Revenue

The Group's turnover includes, separately or in combination, revenues from Enterprise Resource Planning ("ERP") business and Cloud services business. Revenue is stated net of applicable value-added tax ("VAT") in the PRC and comprises the following:

26 收入

集團的收入包括(以單個或組合的方式)企業資源管理 業務(「ERP業務」)以及雲服務業務。收入已扣除適用 的中國增值税,收入包括以下各項:

	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
ERP業務	1,521,383	1,348,739
雲服務業務		1,516,773
	ERP業務 雲服務業務	二零一六年 RMB'000 人民幣千元 ERP業務 1,521,383

27 Expenses by nature

Expenses included in cost of sales, selling and marketing expenses, research and development costs and administrative expenses are analysed as follows:

按性質分類的費用 27

列示於銷售成本、銷售及推廣費用、研究及開發成本 及行政費用內的費用分析如下:

		2016 二零一六年 RMB ² 000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Research and development costs Amounts incurred Less: development costs capitalised Add: amortisation	研究及開發成本 已支出金額 減:資本化之開發成本 加:資本化之開發成本攤銷	301,519 (288,473) 270,557	197,502 (189,969) 188,835
Employee benefit expenses (Note 29)	職工福利開支(附註29)	283,603 1,144,261	196,368 924,328
Less: amount included in development costs	減:包含於研究及開發成本之金額	(248,804)	(224,071)
		895,457	700,257
Depreciation Less: amount included in development costs	折舊 減:包含於研究及開發成本之金額	41,737 (7,005)	35,686 (6,832)
		34,732	28,854
Outsourcing services	外包服務費	163,283	125,657
Sales promotion Advertising	銷售推廣成本 廣告成本	95,633 72,190	72,231 34,402
Cost of inventories consumed (Note 13)	消耗存貨成本(附註13)	70,193	55,463
Rental and utilities	租金及公用事業費用	57,512	40,723
Traveling	差旅費	45,990	31,201
Office expenses	辦公費	39,951	25,852
Other tax and surcharge	其他税金及附加	32,451	26,149
Professional service	專業服務費用	27,445	11,048
Impairment provision Training costs	應收賬款減值準備 培訓費	26,653 16,912	62,088 9,142
Amortisation of trademarks, licences and copyrights (Note 8)	巧则复 商標,軟件著作權攤銷(附註8)	11,631	9,619
Amortisation of computer software for own use (Note 8)	自用電腦軟件攤銷(附註8)	4,505	1,721
Amortisation of customer relationship	客戶關係攤銷	4,359	-
Amortisation of land use rights (Note 6)	土地使用權攤銷(附註6)	3,361	3,361
Auditors' remuneration	核數師酬金	2,550	1,800
(Gain)/loss on disposals of property, plant and	處置不動產、工廠及設備(利潤)/		
equipment (Note 35)	虧損(附註35)	(3,371)	1,646
Others	其他	26,567	17,184
Total	總計	1,911,607	1,454,766

Other gains - net

其他利得-淨額

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
VAT refund (a)	增值税退還 (a)	147,447	149,256
Government grants	政府項目補貼	45,582	43,424
Rental income – net (Note 9)	租金收入一淨額(附註9)	70,597	68,126
Investment income	投資收益	3,990	2,339
Financial assets at fair value through profit or	以公允價值計量且其變動計入損益的		
loss (Note 35)	金融資產(附註35)	(801)	1,267
Net foreign exchange losses	外匯淨虧損	(928)	(4,513)
Others	其他	(1,466)	1,946
		264,421	261,845

- According to the current tax regulations in the PRC, the development and sales of computer software are subject to VAT with an applicable rate of 17%. In 2011, the State Department issued a circular regarding the "Taxation Policy for Encouraging the Development of Software and Integrated Circuits Industry" (Guo Fa [2011] No.4). Pursuant to the Circular, software enterprises engaged in the sales of self-developed software in the PRC and pay VAT at a rate of 17% are entitled to VAT refund to the extent that the effective VAT rate of the sales of the software in the PRC exceeds 3% of the sales amounts.
- 根據現行中國稅務制度,電腦軟件之開發和銷 售須按17%税率繳納增值税。於二零一一年, 國務院關於印發"進一步鼓勵軟件產業和集成電 路產業發展若干政策的通知"(國發[2011] 第4號 文件)。依照該通知,從二零一一年開始,增 值税一般納税人銷售其自行開發生產的軟件產 品,按照17%税率徵收增值税後,對其增值税 實際税負超過3%的部份實行即征即退政策。

Employee benefit expenses

29 職工福利開支

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Wages, salaries and bonus	工資、津貼及獎金	811,735	649,136
Commissions	銷售提成	102,681	83,327
Staff welfare	職工福利	30,760	24,026
Pension scheme contributions (a)	退休計劃供款 (a)	139,758	124,569
Share-based compensation (Note 18)	以股份為基礎的報酬計劃(附註18)	59,327	43,270
		1,144,261	924,328

29 Employee benefit expenses (continued)

(a) Pensions – defined contribution plans

The Group participates in defined contribution retirement schemes organised by the relevant local government authorities in the PRC. The Group is required to make monthly contributions to the retirement schemes at rates ranging from 12% to 32%, depending on the location of the subsidiaries, based on the basic salaries of eligible employees. The local government authorities are responsible for the pension liabilities to retired employees. Forfeited contributions made by the Group on behalf of employees who leave the scheme prior to full vesting of the contributions cannot be used by the employer to reduce the existing level of contributions.

(b) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include one (2015: two) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented under "Benefits and interests of directors and chief executive officer" (Note 41). The emoluments payable to the remaining four (2015: three) individuals during the year are as follows:

29 職工福利開支(績)

(a) 退休金 - 設定提存計劃

本集團參與由中國當地有關政府機關籌辦的定額供款退休計劃。本集團每月須依合資格雇員的基本薪金的12%至32%(視乎附屬公司之所在地而定)向退休金計劃供款。當地政府機關有責任向該等退休雇員支付退休金。本集團因雇員於有權取得全數供款前退出該計劃而沒收的供款,不得由雇主用作削減現有供款水準。

(b) 五位最高薪酬人士

本年度本集團五位最高薪酬的人士包括一位 (二零一五年:兩位)董事,他們的薪酬在「董 事及行政總裁的利益和權益」(附註41)呈報的 分析反映。本年度支付其餘四位人士(二零一 五年:三位)人士的薪酬如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Basic salaries, housing allowances,	基本薪金、房屋津貼、其他津貼		
other allowances and benefits in kind	和實物利益	9,917	5,093
Bonuses	獎金	6,767	1,367
Contribution to pension scheme	退休計劃供款	237	151
		16,921	6,611

The emoluments fell within the following bands:

此等薪酬在下列組合範圍內:

			individuals 數
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
Emolument bands (in HK dollar) HKD1,500,001 – HKD2,000,000	薪酬範圍(以港幣計量) 港幣1,500,001元至港幣2,000,000元	.	2
HKD2,000,001 and above	港幣2,000,000元及以上	4	1

Finance costs - net

財務成本 - 淨額

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Interest income Interest on borrowings Bank charges	利息收入 應歸還的借款利息 銀行手續費	35,605 (66,525) (569)	34,706 (83,785) (654)
Net foreign exchange gain/(loss) on financing activities	融資活動的淨匯利得/(損失)	(22,012)	(9,789)

31 Income tax expense

Taxation on the PRC profits is calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the PRC.

31 所得稅費用

本年所得税額是根據在中華人民共和國境內適用的相 應税率,並在本年估計的應評税利潤基礎上進行計算 的。

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Current income tax — Current tax on profits for the year — Adjustments in respect of prior years Deferred income tax	當期所得税 一本期利潤形成的所得税 一調整以前年度 遞延所得税	31,683 (10,312) (27,316)	26,133 (1,703) 37,829
		(5,945)	62,259

- No provision for profits tax in the Cayman Islands and Hong Kong (a) has been made as the Group has no income assessable for profits tax for the years in those jurisdictions.
- In 2016, a tax law [2016] No.49 has been enacted that entity can register for the National important software corporate in tax bureau if the entity complies with relevant requirements. Kingdee China was considered to meet those requirements and also has registered in tax bureau. Therefore Kingdee China was estimated to use a preferential corporate income tax rate of 10% (2015: High-tech Enterprise income tax rate of 15%) for the year ended 31 December 2016. The application of preferential tax rate stated above is subject to critical estimates of the management of the Group (Note 4.1(f)).
- 由於本集團於該等年度內在開曼群島或香港並 (a) 無應課税收入,故於該等地區並無作出該等司 法權區的所得税準備。
- 二零一六年税局頒發了財税[2016]49號文,企業 (b) 如果滿足相關條件可以在税務局備案成為重點 軟件企業。金蝶中國認為公司滿足相關條件並 已在税務局完成備案。因此,金蝶中國二零一 六年採用10%的優惠税率(二零一五年高新技術 企業:15%)。上述所得税優惠税率取決於集團 管理層的重大估計(附註4.1(f))。

31 Income tax expense (continued)

- (c) Shenzhen Kingdee Qisi Technology Co., Ltd. was qualified as a software enterprise by Shenzhen Software Industry Association on 8 October 2015 and was entitled to tax exemption for two years and thereafter to a preferential rate at half of the corporate income tax rate for three years.
- (d) Guanyi was qualified as New Software Enterprises and was entitled to tax exemption for 2015 and thereafter to a preferential rate at half of the corporate income tax rate for two years (2016 and 2017).
- (e) Subsidiaries below obtained valid qualification certificates but not yet registered with tax authority. The application of preferential tax rate stated below are subject to critical estimates of the management of the Group (Note 4.1(f)).
 - (i) Kingdee Tianyan Middleware was qualified as a High-tech Enterprise from September 2014 and was entitled to a preferential corporate income tax rate of 15% (2015: 15%).
 - (ii) Shanghai Kingdee Software Technology Co., Ltd. and Beijing Kingdee Management Software Co., Ltd. were each qualified as High-tech Enterprise from October 2014 and were entitled to a preferential corporate income tax rate of 15% (2015: 15%).
 - (iii) Shanghai Kingdee Deeking Cloud Computing Co., Ltd, was qualified as High-tech Enterprise from 2016 to 2019 and was entitled to a preferential corporate income tax rate of 15% (2015: 15%).

31 所得稅費用(績)

- (c) 深圳金蝶奇思科技有限公司於二零一五年十月 八日被深圳軟件行業協會授予軟件企業證書, 並享受兩免三減半的優惠稅率。
- (d) 管易於二零一五年獲得新辦軟件企業認證,並享受二零一五年免税,及二零一六年和二零一七年減半徵收的優惠税率。
- (e) 以下子公司已獲得有效證書,但尚未在稅務機關進行備案手續。下述優惠稅率的應用屬於集團管理層的重要估計(附註4.1(f))。
 - (i) 金蝶天燕中間件於二零一四年九月被認 定為國家高新技術企業,採用15%(二零 一五年:15%)的優惠税率計算企業所得 税。
 - (ii) 上海金蝶軟件科技有限公司和北京金蝶管理軟件有限公司於二零一四年十月被認定為符合國家高新技術企業資格,採用15%(二零一五年:15%)的優惠税率繳納企業所得稅。
 - (iii) 二零一六年至二零一九年上海金蝶蝶金 雲計算有限公司被認定為符合國家高新 技術企業資格並享受15%(二零一五年: 15%)的優惠税率繳納企業所得税。

Income tax expense (continued)

Other PRC subsidiaries of the Group applied the tax rate of 25%.

The taxation on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would have arisen using the principal rate of the PRC corporate income tax due to the following:

所得稅費用(續) 31

其他中國子公司適用25%的企業所得稅稅率。

本集團在稅前利潤基礎上計算的所得稅額與按 照中華人民共和國企業所得税基準税率計算的 税額有所不同。具體請參見下表:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Profit before tax	除稅前利潤	209,275	279,697
Tax calculated at the statutory tax rate of 25%	按法定税率25%計算的税額		
(2015: 25%)	(二零一五年:25%)	52,319	69,924
Tax effects of:	影響:		
Preferential tax rates	享受優惠税率	(33,255)	(28,166)
Tax losses for which no deferred income	沒有確認遞延所得税資產的		
tax asset was recognised	税務虧損	18,508	3,422
Expenses not deductible for tax purposes	不可扣税的費用	3,606	1,496
Re-measurement of deferred tax due to	優惠税率變更重新計量遞延		
a change in applicable preferential tax rate	所得税負債	(35,246)	37,096
Additional deductible allowance for	可增加扣減之研發費用		
research and development expenses		(1,565)	(19,810)
Adjustments in respect of prior years	調整以前年度		
- Change in applicable preferential tax rate	採用的優惠税率變動	(7,220)	_
- Others	- 其他 	(3,092)	(1,703)
		(5,945)	62,259

32 Discontinued operations

On 28 July 2016, the Group terminated the contractual arrangements (VIEs) in respect of Shenzhen Qianhai Baidi Network Co., Ltd ("Qianhai Baidi") and Shenzhen Cloudhub Network Co., Ltd ("Kingdee CloudHub") and disposed of the entire equity interest in Shanghai Kingdee Medical Software Co., Ltd ("Shanghai Kingdee Medical") to the company controlled by ultimate shareholder at a total consideration of RMB107.401.000.

As a result of the above transactions, RMB166,657,000 due from Kingdee CloudHub and Shanghai Kingdee Medical to the Group was recognized as loans to related parties (Note 39 (e)). The financial results of Qianhai Baidi, Kingdee CloudHub and Shanghai Kingdee Medical for the period ended 28 July 2016 were presented as discontinued operations and comparatives for the year ended 31 December 2015 has been restated accordingly.

Analysis of the results of discontinued operations, and the results recognised on the re-measurement of assets or disposal group, is as follows:

32 終止經營

二零一六年七月二十八日,本集團終止了與深圳前海百遞網絡有限公司(以下簡稱「前海百遞」)和深圳雲之家網絡有限公司(以下簡稱「金蝶雲之家」)的合同(結構化合同),並向受集團最終控制方控制的公司轉讓了上海金蝶醫療衛生有限公司(以下簡稱「上海金蝶醫療」)的100%股權,對價共計人民幣107,401,000元。

由於上述交易,其他應收金蝶雲之家和上海金蝶醫療 共計人民幣166,657,000元被確認為給予關連方貸款(附 註39(e))。前海百遞,金蝶雲之家和上海金蝶醫療截至 二零一六年七月二十八日的財務信息作為終止經營披 露,二零一五年十二月三十一日的比較數字相應進行 重述。

終止經營的業績分析,以及就處置組資產重新計量而確認的業績分析如下:

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收入	36,570	69,451
Expenses	費用	(95,375)	(186,883)
Loss before tax of discontinued operations	終止經營的除税前損失	(58,805)	(117,432)
Tax	税項	(1,106)	5,511
Loss after tax of discontinued operations	終止經營的稅後損失	(59,911)	(111,921)
Pre-tax gain recognised on disposal	重新計量處置組資產而確認的稅前利得	138,785	_
Tax	税項	(5,140)	-
Post-tax gain recognised on disposal	重新計量處置組資產而確認的稅後利得	133,645	_
Profit/(loss) for the year from discontinued	終止經營的年度利潤 / (虧損)		
operations	·	73,734	(111,921)
Profit/(loss) for the year from discontinued operations attributable to:	年度終止經營利潤 / (虧損)歸屬於		
- Owners of the company	- 本公司權益持有人	76,466	(109,267)
- Non-controlling interests	一非控制性權益	(2,732)	(2,654)
		73,734	(111,921)

32 Discontinued operations (continued)

32 終止經營(績)

(a) Cash flows

(a) 現金流量

(u) J u	(a) Summe			
			2016	
			二零一六年	二零一
			RMB'000	RMI
_			人民幣千元	人民幣
Оре	erating cash flows	經營現金流量	(24,888)	(34
Inve	esting cash flows	投資現金流量	4	
Fina	ancing cash flows	融資現金流量	26,000	
Ne	t cash flows	淨現金流量	1,116	(30
				RME 人民幣
	sh of consideration	現金對價		107
	s: Cash and cash equivalents of discontinued operations on 28 July 2016	減:二零一六年七月二十八日終止 經營時現金及現金等價物		(30
Ne	t cash received	收到的淨現金		7
Dividen	ds	33 股息		
			0040	
			2016	-
			二零一六年	二零-

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Final dividend of HK\$ nil (2015: HK\$0.015 relating to 2014) per ordinary share	宣派年末股利每普通股:無 (二零一五年:宣派二零一四年 股利每普通股港幣0.015元)	_	30,000

34 Earnings per share

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

每股收益 34

(a) 基本

基本每股收益根據歸屬於本公司權益持有人的 利潤,除以年內已發行普通股的加權平均數目 計算。

		0016	2015
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		— ♥ 八十 RMB'000	— ◆ 五十 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		7020111 1 70	(Restated)
			(重述)
Earnings	收益		
Profit attributable to owners of the Company	利潤歸屬於本公司權益持有人	211,764	215,033
Profit from discontinued operation attributable to	終止經營的利潤歸屬於		
owners of the Company	本公司權益持有人	76,466	(109,267
		288,230	105,766
Weighted average number of	已發行普通股的加權平均數		
ordinary shares in issue (thousands)	(千計)	2,888,185	2,767,368
Basic earnings per share	基本每股盈利		
(RMB cents per share)	(每股人民幣分)		
From continuing operations	來自持續經營	7.33	7.77
From discontinued operations	來自終止經營	2.65	(3.95
From profit for the year	年度利潤	9.98	3.82

Earnings per share (continued)

Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company has three categories of dilutive potential ordinary shares: convertible bond, share options and share awards. The convertible bond is assumed to have been converted into ordinary shares. and the net profit is adjusted to eliminate the interest expense less the tax effect. For the share options and share awards, the number of shares that could have been issued upon the exercise of all dilutive share options and share awards less the number of shares that could have been issued at fair value (determined as the average annual market share price of the Company's shares) for the same total proceeds is added to the denominator as the number of ordinary shares issued for no consideration. Since diluted earnings per share would have been higher if the convertible bond had been converted, the convertible bond is anti-dilutive and is ignored in the calculation of diluted earnings per share.

每股收益(續)

(b) 稀釋

稀釋每股收益假設所有可稀釋的潛在普通股被 兑換後,根據已發行普通股的加權平均股數計 算。本公司有三類可稀釋的潛在普通股:可轉 換債券、購股權和股份獎勵計劃。可轉換債券 假設被轉換為普通股, 而淨利潤經調整以對銷 利息費用減税務影響。對於購股權和股份獎勵 計劃,根據未行使所附股份的貨幣價值,釐定 按公允價值(釐定為本公司股份的平均年度市 價) 可購入的股份數目。按以上方式計算的股 份數目,與假設購股權行使而應已發行的股份 數目作出比較。有關差額將加進分母,作為無 需代價而發行之普通股。若考慮被轉換的可轉 換債券,稀釋每股收益將增加,且由於可轉換 債券是反稀釋的,故在計算稀釋每股收益時忽 略該因素。

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Restated) (重述)
Earnings	收益		
Profit attributable to owners of the Company Profit from discontinued operations	利潤歸屬於本公司權益持有人 終止經營利潤歸屬於本公司權益持有人	211,764	215,033
attributable to owners of the Company		76,466	(109,267)
		288,230	105,766
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands) Adjustment for: - Share options (thousands) - Share awards (thousands)	已發行普通股的加權平均數(千計) 調整: 一購股權(千計) 一股份獎勵計劃(千計)	2,888,185 63,321 7,975	2,767,368 171,299 2
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share (thousands)	計算稀釋每股收益的普通股 - 加權平均數 (千計)	2,959,481	2,938,669
Diluted earnings per share (RMB cents per share)	稀釋每股收益 (每股人民幣分)		
From continuing operations	來自持續經營	7.16	7.32
From discontinued operations	來自終止經營	2.58	(3.72)
From profit for the year	年度利潤	9.74	3.60

35 Cash generated from operations

35 經營產生的現金

		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Profit before income tax including discontinued operations	除所得税前利潤,包括終止經營	289,255	162,265
Adjustments for:	調整項目:		
– Depreciation of property, plant and equipment (Note 7)	- 不動產、工廠及設備的折舊 (附計7)	42,535	36,881
– (Gain)/loss on disposals of property,	- 處理不動產、工廠及設備出售	12,000	00,001
plant and equipment (Note 27)	(利得)/虧損(附註27)	(3,371)	1,646
- Amortisation of land use rights (Note 6)	- 土地使用權攤銷(附註6)	3,361	3,361
- Amortisation of intangible assets (Note 8)	-無形資產攤銷(附註8)	318,010	234,295
- Finance costs - net	一財務費用凈值	34,954	53,878
- Share-based employee benefit expenses (Note 29)	- 購股權費用(附註29)	59,327	43,270
- Gain on disposal of subsidiaries (Note 32)	- 處置子公司利得(附註32)	(138,785)	-
- Share of losses in associates (Note 10, 39)	一分擔聯營公司投資的虧損份額		
	(附註10,39)	17,613	2,215
- Fair value gains on investment properties (Note 9)	一投資性房地產公允價值變動		
	收益(附註9)	(33,879)	(17,582
 Fair value loss/(gain) on financial assets at 	- 以公允價值計量且其變動計入		
fair value through profit or loss (Note 28)	損益的金融資產(附註28)	801	(1,267
- Re-measurement of the contingent consideration	一企業收購或有對價重估損失		
for a business acquisition		-	(300
		589,821	518,662
Changes in working capital:	經營資金變動:		
Inventories	一存貨	(2,205)	(121
- Trade and other receivables	一應收賬款及其他應收款	10,597	22,623
- Deferred income	- 遞延收入	28,795	19,521
– Trade and other payables	- 應付賬款及其他應付款	38,619	87,997
- Due from customers on implementation contracts - net	- 應收客戶實施合同款 - 淨額	31,664	13,337
Cash generated from operations	經營產生的現金	697,291	662,019

Cash generated from operations (continued)

In the statement of cash flows, proceeds from disposal of property, plant and equipment comprise:

經營產生的現金(續) 35

在現金流量表內,銷售不動產、工廠及設備的所得款 包括:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Net book amount (Note 7) Gain/(loss) on disposals of property,	賬面淨額 (附註7) 出售不動產、工廠及設備的利得/	5,555	3,522
plant and equipment (Note 27)	(虧損)(附註27)	3,371	(1,646)
Proceeds from disposals of property, plant and equipment	出售不動產、工廠及設備的所得款	8,926	1,876

Non-cash transactions

The principal non-cash transactions are as follows:

- As a result of the disposal of subsidiaries, there was an increase in loans advanced to related parties, amounting to RMB166,657,000, without any cash receipt as disclosed in Note 32.
- (b) During 2016, the Group terminated the contractual arrangement in respect of Kingdee CloudHub (VIEs) but still remained certain shareholding of Kingdee CloudHub as an investment in associate at fair value of RMB6,118,000.

非現金交易

主要非現金交易如下:

- 應收關連方款項(人民幣166,657,000元)的全部 (a) 轉入給予關連方貸款。因此,給予關連方貸款 本年增加但並不涉及現金交易,見附註32;
- (b) 二零一六年,集團解除對金蝶雲之家(結構化 主體)的結構性合同,但保留了金蝶雲之家的 部份股權。同時,本年新增金蝶雲之家的聯營 投資人民幣6,118,000元。

36 Transactions with non-controlling interests

(a) Acquisition of additional interest in a subsidiary

On 5 May 2016, the Company acquired an additional 20% of the issued shares of Yiyang Kingdee for a purchase consideration of RMB204,000. The carrying amount of the non-controlling interests in Yiyang Kingdee on the date of acquisition was RMB1,494,000. The Group recognised a decrease in non-controlling interests of RMB1,494,000 and an increase in equity attributable to owners of the Company of RMB1,290,000. The effect of changes in the ownership interest of the Group on the equity attributable to owners of the Company during the year is summarised as follows:

36 與非控制性權益的交易

(a) 收購子公司額外權益

二零一六年五月五日,本公司購入益陽金蝶少數股權20%已發行股份,購買對價為人民幣204,000元。益陽金蝶的非控制性權益於收購日期的賬面價值為人民幣1,494,000元。本集團確認非控制性權益減少人民幣1,494,000元,歸屬於母公司權益持有人的權益增加人民幣1,290,000元。年內益陽金蝶權益持有人的權益變動對歸屬於本公司權益持有人的權益的影響摘要如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount of non-controlling interests acquired	購入非控制性權益的賬面值	1,494	_
Consideration paid to non-controlling interests	支付予非控制性權益的對價	(204)	-
Excess of consideration paid recognised within equity	超額支付的對價部份於儲備中確認	1,290	_

(b) Disposal of interest in a subsidiary without loss of control

During the year ended 31 December 2015, the Group disposed of 26.02% equity interest in a subsidiary, Kingdee Tianyan Middleware for a consideration of RMB36,806,000. After the transaction, the Group continues to retain control over Kingdee Tianyan Middleware by more than 50% of its voting rights. The effect of changes in the ownership interest of Kingdee Tianyan Middleware on the equity attributable to owners of the Company during the year is summarised as follows:

(b) 出售子公司權益(不失去控制權)

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本公司出售子公司金蝶天燕中間件26.02%權益,對價為人民幣36,806,000元。處置權益後,集團仍通過持有50%以上的表決權而保留對金蝶天燕中間件的控制。金蝶天燕中間件權益持有人權益的變動對年內歸屬於本公司權益持有人的權益的影響摘要如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Consideration received for the 26.02% equity interest Net assets attributable to the 26.02% equity interest being disposed of	出售26.02%權益收取的對價 出售26.02%權益導致的淨資產變動	-	36,806 (8,652)
Gain on disposal recognised within equity	在權益中確認出售利得	-	28,154

Business combinations

On 29 February 2016, the Group acquired 58% of the share capital of Guanyi for RMB247,350,000 and obtained the control of Guanyi. The principal activities of Guanyi are the developing, manufacturing and selling of software and hardware products in the PRC.

The goodwill of RMB181,245,000 arising from the acquisition is attributable to the expected synergies arising from the acquired customer base and economies of scale from combining the operations of the Group and Guanyi. None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes.

The following table summarises the consideration paid for Guanyi, the fair value of assets acquired and liabilities assumed and the non-controlling interest's proportionate share of Guanyi's net identifiable assets at the acquisition date.

37 業務合併

於二零一六年二月二十九日,本集團購入管易的58% 股本,對價人民幣247.350.000並取得其控制權。管易的 主要業務為在中國開發、製造及銷售軟件及硬件產品。

購買產生的商譽人民幣181,245,000元來自所購入的客戶 關係,以及本集團與管易整合經營後預期產生的經濟 效益。確認的商譽預期不可扣除所得稅。

下表摘要就管易支付的對價,以及在購買日期購入的 資產和承擔負債與非控制性權益在管易可辨認淨資產 所佔比例的公允價值。

Consideration 合併對價		RMB'000 人民幣千元
At 29 February 2016	二零一六年二月二十九日	
- Cash	一現金	191,910
- Unpaid business acquisition consideration (Note 24)	一未支付併購款 (附註24)	55,440
Total consideration	總對價	247,350
Fair value of profit guarantee arrangement at 29 February 2016	二零一六年二月二十九日業績承諾安排公允價值	(16,707
		230,643
Recognised amounts of identifiable assets acquired and liabilities assumed	可辨認的購買資產和承擔負債的確認數額	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	16,026
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	12,000
Property, plant and equipment (Note 7)	不動產、工廠及設備(附註7)	638
Computer software for own use (included in intangible assets) (Note 8)	自用電腦軟件(列在無形資產)(附註8)	13,223
Trademarks, licenses and copyrights (included in intangible assets)	商標及軟件著作權(列在無形資產)(附註8)	
(Note 8)		33,475
Contractual customer relationship (included in intangible assets) (Note 8	8)合同客戶關係(列在無形資產)(附註8)	26,149
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	12,045
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	(13,924)
Deferred tax liabilities (Note 23)	遞延所得税負債(附註23)	(14,462)
Total identifiable net assets	可辨認淨資產總額	85,170
Non-controlling interest	非控制性權益	(35,772)
Goodwill (Note 8)	商譽(附註8)	181,245
		230,643

37 Business combinations (continued)

The fair value of profit guarantee arrangement was based on the valuations on 29 February 2016. It was calculated based on the expected icloud revenue growth rate and profit for 2016, 2017 and 2018. As of 31 December 2016, the fair value of the profit guarantee arrangement approximated that on 29 February 2016.

The fair value of the acquired identifiable intangible assets of RMB72,847,000 (including trademarks, licences and contractual customer relationship) is provisional pending receipt of the final valuations for those assets.

38 Operating lease Commitments - Group as lessee and lessor

(a) The Group had total minimum future lease payments under non-cancelable operating leases in respect of buildings as follows:

37 業務合併(績)

業績承諾安排的公允價值基於二零一六年二月二十九日的估值。估值依據為二零一六年、二零一七年、二零一八年預期的雲服務收入增長率和利潤,二零一六年十二月三十一日,其公允價值接近二零一六年二月二十九日的公允價值。

購入可辨認無形資產的公允價值人民幣72,847,000元 (包括商標、許可證及合同客戶關係)為暫定值,正等 待該等資產的最後估值。

38 經營租賃承諾 - 集團為承租人和出租人

(a) 本集團根據不可撤銷之樓宇經營租賃而就未來 支付之最低租賃付款總額如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Not later than one year Later than one year and not later than five years	不超過一年 超過一年但不超過五年	26,395 27,275 53,670	14,317 10,698 25,015

- (b) The Group had total minimum future lease receivable under noncancelable operating leases in respect of investment properties as follows:
- (b) 本集團根據不可撤銷之樓宇經營租賃而就未來 收取之最低租賃收款總額如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Not later than one year Later than one year and not later than five years	不超過一年 超過一年但不超過五年	55,071 35,681	64,597 77,293
		90,752	141,890

Related parties transactions

The Group is controlled by Mr. Xu Shao Chun, who owns 26.89% of the Company's shares. The remaining 73.11% of the shares are widely held. The ultimate controlling party of the Group is Mr. Xu Shao Chun.

(a) Transactions with related parties

Save as disclosed in employee share-based arrangements (Note 21) and directors' emoluments (Note 41) in the consolidated financial statements, the Group had transactions with related parties for the year ended 31 December 2016 as follows:

關連方交易 39

本集團由徐少春先生控制,其擁有本集團26.89%的股 權,其餘73.11%則被廣泛持有。本集團的最終控制人 為徐少春先生。

與關連方交易金額 (a)

截至二零一六年十二月三十一日,除了合併財 務報表之員工股份安排(附註21)及董事及高級 管理層酬金(附註41)外,本集團其他關連交易 列示如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Sales of goods	貨品銷售:		
- Associates	一聯營	9,128	13,039
- Companies controlled by the ultimate	一由最終控制人所控制的主體		
controlling party		2,345	-
		11,473	13,039
Sales of services	服務銷售		
– Associates	一聯營	9,389	-
Rental income	租金收入		
– Associates	- 聯營	1,143	_
- Companies controlled by the ultimate	一由最終控制人所控制的主體		
controlling party		3,249	1,230
		4,392	1,230

Goods are sold based on the price lists in force and terms that would be available to third parties. Rental rates are in line with prevailing market rates.

貨品是以現行價單和第三方亦可取得的條款出售。租 金水準與現行市場租金水準一致。

39 Related parties transactions (continued)

39 關連方交易(續)

(b) Purchases of goods and services

(b) 貨品及服務購買

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Purchases of goods - Associates - Companies controlled by the ultimate controlling party	貨品購買 一 聯營 一 由最終控制人所控制的主體	10,288 1,905	-
		12,193	_
Purchases of services - Associates - Companies controlled by the ultimate controlling party	服務購買 -聯營 -由最終控制人所控制的主體	3,520 567	-
		4,087	_

Goods and services are bought from associates and companies controlled by the ultimate controlling party which are carried out on terms agreed with the counter parties in the ordinary course of business.

貨物和服務是從聯營公司和最終控制方所控制 的主體購買的,並按照與日常業務過程中對方 商定的條款進行。

(c) Balances with related parties

與關連方交易產生的年終結餘 (c)

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Year-end balances arising from sales of goods - Associates (Note 24)	銷售產生的年終結餘: 一聯營公司(附註24)	374	333
Year-end balances arising from purchases of goods and services - Associates	購買貨品和服務產生的年終結餘 -聯營公司	2,594	_
Receivables from related parties (Note 12) - Associates - Companies controlled by the ultimate controlling party	應收關連方款項(附註12) 一聯營公司 一由最終控制人所控制的主體	419 4,527	- 1,408
		4,946	1,408

Related parties transactions (continued)

Key management compensation

Key management comprise the Company's directors and senior officers as defined in the company's articles of association and vice president. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below.

關連方交易(績)

(d) 關鍵管理人員酬金

關鍵管理人員包括公司董事、公司組織章程定 義的高級職員和副總裁。向關鍵管理人員支付 作為雇員服務的已付或應付酬金如下:

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Salaries and other short-term employee benefits Share-based payments	薪金及其他短期雇員福利 以股份為基礎的支付	13,801 14,377 28,178	10,829 5,265 16,094

(e) Loans to related parties

給予關連方貸款 (e)

		2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元
Loans to companies controlled by the ultimate controlling party	給予最終控制人所控制的主體貸款		
At 1 January	於一月一日	-	_
Loans advanced during year	年內借出的貸款	104,979	_
Interest charged	利息收益	2,668	-
At 31 December	於十二月三十一日	107,647	-
Loans to an associate	給予聯營企業貸款		
At 1 January	於一月一日	_	_
Loans advanced during year	年內借出的貸款	61,678	_
Interest charged	利息收益	1,238	_
Share of losses of an associate in excess of	聯營企業的超額虧損		
the investment cost		(8,066)	_
At 31 December	於十二月三十一日	54,850	-

The loans to related parties, recognised on disposal of subsidiaries as disclosed in Note 32, carried interest at 5.0% (2015: nil). The principal and interests of loan to associates were required to be repaid on 1 January 2019, and the principal and interests of loan to the company controlled by ultimate shareholder were required to be repaid on 31 December 2018. The fair values and the effective interest rates of loans to related parties are disclosed in Note 12.

附註32所披露的因處置子公司而確認的給予關 連方貸款的利率為5.0厘(二零一五年:無)。給 予聯營企業的貸款本金和利息要求在二零一九 年一月一日償還,給予最終控制人所控制的主 體貸款其本金和利息要求在二零一八年十二月 三十一日償還。給予關連方貸款的公允價值和 有效利率在附註12中披露。

40 Statement of financial position and reserve movement 本公司的財務狀況表及儲備變動 of the Company

		As at 31 December 於十二月三十一日		
	Note 附註	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	
Assets	資產			
Non-current assets Interests in subsidiaries	非流動資產 對子公司的投資	1,865,255	1,766,601	
Current assets Other receivables Available-for-sale financial assets Cash and cash equivalents	流動資產 其他應收款 可供出售金融資產 現金及現金等價物	29,377 - 102,139	27,258 165,085 195,754	
		131,516	388,097	
Total assets	總資產	1,996,771	2,154,698	
Equity and Liabilities	權益及負債			
Equity attributable to owners of the Company Share capital Share premium Reserves Retained earnings	歸屬於本公司權益持有人 股本 股本溢價 儲備 (a) 留存收益 (a)	72,552 1,765,324 (154,794) 56,561	71,972 1,682,784 (47,856) 63,718	
Total equity	總權益	1,739,643	1,770,618	
Liabilities	負債			
Non-current liabilities Amounts due to subsidiaries	非流動負債 應付子公司	256,722	384,001	
Current liabilities Other payables	流動負債 其他應付款	406	79	
Total liabilities	總負債	257,128	384,080	
Total equity and liabilities	總權益和負債	1,996,771	2,154,698	

The statement of financial position of the Company was approved by the Broad of Directors on 15 March 2017 and was signed on its behalf.

> Xu Shaochun 徐少春 Director 董事

控股公司的財務狀況表已由董事會於二零一七年三月 十五日批核,並代表董事會簽署。

> Lin Bo 林波 Director 董事

Statement of financial position and reserve movement of the Company (continued)

本公司的財務狀況表及儲備變動(續)

附註: Note:

公司儲備變動 (a) Reserve movement of the Company

		Retained earnings 留存收益 RMB'000 人民幣千元	Reserves 儲備 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015 Profit for the year Dividends relating to 2014 Shares purchased for share award plan Other comprehensive income	二零一五年一月一日 年度利潤 發放二零一四年的股利 為股份獎勵計劃購買的股票 其他綜合收益	82,142 11,576 (30,000) - -	(19,047) - - (24,832) (3,977)
At 31 December 2015	二零一五年十二月三十一日	63,718	(47,856)
At 1 January 2016 Loss for the year Shares purchased for share award plan Other comprehensive income	二零一六年一月一日 年度損失 為股份獎勵計劃購買的股票 其他綜合收益	63,718 (7,157) – –	(47,856) - (110,915) 3,977
At 31 December 2016	二零一六年十二月三十一日	56,561	(154,794)

Benefits and interests of directors and chief executive officer

The remuneration of every director and the chief executive is set out below:

For the year ended 31 December 2016:

董事及行政總裁的利益和權益

每位董事及行政總裁的薪酬如下:

截至二零一六年十二月三十一日止年度:

Name	姓名	Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries 薪金 RMB'000 人民幣千元	Discretionary bonuses 酌情獎金 RMB'000 人民幣千元	Allowances and benefits in kind (a) 其他福利的 估計貨幣 價值(a) RMB'000 人民幣千元	Employer's contribution to a retirement benefit scheme 退休福利 計劃的僱主 供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
<i>Chairman</i> Mr. Xu Shao Chun	<i>主席</i> 徐少春先生	150	1,810	928	4,873	49	7,810
Executive directors Mr. Lin Bo (a) (ii) Mr. Chen Deng Kun (a) (iii) Mr. Yang Jian (a) (iv)	<i>執行董事</i> 林波先生(a) (iii) 陳登坤先生(a) (iii) 楊健先生(a) (iv)	150 150 –	694 946 224	476 288 -	978 301 459	40 49 15	2,338 1,734 698
Non-executive directors Ms. Dong Ming Zhu Mr. Chen Zhang (a) (v)	<i>非執行董事</i> 董明珠女士 張晨先生(a) (v)	150 150	-	Ī	116 -	Ī	266 150
Independent non-executive directors Mr. Gary Clark Biddle Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia-Yung	<i>獨立非執行董事</i> Gary Clark Biddle先生 吳澄先生 劉家雍先生	200 150 150	- - -	- - -	119 116 115	- - -	319 266 265

For the year ended 31 December 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度:

Name	姓名	Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries 薪金 RMB'000 人民幣千元	Discretionary bonuses 酌情獎金 RMB'000 人民幣千元	Allowances and benefits in kind (a) 其他福利的估計貨幣價值(a) RMB'000人民幣千元	Employer's contribution to a retirement benefit scheme 退休福利 計劃的 雇主供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
<i>Chairman</i> Mr. Xu Shao Chun	<i>主席</i> 徐少春先生	150	1,788	437	2,593	43	5,011
Executive directors Mr. Chen Deng Kun Mr. Yang Jian	<i>執行董事</i> 陳登坤先生 楊健先生	150 150	1,008 672	99 178	253 560	43 43	1,553 1,603
Non-executive directors Ms. Dong Ming Zhu Mr. Chen Zhang	<i>非執行董事</i> 董明珠女士 張晨先生	150 150	- -	- -	127 —	-	277 150
Independent non-executive directors Mr. Gary Clark Biddle Mr. Wu Cheng Mr. Liu Chia-Yung	<i>獨立非執行董事</i> Gary Clark Biddle先生 吳澄先生 劉家雍先生	200 150 150	- - -	- - -	140 135 114	- - -	340 285 264

Benefits and interests of directors and chief executive officer (continued)

- Directors' emoluments
 - Includes share option and share award plan, estimated monetary value was based on the annual charge of the share-based payment in accordance with IFRS2.
 - Mr. Lin Bo was appointed as an executive director of the Company on 16 March 2016.
 - (iii) Mr. Chen Deng Kun resigned as an executive director of the Company from 17 August 2016.
 - (iv) Mr. Yang Jian resigned as an executive director of the Company from 16 March 2016.
 - Mr. Chen Zhang was appointed as a non-executive director (V) of the Company on 26 May 2015.
- Directors' termination benefits (b)

None of the directors received or will receive any termination benefits for the year ended 31 December 2016 and 2015.

Consideration provided to third parties for making available directors' services

For the year ended 31 December 2016 and 2015, the Group did not pay consideration to any third parties for making available directors' services.

Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors

As at 31 December 2016 and 2015, there is no loans, guasi-loans and other dealing arrangements in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors.

董事及行政總裁的利益和權益(續)

- 董事薪酬 (a)
 - (i) 包括購股權和股份獎勵計劃,根據國際 財務準則第2號,估計貨幣價值基於以股 份為基礎的支付的年度費用。
 - 林波先生於二零一六年三月十六日被任 命為公司執行董事。
 - 陳登坤先生自二零一六年八月十七日辭 (iii) 任公司執行董事的職位。
 - 楊建先生自二零一六年三月十六日辭任 公司執行董事的職位。
 - 張晨先生於二零一五年五月二十六日被 (v) 任命為公司非執行董事。
- (b) 董事的終止福利

截至二零一五年與二零一六年十二月三十一日 止年度,沒有也將不會有董事收到任何的董事 終止福利。

就提供董事服務而向第三方提供的對價

截至二零一五年與二零一六年十二月三十一日 止年度,集團沒有就提供董事服務而向任何第 三方提供的對價。

(d) 向董事、受該等董事控制的法人團體及該董事 的關連主體提供的貸款、准貸款和其他交易的 資料

> 截至二零一五年與二零一六年十二月三十一日 止年度,集團沒有向董事、受該等董事控制的 法人團體及該董事的關連主體提供的貸款、准 貸款和其他交易的資料。

